



SCJ-CG  
375  
S941C

República Dominicana  
Suprema Corte de Justicia

Departamento de Capacitación

Cursos de Capacitación  
1999

TOMO II

Responsables de la presente publicación:

Dr. Jorge A. Subero Isa  
Magistrado Juez Presidente de la  
Suprema Corte de Justicia

Lic. Rafael Camilo Amarante  
Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP

Ing. Zoraya Lisette Castellanos  
Secretaria Ejecutiva Depto. de Capacitación



# Contenido

<b>1 Presentación</b>	1
<b>2 Organización de los Cursos</b>	
Consideraciones Generales	3
<b>Parte I Cursos del Programa de Capacitación ejecutado Dic./1998 a Dic./1999</b>	
<b>3 Cursos del Programa de Capacitación Ejecutado Diciembre/98 a Junio/99, y Listas de Participantes</b>	9
3.1 Actos de clausura y entrega de certificados y publicación del libro "Cursos de Capacitación 1998". Programa	26
3.1.1 Palabras de apertura pronunciadas por el Lic. Rafael Camilo Amarante	28
3.1.2 Palabras de gracias a cargo de Ilonka Valentin	30
3.1.3 Relación de cursos y cantidad de participantes que recibirán certificados al 29/06/99	33
<b>4 Cursos del Programa de Capacitación Ejecutado Junio a Dic/99 en el Distrito Nacional, y listas de participantes</b>	37
4.1. Actos de clausura y entrega de certificados, Programa	49
4.1.1 Palabras de apertura pronunciadas por el Lic. Rafael Camilo Amarante	51
4.1.2 Discurso pronunciado por el Dr. Carlos Manzano	54
4.1.3 Discurso pronunciado por el Lic. Juan Casilla	57

4.1.4	Discurso pronunciado por el Dr. Jorge A. Subero Isa . . . . .	60
4.1.5	Palabras de gracias a cargo del Lic. José Alfonso Cueto . . . . .	64
<b>5</b>	<b>Cursos del Programa de Capacitación Ejecutado Junio a Dic/99 y listas de participantes por regiones . . . . .</b>	<b>70</b>
5.1	Región Norte . . . . .	70
5.1.1	Actos de clausura y entrega de certificados. Programa . . . . .	85
5.1.2	Palabras de apertura pronunciadas por el Lic. Rafael Camilo Amarante . . . . .	87
5.1.3	Discurso pronunciado por el Dr. Carlos Manzano . . . . .	90
5.1.4	Discurso pronunciado por la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas . . . . .	93
5.1.5	Discurso pronunciado por el Dr. Jorge A. Subero Isa . . . . .	96
5.1.6	Palabras de gracias pronunciadas por María Cristina Carpio . . . . .	100
5.2	Región Sur . . . . .	104
5.2.1	Actos de clausura y entrega de certificados. Programa . . . . .	116
5.2.2	Palabras de apertura pronunciadas por el Lic. Rafael Camilo Amarante . . . . .	118
5.2.3	Discurso pronunciado por el Dr. Carlos Manzano . . . . .	122
5.2.4	Discurso pronunciado por la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas . . . . .	124
5.2.5	Discurso pronunciado por el Dr. Edgar Hernández . . . . .	127
5.2.6	Palabras de gracias a cargo de la Dra. Maritza Aquino Cepeda . . . . .	134

<b>5.3</b>	<b>Región Este . . . . .</b>	<b>144</b>
5.3.1	Actos de clausura y entrega de certificados. Programa . . . . .	155
5.3.2	Palabras de apertura pronunciadas por el Lic. Rafael Camilo Amarante . . . . .	157
5.3.3	Discurso pronunciado por la Lic. Donatila Germán . . . . .	160
5.3.4	Discurso pronunciado por el Dr. Jorge A. Subero Isa . . . . .	162
5.3.5	Palabras de gracias a cargo de la Licda. Diosis Alexandra Mercedes de Rivera . . . . .	168
<b>6</b>	<b>Cuadro resumen sobre cursos impartidos y cantidad de empleados que han participado según períodos y Departamentos Judiciales. Agosto/97 – Noviembre/2000 . . . . .</b>	<b>177</b>
6.1	Resumen por regiones al 31/Dic./99. . . . .	179
<b>Parte II</b>	<b>Cursos de la programación pendiente 2000</b>	
<b>7</b>	<b>Programa de Cursos 2000 . . . . .</b>	<b>183</b>
<b>Parte III</b>	<b>Convenios de cooperación relacionados con capacitación, suscritos por la Suprema Corte de Justicia</b>	
<b>8</b>	<b>Convenio suscrito con la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) . . . . .</b>	<b>197</b>
<b>9</b>	<b>Convenio suscrito con el Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP) . . . . .</b>	<b>203</b>
<b>Parte IV</b>	<b>Anexo</b>	
<b>10</b>	<b>Cuestionario para detectar necesidades de adiestramiento y capacitación para el personal administrativo de los tribunales con fines de la programación de actividades. . . . .</b>	<b>209</b>

## 1. PRESENTACION

Desde que se inició la actual Suprema Corte de Justicia en agosto del año 1997, se inició también la aplicación de un amplio programa de modernización y reforma estructural de todo el Poder Judicial Dominicano como parte de un gran esfuerzo destinado a insertar el servicio judicial en los nuevos tiempos del desarrollo tecnológico y la modernidad.

La capacitación y el entrenamiento de los recursos humanos activos en el servicio judicial constituyen un punto de apoyo imprescindible para poder alcanzar tales cometidos institucionales de mejoramiento, transformación y cambios con miras a fortalecer la administración de justicia dominicana conforme el clamor social general.

Bajo estos postulados la presente Suprema Corte de Justicia ha venido ejecutando en toda la geografía nacional un ambicioso plan de actualización de su personal a través de actividades formativas diversas incluidas dentro de sus prioritarias necesidades para poder lograr escalonadamente los objetivos propuestos, adecuando los conocimientos y habilidades de funcionarios y empleados a las nuevas exigencias institucionales.

La presente edición corresponde al II tomo de este tipo de publicación que tenemos el agrado de publicar, cuyo contenido recoge en detalle los datos relativos a las acciones formativas ejecutadas durante el pasado año; las que están en proceso y pendientes de ejecutar durante el año que transcurre y el venidero, así como otras iniciativas de la institución en el campo de la capacitación encaminadas al mejoramiento y eficientización del Poder Judicial.

La Suprema Corte de Justicia por nuestro intermedio desea aprovechar la oportunidad de esta segunda publicación para

reiterar su gratitud a la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y la Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP) por el apoyo sostenido que hemos recibido de ambos organismos a los fines de poder concretar nuestros más elevados objetivos.

*Dr. Jorge A. Tabero Iba*

## 2. ORGANIZACION DE LOS CURSOS

### Consideraciones Generales

Para la realización de los cursos de capacitación y entrenamiento a los empleados y funcionarios administrativos del Poder Judicial, se han tomado en consideración fundamentalmente los programas de tecnificación y modernización y del servicio judicial puestos en marcha por la Suprema Corte de Justicia a partir del mes de agosto del año 1997.

Dichos cursos, tanto realizados como pendientes, aspiran cubrir las necesidades de entrenamiento derivadas de los procesos de automatización de los tribunales y la incorporación de la tecnología moderna de la informática aplicada a la administración de justicia nacional en el marco de un plan general de fortalecimiento, transformación y cambios de las estructuras judiciales para adecuarlas a las exigencias de los nuevos tiempos.

En ese sentido las áreas de capacitación y entrenamiento que han concentrado los principales esfuerzos son esencialmente los siguientes:

- 1.- **Área Técnico-Profesional.** Se plantean dentro de esta área todos aquellos cursos y actividades formativas orientadas a mejorar y maximizar el desempeño mediante la especialización de los conocimientos de los distintos aspectos laborales del servicio judicial de conformidad con la complejidad de los cargos.
- 2.- **Área Administrativa.** Se trata de todos aquellos cursos destinados al personal de apoyo de los tribunales y oficinas judiciales orientados a contribuir al mejoramiento de las funciones operativas típicas y comunes encomendadas a secretarios y auxiliares,

abogados ayudantes y otros funcionarios de los distintos tribunales del país;

- 3.- **Área Motivacional y de Desarrollo Personal.** Son todos aquellos cursos y talleres orientados al mejoramiento integral del individuo y a incrementar la calidad del servicio que ofrece el Poder Judicial.

La mayor parte de los cursos referidos tanto en la presente como anterior publicación y otros que pudieran diseñarse fuera de programación, cuentan para su realización con los auspicios del Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP), la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y la Suprema Corte de Justicia, en el marco de los acuerdos y convenios previamente suscritos para tales fines entre estos organismos.

Para recibir el beneficio de cualquiera de los cursos señalados en la presente publicación basta con llenar un formulario de solicitud de admisión, el cual debe estar debidamente sellado y firmado por el superior inmediato del solicitante autorizándole su participación.

Dicho formulario debe ser depositado con antelación en el Departamento de Recursos Humanos de la Suprema Corte de Justicia con quienes el Departamento de Capacitación coordina lo relativo a la elaboración de las listas definitivas de participantes en cada evento.

Son deberes y obligaciones de los participantes en estos cursos, entre otros, los siguientes:

- 1- Asistir puntualmente a por lo menos un 90% de las horas/clases.

- 2- Atender y respetar las indicaciones de los instructores y coordinadores.
- 3- Mantener buenas relaciones humanas con profesores y demás participantes.
- 4- Contribuir con ciertos aportes para material de apoyo si fuese necesario.

Por su parte, las oficinas judiciales cuyo personal participe en estos cursos deberán ofrecer las facilidades correspondientes a los empleados que garantice la participación total en dichos cursos.

# **PARTE I**

Cursos del Programa de Capacitación  
Dic./1998 a Dic./1999

3. Cursos del programa de capacitación ejecutado Dic./1998 a Junio 1999. Distrito Nacional y Monte Plata. Lista de Participantes.

### **Windows'98 y Word**

(12vo. Módulo)

Del 8/12 al 21/12/98

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Amparo Rodriguez	Tribunal Superior Tierras
2.	Arcenilia Merán	Tribunal Superior Tierras
3.	Belkis Ivelisse López	Tribunal Superior Tierras
4.	Belkis Montero	Tribunal Superior Tierras
5.	Cristina Alvarez	Tribunal Superior Tierras
6.	Elaine De Lima	Tribunal Superior Tierras
7.	Esperanza Valenzuela	Tribunal Superior Tierras
8.	Iris Ubiera	Tribunal Superior Tierras
9.	Joselina Cabral	Tribunal Superior Tierras
10.	Lorenza Victoriano	Tribunal Superior Tierras
11.	Luz Mercedes Carvajal	Tribunal Superior Tierras
12.	Maria Altamiria Cortorreal	Tribunal Superior Tierras
13.	Naney Ramirez	Tribunal Superior Tierras
14.	Olga Silvestre	Tribunal Superior Tierras
15.	Patricia Ortiz	Tribunal Superior Tierras
16.	Rosa Silvestre	Tribunal Superior Tierras
17.	Rosanna Rosario	Tribunal Superior Tierras
18.	Soraya Tavarez	Tribunal Superior Tierras
19.	Yudelka Mateo Rodriguez	Tribunal Superior Tierras

### **Windows'98 y Word**

(13vo. Módulo)

Del 19/02 al 03/03/99

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alejandra Castillo	Tránsito Grupo No. 3
2.	Alfredo Corporán	Tránsito Grupo No. 3
3.	Alma Melissa Ramirez	Trib. Niños, Niñas y Adolescentes

4.	Ana Luisa Smith Peña	Tribunal Contencioso
5.	Ana María Hernández	Tribunal Contencioso
6.	Bernarda María Méndez	Tribunal Contencioso
7.	Carmen Núñez	Cam. Penal, Corte Apelac.
8.	Elena Soriano	Tribunal Contencioso
9.	Elsa Georgina Martínez	Tránsito Grupo No. 1
10.	Eugenio Martínez	Tránsito Grupo No. 3
11.	Evelin Jorge	Dept. Ingeniería
12.	Fiordaliza Liriano	Trib. Niños, Niñas y Adol.
13.	Gricelia Moreno Quiñones	Tránsito Grupo No. 2
14.	Idalia Paulino	Corte de Trabajo, D. N.
15.	Jacqueline Pérez	Tribunal Contencioso
16.	Jadaniel Sánchez	Tercera Cámara Civil
17.	Javier Medina	Corte de Trabajo, D. N.
18.	Judith Contreras	Juez. Trib. Contencioso
19.	Luz del Alba Zorrilla	Tránsito Grupo No. 1
20.	Manuel Lantigua	Tercera Cámara Civil
21.	Mericia Pineda	Tribunal Contencioso
22.	Miguelina Vargas	Tránsito Grupo No. 3
23.	Mirtha De la Cruz	Segunda Cámara Civil
24.	Odalys Ant. González	Cam. Penal, Corte Apelac.
25.	Rafael Richardson	Tribunal Contencioso
26.	Robinson Silverio	Segunda Cámara Civil
27.	Rosa Estela Romero	Dept. Administrativo
28.	Venecia Rosa Pimentel	Tribunal Contencioso
29.	Vicente Pimentel	Tránsito Grupo No. 1
30.	Zoila Pineda	Tribunal Contencioso
31.	Zunilda Ant. Almonte	Tránsito Grupo No. 2

## Windows'98 y Word

(14vo. Módulo)

Del 15/03 al 26/03/99

### No. Nombres y Apellidos

1. Altagracia García Jiménez
2. Angela María Méndez
3. Angelita Sánchez

### Departamento

1. Tribunal Superior Tierras
2. Tribunal Superior Tierras
3. Tribunal Superior Tierras

4.	Carmen Julia de Jesús	Tribunal Superior Tierras
5.	Cecilia Cevera Mejía	Tribunal Superior Tierras
6.	Doris Tiolinda Tejeda Baez	Tribunal Superior Tierras
7.	Dulce María Almonte R.	Tribunal Superior Tierras
8.	Elbys Eliseo Pérez Filión	Tribunal Superior Tierras
9.	Elizabeth Ferreras Rivera	Tribunal Superior Tierras
10.	Eudys Alexis Peralta Ortiz	Tribunal Superior Tierras
11.	Genara García García	Tribunal Superior Tierras
12.	Joaquín Emilia Villalona	Tribunal Superior Tierras
13.	José Miguel Salas	Tribunal Superior Tierras
14.	Juan Feo. Mejía Martínez	Tribunal Superior Tierras
15.	Juan Lisandro Taveras	Tribunal Superior Tierras
16.	Ledis T. Pérez Caraballo	Tribunal Superior Tierras
17.	Lorenza Victorino	Tribunal Superior Tierras
18.	Mirian de la Cruz Villegas	Tribunal Superior Tierras
19.	Oscar L. Veras Carrasco	Tribunal Superior Tierras
20.	Pedro Julio Jiménez Martí	Tribunal Superior Tierras
21.	Rita María Lora de Ruiz	Tribunal Superior Tierras
22.	Soraya J. García de la Cruz	Tribunal Superior Tierras
23.	Teanny de los Milagros Feliz	Tribunal Superior Tierras
24.	Yohaira Pérez Reyes	Tribunal Superior Tierras

## Windows'98 y Word

(15va. Módulo)

Del 5/04. al 16/04/99

### No. Nombres y Apellidos

1. Agustina Pérez
2. Brigida Blanco
3. Casimira Madé
4. Felicia Vallejo
5. Félix Díaz Villar
6. Gustavo Códova
7. Iris Monción
8. Josefina Javier
9. Juana del Pilar Diesch
10. Margarita Ramírez Bidó

### Departamento

- |                      |
|----------------------|
| Mensuras Catastrales |
| Mensuras Catastrales |
| Mensuras Catastrales |
| Mensuras Catastrales |
| Depo. de Nóminas     |
| Mensuras Catastrales |

11.	Maria Camacho	Mensuras Catastrales
12.	Maria R. Herrera	Registro de Títulos
13.	Maura del Jesus	Mensuras Catastrales
14.	Mery Alt. Rodriguez	Mensuras Catastrales
15.	Orlando G. Guerrero	Registro de Títulos
16.	Ramón Bueno	Mensuras Catastrales
17.	Rosa Emilia Blanco	Mensuras Catastrales
18.	Seraida Jiménez	Mensuras Catastrales
19.	Tania Salado Melo	Mensuras Catastrales
20.	Teresa Seymour Rosa	Mensuras Catastrales

## Windows'95 - Word

(Del 5 al 09.04.99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Antonia Campusano	Registro de Títulos
2.	Belkis Isabel González	Registro de Títulos
3.	Bentita Altamiricia Diaz	Registro de Títulos
4.	Carmen Nelia Ramírez	Registro de Títulos
5.	Cristobalina Reyes Batista	Registro de Títulos
6.	Dominga Alexandra Moreno	Registro de Títulos
7.	Esther Cornelio Tinco	Registro de Títulos
8.	Fernando Ramirez Pérez	Registro de Títulos
9.	Francisca Reyes Reyes	Registro de Títulos
10.	Icelsa O. Paniagua Santana	Registro de Títulos
11.	Josefa Carrasco	Registro de Títulos
12.	Josefina Labour Pérez	Registro de Títulos
13.	Eugia Evelyn Cotscou	Registro de Títulos
14.	Lucía Peña	Registro de Títulos
15.	Luz Martínez	Registro de Títulos
16.	Marina Medrano Soto	Registro de Títulos
17.	Maura Alt. Jumelles Espinal	Registro de Títulos
18.	Mercedes Carvajal Pérez	Registro de Títulos
19.	Miledy Santos Martínez	Registro de Títulos
20.	Miriam E. De León Saldana	Registro de Títulos
21.	Mirian Medrano Soto	Registro de Títulos

22.	Orlando T. Castillo Acevedo	Registro de Títulos
23.	Paulina Valenzuela Rodríguez	Registro de Títulos
24.	Rosalina Peña Navarro	Registro de Títulos

**Excel**

(Del 16/02 al 18/02/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Ana María López	Dept. Administrativo
2.	Dionisia Rosario	Dept. Administrativo
3.	Emilia Moreno	Dept. de Compras
4.	Esmerralda Rivera	Dept. de Personal
5.	Fernando Arturo Burgos	Dept. de Contabilidad
6.	Hilario Encarnación Poché	Dept. Aprovisionamiento
7.	Isabel M. Javier	Dept. Administrativo
8.	José Adolfo Tagua	Dept. de Contabilidad
9.	Josefa Modesto	Dept. de Personal
10.	Julia Camilo	Dept. Administrativo
11.	Lissette Veloz	Dept. Administrativo
12.	Luis Veloz	Dept. de Contabilidad
13.	Rosa García	Dept. de Nóminas
14.	Rossy M. Ortiz	Dept. Administrativo
15.	Zoraya Lissette Castellanos	Dept. de Capacitación

**Excel**

(Del 27/04 al 4/05/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Altagracia Hidalgo	Dept. de Tesorería
2.	Evelin Jorge	Dept. de Ingeniería
3.	Flor I. Duarte	Dept. Administrativo
4.	Hortencia Soto	Dept. de Auditoría
5.	Iris Moncón	Mensuras Catastrales
6.	Josefa Alt. Rodríguez	Dept. de Contabilidad
7.	Josefina Javier	Mensuras Catastrales
8.	Juana Diecht	Mensuras Catastrales
9.	Luz Jiménez	Dept. de Ingeniería

10.	Maria Beltré	Depto. de Tesorería
11.	Marisol Mejia	Centro de Informática
12.	Maura del Jesús Ortiz	Mensuras Catastrales
13.	Rafael E. Burgos	Depto. de Auditoría
14.	Rosa Estela De la Cruz	Depto. Administrativo
15.	Rubén Herrera	Depto. de Tesorería
16.	Wendy Portorreal	Depto. de Ingeniería
17.	Yaquelin Bautista	Depto. de Tesorería
18.	Ydarmi C. Soto	Depto. de Auditoría
19.	Yuderka Ramirez	Depto. de Contabilidad

## **Motivación, Programación de las Metas y Mejoramiento del Ambiente Laboral**

(Los días 30/01 y 06/02/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Amarilis Ledesma	Abogado Ayudante SCJ
2.	Angela Reynoso	Abogado Ayudante SCJ
3.	Aniksa Sena	2da. Cámara Civil
4.	Anisia Ortiz	Abogado Ayudante SCJ
5.	Antonio Sánchez	Cam. Penal Corte Apel.
6.	Carolina Garrido	Abogado Ayudante SCJ
7.	Eduardo Marte	3ra. Cámara Civil
8.	Gloria Cecilia Cuello	Abogado Ayudante SCJ
9.	Joséfina Abreu	Abogado Ayudantes SCJ
10.	Lidia Cabral	Abogado Ayudante SCJ
11.	Lidia Frías	Quinta Cámara Civil
12.	Marlene Segura	Quinta Cámara Civil
13.	Martha Pimentel	Quinta Cámara Civil
14.	Odé Coplin	Quinta Cámara Civil
15.	Roberto E. Martínez	1ra. Cámara Civil
16.	Rosa E. Cordero	1ra. Cámara Civil
17.	Ruth E. Arias	Cam.Civil Corte Apel.
18.	Tania Montesano	Abogado Ayudante SCJ
19.	Yissel De León	4ta. Cámara Civil

## Calidad en la Atención al Público

(Los días 9 y 10 de abril 1999)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alexandra Moreno	Registro de Títulos
2.	Beatriz Rosario	Mensuras Catastrales
3.	Brigida Blanco	Mensuras Catastrales
4.	Carmen Ventura	Tribunal Superior Tierras
5.	Cristobalina Reyes	Registro de Títulos
6.	Doris Tejeda	Tribunal Superior Tierras
7.	Héctor Rafael Mena	Registro de Títulos
8.	Elila Mejía	Tribunal Superior Tierras
9.	Elizabeth Ferreras	Tribunal Superior Tierras
10.	Elvis Pérez Filión	Tribunal Superior Tierras
11.	Erick Ricardo Gómez H.	Registro de Títulos
12.	Freddy Hernández	Tribunal Superior Tierras
13.	Gladys Díaz de Hernández	Tribunal Superior Tierras
14.	José Miguel Salas	Tribunal Superior Tierras
15.	Josefina Javier	Mensuras Catastrales
16.	Julio César Peña	Mensuras Catastrales
17.	Lorenza Tejeda	Tribunal Superior Tierras
18.	Olga Mejía Fortunato	Tribunal Superior Tierras
19.	Oscar Leonidas	Tribunal Superior Tierras
20.	Rosa Santana	Mensuras Catastrales
21.	Sucrelis Romero	Registro de Títulos
22.	Virgilio Ramos	Mensuras Catastrales
23.	Yokasta Lissette Pérez V.	Registro de Títulos

## Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral

(Los días 23 y 24/04/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alba Paredes	Corte de Trabajo
2.	Ady Mejía Hernández	Corte de Trabajo

3.	Ana Pérez	Juzgado de Trabajo
4.	Cecilia Estévez	Juzgado de Paz de la 6ta. Circ.
5.	Edita Silfa	Trib. Niños, Niñas y Adol.
6.	Eulalia Madera Vargas	Juzgado de Paz de la 8va.
7.	Evelyn Castro	Juzgado de Trabajo
8.	Galina Tapia	Juzg. de Paz. de la 3ra. Circ.
9.	Gladys Espinal	Juzgado de Paz de la 2da. Circ.
10.	Ima Mercedes	Corte de Trabajo
11.	Inocencia Eusebio	Juzg. de Paz de la 1ra. Circ.
12.	José Agustín Valdez	Juzg. de Paz de la 7ma. Circ.
13.	Leocadia Rivera	Juzgado de Trabajo
14.	Luz María Dechamps	Juzgado de Trabajo
15.	Maria Jiménez	Corte de Trabajo
16.	Mildred Olivero	Corte de Trabajo
17.	Nestor Linares	Juzg. de Paz de la 4ta. Circ.
18.	Nidia Montero	Juzgado de Trabajo
19.	Nury Fernández	Corte de Trabajo
20.	Ramona Fiordaliza Liriano	Trib. Niños, Niñas y Adol.
21.	Sira Fries	Corte de Trabajo
22.	Teresa Rosario	Juzgado de Trabajo
23.	Yudeka López	Juzgado de Trabajo

## Lenguaje Profesional

(1er. Modulo)

Del 8/3 al 24/3/99

### No. Nombres y Apellidos

1. Ana Josefina De León
2. Carmen Mirelys Castillo B.
3. Carmencita Suero Ramírez
4. Cecilia Paola Arias López
5. Clara Colón Javier
6. Denni Carolina Amaro R.
7. Elias Samuel Salas
8. Engels Hoepelman Santana
9. Iris Yoselin Borbón Simé
10. Juana Ligia Fries Taveras

### Departamento

- |                                   |
|-----------------------------------|
| Gobernación, Pal. Just. Ciudad N. |
| Cuarta Cámara Penal               |
| Tercera Cámara Penal              |
| Primera Cámara Penal              |
| Estadística, S. C. J.             |
| Segunda Cámara Penal              |
| Novena Cámara Penal               |
| Séptima Cámara Penal              |
| Décima Cámara Penal               |
| Segunda Cámara Civil              |

11. Julia De los Santos	Admvo. Pál. Jus C.N.
12. Julia E. Jiménez De los S.	Quinta Cámara Penal
13. Lorencita Mateo de los S.	Tercera Cámara Penal
14. Maria Raquel Barrera Pérez	Segunda de Instrucción
15. Marlene Alt. Guerrero De J.	Cuarta Cámara Penal
16. Nereyda Julissa Rosario	Sexta Cámara Penal
17. Nidia Altagracia Corona	Quinta Cámara Penal
18. Rosanna Piñales Romero	Décima Cámara Penal
19. Roselina Núñez Rosario	Segunda Cámara Civil
20. Tomasina Pineda	Primera Cámara Penal
21. Yanet Sánchez Montero	Sexta Cámara Penal

## Lenguaje Profesional

(2do. Módulo)

Del 5/04 al 22/04/99

### No. Nombres y Apellidos

1. Altagracia C. Diroché Pérez
2. Ana Hilda Pérez Piñeyro
3. Eladia Pérez Sosa
4. Elizabeth Smith
5. Enriquillo Muñoz Fries
6. Evelyn Y. Pimentel Rumos
7. Fátima Sánchez Santana
8. Franklin E. Concepción A.
9. Indhira F. Lara
10. Nieves de Jesús Gómez
11. Ondina Alt. Rosario P.
12. Robinson Domínguez
13. Sally Aracelis Antigua S.
14. Yoselin Hidalgo

### Departamento

- |                        |
|------------------------|
| Quinta de Instrucción  |
| Segunda de Instrucción |
| Segunda de Instrucción |
| Séptima de Instrucción |
| Cuarta de Instrucción  |
| Tercera de Instrucción |
| Tercera de Instrucción |
| Cuarta de Instrucción  |
| Sexta de Instrucción   |
| Tercera de Instrucción |
| Quinta de Instrucción  |
| Sexta de Instrucción   |
| Quinta de Instrucción  |
| Séptima de Instrucción |

## Lenguaje Profesional

(3er. Módulo)

Del 27/04 al 24/05/99

### No. Nombres y Apellidos

1. Agueda Núñez
2. Amarilis Sierra

### Departamento

- |                     |
|---------------------|
| Registro de Títulos |
| Registro de Títulos |

3.	Ana Julia Jiménez	Registro de Títulos
4.	Angela Johanna Rivera D.	Registro de Títulos
5.	Benita Diaz	Registro de Títulos
6.	Brunilda Diaz	Registro de Títulos
7.	Carmen A. Pelegrin Beras	Registro de Títulos
8.	Cristobalina Reyes	Registro de Títulos
9.	Dominga A. Moreno Q.	Registro de Títulos
10.	Josefa Carrasco	Registro de Títulos
11.	Lucía Peña	Registro de Títulos
12.	Marina Medrano Soto	Registro de Títulos
13.	Mercedes Carvajal	Registro de Títulos
14.	Modesta Contreras	Registro de Títulos
15.	Nani Castaños	Registro de Títulos
16.	Olga Fortuna	Registro de Títulos
17.	Rosy Ramirez	Registro de Títulos
18.	Sucelis Romero Thomas	Registro de Títulos

## **Técnicas de Expresión Oral (Oratoria).**

(1er. Módulo)

Del 8 al 17/03/99

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Aguasanta Mejía Mejía	Segunda Cámara Penal
2.	Ana Josefa De León Santos	Gobernación, Pal. Just. C., N.
3.	Ana Jovina Medina Félix	
4.	Carmen Mirelys Castillo	Cuarta Cámara Penal
5.	Carmencita Sucro Ramírez	Tercera Cámara Penal
6.	Cecilia Paola Arias López	Primera Cámara Penal
7.	Clara Colón Javier	Estadística S C J
8.	Denny Carolina Amaro R.	Segunda Cámara Penal
9.	Elias Samuel Salas	Novena Cámara Penal
10.	Engels Hopelman Santana	Séptima Cámara Penal
11.	Iris Yoselin Borbón Simé	Décima Cámara Penal
12.	Janet Sánchez Montero	Sexta Cámara Penal
13.	Juana Ligia Fries Taveras	Segunda Cámara Civil

14.	Julia De los Santos	Administrativo Pal. Just. C. N.
15.	Julia Elena Jiménez	Quinta Cámara Penal
16.	Lorencita Matos De los S.	Tercera Cámara Penal
17.	Maria Raquel Barrera Pérez	Segunda de Instrucción
18.	Marlene Alt. Guerrero de J.	Cuarta Cámara Penal
19.	Nereyda Julissa Rosario	Sexta Cámara Penal
20.	Nidia Alt. Corona del Orbe	Quinta Cámara Penal
21.	Rosanna Pinales Romero	Décima Cámara Penal
22.	Tomasina Pineda	Primera Cámara Penal
23.	Yesenia Alt. Hernández B.	Novena Cámara Penal

## **Técnicas de Expresión Oral (Oratoria).**

(2do. Módulo)

Del 12 al 16/04/99

### **No. Nombres y Apellidos**

1. Anna Karina Marchena
2. Dilexy Abreu
3. Duardy Estrella
4. Ilonka Valentín
5. Josefa De los Santos
6. Leyda Valdez
7. Lilian Carolina Peña
8. Mauricio Soto
9. Samaury Pujols
10. Santa Jiménez
11. Teodora De la Cruz

### **Departamento**

- |                       |
|-----------------------|
| Quinta de Instrucción |
| Décima Cámara Penal   |
| Tercera Cámara Penal  |
| Primera Cámara Penal  |
| Quinta Cámara Penal   |
| Séptima Cámara Penal  |
| Primera Cámara Penal  |
| Décima Cámara Penal   |
| Tercera Cámara Penal  |
| Novena Cámara Penal   |
| Octava Cámara Penal   |

## **Módulo de Audiencia**

### **No. Nombres y Apellidos**

1. Aguasanta Mejía y M.
2. Agustín Guzmán M.
3. Angel M. Soto
4. Angela M. Reyes L.
5. Bianca P. Cabrera

### **Departamento**

- |                      |
|----------------------|
| Segunda Cámara Penal |
| Quinta Cámara Penal  |
| Décima Cámara Penal  |
| Octava Cámara Penal  |
| Segunda Cámara Penal |

6.	Carmen M. Castillo	Cuarta Cámara Penal
7.	Carolina Amaro Rodriguez	Segunda Cámara Penal
8.	Carolina Then Jiménez	Sexta Cámara Penal
9.	Dianyris Perderaux	Séptima Cámara Penal
10.	Dilexy Maria Abreu G.	Décima Cámara Penal
11.	Duardy M. Estrella T.	Tercera Cámara Penal
12.	Elias Samuel Salas	Novena Cámara Penal
13.	Enrique Reyes	Cuarta Cámara Penal
14.	Ilonka Valentin	Primera Cámara Penal
15.	Josefa de los Santos	Quinta Cámara Penal
16.	Julia Elena Jiménez	Quinta Cámara Penal
17.	Leyda Valdez V.	Séptima Cámara Penal
18.	Lucia M. Colón Mateo	Novena Cámara Penal
19.	Luisa L. Peralta	Octava Cámara Penal
20.	Maria de los A. de la Cruz	Quinta Cámara Penal
21.	Maribel Montás V.	Tercera Cámara Penal
22.	Mariene Alt. Guerrero	Cuarta Cámara Penal
23.	Rosanna Pinales R.	Décima Cámara Penal
24.	Samaury Pujols	Tercera Cámara Penal
25.	Santa Jiménez	Novena Cámara Penal
26.	Xiomicell Guzmán	Primera Cámara Penal
27.	Yasmin Vásquez	Sexta Cámara Penal
28.	Yris Yoselin Borbón	Décima Cámara Penal
29.	Zaira Guzmán	Séptima Cámara Penal

## Refrigeración

### No. Nombres y Apellidos

1. Julio César Suero
2. Pablo Bolívar Brito
3. Fausto Ramírez
4. Tirso Sánchez

### Departamento

- Dept. Ingeniería  
 Dept. Ingeniería  
 Dept. Ingeniería  
 Dept. Ingeniería

## Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral

<b>No.</b>	<b>Nombres y Apellidos</b>	<b>Departamento</b>
1.	Alma Melissa Ramirez	Trib. Niños, Niñas y Adol
2.	Ana Luisa Smith	Tribunal Contencioso
3.	Angelita Santos Rosario	Tránsito, Grupo 3
4.	Brigida Blanco	Mensura Catastral
5.	Daniuris Rodriguez	Asuntos Munic. B. Chica
6.	Elena Soriano	Tribunal Contencioso
7.	Elizabeth Polanco	Trib. Niños, Niñas y Adol
8.	Griselia Moreno	Tránsito, Grupo 2
9.	Jacqueline Pérez	Tribunal Contencioso
10.	Jazmin Suero	Asuntos Munic. B. Chica
11.	Jennifer Flavia Martinez	Asuntos Munic. Barahona
12.	Leslie Méndez	Tribunal Contencioso
13.	Luz del Alba Zorrilla	Tránsito, Grupo 1
14.	Maria F. Herrera	Registro de Títulos
15.	Mary Alt. De la Paz Pimentel	Asuntos Munic. Barahona
16.	Miguclina Vargas	Tránsito, Grupo 3
17.	Parisa Acosta Pérez	Asuntos Munic., Villa Mella
18.	Ramón Bueno	Mensura Catastral
19.	Ramona Antigua	Tránsito, Grupo 1
20.	Siller Margarita Rodriguez	Asuntos Munic., Villa Mella
21.	Tania Salado	Mensura Catastral
22.	Yudibel Suárez	Registro de Títulos
23.	Zoila Pinela	Tribunal Contencioso
24.	Zunilda Almonte	Tránsito, Grupo 2

## **Reparación de Computadora**

<b>No.</b>	<b>Nombres y Apellidos</b>	<b>Departamento</b>
1.	Francisco Santana M.	Centro de Informática
2.	Reynaldina Encarnación R.	Centro de Informática
3.	Yocelyn Cuello Soto	Centro de Informática

## Monte Plata

### Administración y Control de Documentos (Técnicas de Archivo)

(Los días 23, 24 y 25/04/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Altagracia Elena Moreno	Tribunal de Tierras
2.	Ana Iris De la Rosa	Juzg. de Paz, Yamasá
3.	Anquimedes De León	Juzg. de Paz, Yamasá
4.	Carmen Sofía Durán	Juzgado de Instrucción
5.	Crusita Custodio S.	Juzg. de Paz, S.G. de Boyá
6.	Dilenis Fabián Ch.	Juzgado de 1ra. Instancia
7.	Domingo Esteban Guzmán	Juzg. Paz, Bayaguana
8.	Fátima Aquino Valdez	Monte Plata
9.	Felipa Calzado	Juzgado de 1ra. Instancia
10.	Francia Moreno Furcal	Juzgado de Paz, Don Juan
11.	Francisca Figueroa R.	Proc. Fiscal, Monte Plata
12.	José Antonio Aguilero O.	Monte Plata
13.	Juan José Aquino	Juzgado de Instrucción
14.	Luis Mussel Carreras	Juzgado de 1ra. Instancia
15.	Maritza Jiménez	Juzgado de Paz
16.	Nicolasa De los Santos	Juzgado de Paz
17.	Pepito Martirio de la Rosa	Juzg. de Paz, Yamasá
18.	Pravia V. Troncoso	Juzgado de Instrucción
19.	Raquel A. Pérez V.	Juzgado de 1ra. Instancia
20.	Rosanna D. Mora	Juzgado de 1ra. Instancia
21.	Yaquelín Valencia	Tribunal de Tierras
22.	Ylsa Yane Ventura	Proc. Fiscal, Monte Plata

## Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral

(Los días 25 y 26 de junio '99)

No. Nombres y Apellidos	Departamento
1. Altagracia Elena Moreno	Tribunal de Tierras
2. Ana Iris De la Rosa	Juzg. de Paz, Yamasá
3. Arquimedes De León	Juzg. de Paz, Yamasá
4. Betsaida Peña Peña	Registro de Títulos
5. Carmen Sofía Durán	Juzgado de Instrucción
6. Cristina Leocadio Santos	Registro de Títulos
7. Crusita Custodio S.	Juzg. de Paz, S. G. de Boyá
8. Dilenis Fabián	Juzg. de Ira. Instancia
9. Domingo E. Guzmán	Juzg. de Paz, Bayaguana
10. Eunice Franchesca Suero	Registro de Títulos
11. Fátima Aquino Valdez	
12. Felipe Calzado	Juzg. de Ira. Instancia
13. Francia Moreno Furcal	Juzgado de Paz, Don Juan
14. Francisca Figueroa R.	Procuraduría Fiscal
15. Juan José Aquino	Juzgado de Instrucción
16. Luis Musset Carreras	Juzg. de Ira. Instancia
17. Maritzá Jiménez	Juzg. de Paz
18. Mirka Rafaelina Cordero	Registro de Títulos
19. Nicolasa De los Santos	Juzgado de Paz
20. Pepito Martirio de la Rosa	Juzg. de Paz, yamasá
21. Pravia V. Troncoso	Juzgado de Instrucción
22. Raquel A. Pérez V.	Juzg. Ira. Instancia
23. Rocío Almonte Brito	Registro de Títulos
24. Rosanna D. Mora	Juzg. de Ira. Instancia
25. Yaquelin Valencia	Tribunal de Tierras
26. Ylisa Yane Ventura	Procuraduría Fiscal



Licda. Doña Luisa Perera facilitadora del curso/taller "Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral" dirigido a Secretaros del Distrito Judicial de Monte Plata - Junio 1996.



Parte de los empleados asistentes al curso "Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral".

**3. 1 Actos de clausura, entrega de certificados y publicación del libro "Cursos de Capacitación 1998"**

**Programa**

- 1.- Palabras de apertura a cargo de Lic. Rafael Camilo Amarante Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP.
- 2.- Discurso del Dr. Raymundo Amaro Guzmán Asesor Presidencial en Materia de Servicio Civil y Carrera Administrativa.
- 3.- Discurso a cargo de la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas Directora General del INFOTEP.
- 4.- Presentación del Libro "Cursos de Capacitación 1998" a cargo del Dr. Raymundo Amaro Guzmán.
- 5.- Discurso central del acto a cargo del Honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia Dr. Jorge A. Subero Isa.
- 6.- Entrega de certificados.
- 7.- Palabras de gracias a cargo de Ilonka Valentin Secretaria de la Primera Cámara Penal del Palacio de Justicia de Ciudad Nueva.
- 8.- Brindis.

<b>Lugar</b>	:	Salón Puerto Plata Centro de Eventos y Exposiciones.
<b>Fecha</b>	:	Miércoles 29 de junio/1999
<b>Hora</b>	:	5:00 P.M.
<b>Maestra de Ceremonia</b>	:	<i>Licda. Norma Santana</i> Enc. Relaciones Públicas Suprema Corte de Justicia

## **Integración de la mesa de honor**

*Dra. Jorge A. Sáenz Isa*

Honorble Magistrado Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia

*Dra. Arlette Valdez Aguasvivas*

Directora General del INFOTEP

*Dra. Raymundo Amaro Gómez*

Asesor Presidencial en Materia de Servicio Civil y Carrera Administrativa

*Dra. José Túroel*

Miembro Junta Directiva, INFOTEP

*Licda. Donalida Germán*

Directora Nacional de la ONAP

*Licda. Maritza Olivier*

Directora del Instituto Nacional de Administración Pública (INAP)

*Lic. Rafael Camilo Amarante*

Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP

**3.1.1 Palabras de apertura pronunciadas por el Lic. Rafael Camilo Amarante en los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos enero-junio 1999. Centro de Eventos, junio 29, 1999.**

*Honorables Magistrados Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa y demás personalidades que lo acompañan en el presidium de este acto.*

*Distinguidos magistrados presentes de los tribunales del Distrito Nacional y otras localidades.*

*Distinguidos Profesores/Facilitadores de los cursos que hoy clausuramos.*

*Distinguidos participantes y público que nos acompaña.*

*En diferentes oportunidades quien os dirige la palabra ha debido desempeñar este papel en la apertura de distintos actos de naturaleza similar, tanto en el Distrito Nacional como en el interior del país.*

*Sin embargo en ninguno me había sentido tan contento y satisfecho como en éste.*

*Se debe a que en esta oportunidad, no solamente procedemos a entregar 318 diplomas de los cursos que se han impartido en diferentes áreas, durante el primer semestre de este año, sino porque además, entregamos a ustedes el contenido de una obra que recoge en detalle las diferentes acciones formativas dirigidas al personal de apoyo, auspiciadas por la actual Suprema Corte de Justicia desde su instauración en agosto de 1997.*

*La tabla de salvación de los países como el nuestro frente a los desafíos de la globalización es el adiestramiento y la sostenida especialización de los recursos humanos.*

*De ahí que las instituciones del sector público como las del sector privado están en el deber de promover y fomentar estos programas de capacitación.*

*La actual Suprema Corte de Justicia en ese orden se convierte en una institución a imitar por los demás sectores de la vida nacional.*

*Pocos meses antes de agosto de 1997 hubiese parecido un lejano sueño los logros de modernización y cambios que hoy exhibe el Poder Judicial.*

*En el campo de la capacitación por ejemplo durante el año pasado fueron entregados 1,254 certificados a servidores judiciales, diseminados en toda la geografía nacional, hoy entregamos 318 diplomas de los cursos impartidos, en los primeros seis meses de este año principalmente en informática para los empleados de tribunales del Distrito Nacional, como respuesta a los procesos de automatización dichos tribunales actualmente en marcha, así como también en el campo de la motivación y el mejoramiento del ambiente laboral, mejoramiento en la calidad de atención al público, mejoramiento en el contenido ortográfico de sentencias y autos, entre otros campos fuertemente demandados.*

*Al momento en que con mucho honor doy apertura a este acto aprovecho la especial ocasión para agradecer a la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y al Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOET) la asistencia que nos ofrecen en esta indetenible carrera hacia el ideario Duartiano de una justicia libre e independiente.*

*Muchas gracias.*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

### 3.1.2 Palabras de agradecimiento a cargo de Ilonka Valentín Secretaria de la Primera Cámara Penal del Palacio de Justicia de Ciudad Nueva

*Muy buenas tardes Honorable Magistrado Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia y demás miembros que integran la mesa de honor;*

*Muy buenas tardes a todos los compañeros y compañeras que hoy nos acompañan en esta entrega de certificados.*

*La historia, las tradiciones y las experiencias nos enseñan y conducen hacia nuevos logros, y una buena formación nos lleva por el camino donde nos aguarda el éxito y la sabiduría.*

*Es harto sabido que la ignorancia es, probablemente uno de los males que afecta nuestra sociedad y es por ésto que hemos de comprometernos con la búsqueda de nuevos mecanismos en la ardua tarea de elevar nuestro nivel y calidad hasta su punto máximo, pues de ésto ha de depender que la justicia cada día que transcurra, muestre signos de avance y de mucha entrega, con el propósito de propiciar una buena aplicación de las leyes que nos rigen.*

*Ciertamente las experiencias vividas y los conocimientos adquiridos en estos cursos-talleres que hemos recibido, nos comprometen a asumir una actitud acorde con la modernización que experimenta hoy día nuestra justicia.*

*Deseo expresar en nombre de todos mis compañeros y compañeras que se siga llevando a cabo esta ardua labor formativa que se viene realizando pues de ésto dependerá que el trabajo desempeñado por los diferentes departamentos que conforman el Poder Judicial dominicano, sea más eficiente y de conciencia más definida en "impartir justicia con equidad, que brinde la oportunidad a todo*

*aquel que de ella necesita la solución de todos sus conflictos de carácter legal.*

*No puedo finalizar sin antes agradecer al que todo lo pude nuestra Dios, por darnos la fortaleza y los deseos de lucha que hoy nos impulsan al compromiso personal de crecimiento en todos los ámbitos de nuestra existencia.*

*A nuestra honorable Suprema Corte de Justicia en especial al honorable Magistrado Juez Presidente, Dr. Jorge A. Subero Isa, por su gran e incondicional apoyo en el fortalecimiento de las bases que constituyen el equilibrio de la eficiencia y la calidad en la labor que desarrollan los tribunales de la República.*

*Al departamento de capacitación de nuestra Suprema Corte de Justicia; continuo soporte en la construcción del verdadero ideal del empleado judicial.*

*Gracias del alma al TXFORP y a la ONAP porque sin su colaboración nuestros logros de hoy serían, quizás solo proyectos.*

*Al Departamento Administrativo del Palacio de Justicia donde laboramos, especialmente a esa incansable mujer de lucha incansante como lo es la Licda. Fanny Modina, quien con tanto ahínco y espíritu batallador, se esfuerza porque todo el personal que labora en el palacio de justicia sea dotado de una formación sobre las bases de la calidad y la preparación.*

*Mil gracias a los facilitadores, porque sabemos que a través de su constante entrega y dedicación para con nosotros (as) lograron alcanzar los resultados gratificantes que se propusieron.*

*Y no pretendo finalizar sin antes compartir con ustedes un fragmento de una canción que considero nos muestra paradigmas de esperanza, es la siguiente: "Caminante no hay camino, se hace*

*camino al andar, al andar se hace camino y al volver la vista atrás se ve la senda que nunca se ha de volver a pisar, caminante no hay camino sino estelas en la mar".*

*Gracias!*

**3.1.3 Relación de cursos y cantidad de participantes que recibirán certificados el 29/06/99.**

No.	Curso	C/Participantes
5	Windows'98	117
5	Word'97	114
2	Excel	34
1	Calidad en la Atención al Público	23
4	Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral	92
3	Lenguaje Profesional	53
2	Oratoria	34
1	Módulo de Audiencia	29
1	Administración y Control de Documentos (Técnicas de Archivo)	22

**Resumen:**

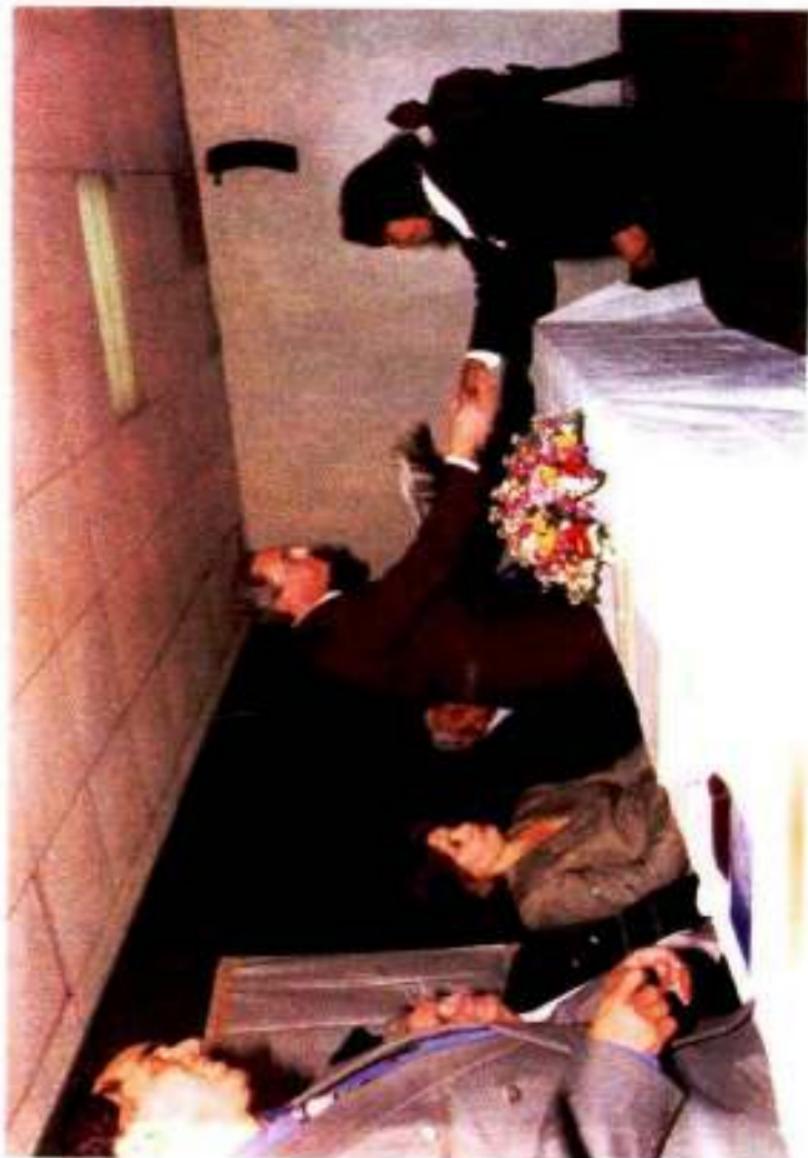
Cantidad de certificados a entregar	:	518
Cantidad de personas	:	405
Cantidad de cursos	:	24



Momentos en que el Dr. Jorge A. Subercaseaux se dirige a los participantes. Centro de Eventos y Exposiciones D. N. Juan's 1999.



Parte del público (asistente al acto) de clausura y entrega de certificados de los cursos argentinos para el Depto. Judicial de Santo Domingo.  
Centro de Eventos, Junio 1988.



Momentos en que el Dr. Jorge A. Suárez Isa hace entrega del certificado correspondiente a una empleada de la Suprema Corte de Justicia.  
Centro de Eventos y Exposiciones. Junio 1988

- 4.- Cursos del Programa de Capacitación ejecutado junio/dic/99 Distrito Nacional e interior del país, y lista de participantes.

## Distrito Nacional

(Del 5/jul/ al 27/agos/99)

### **Windows**

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Angel Ml. Montaño Ozuna	Mensuras Catastrales
2.	Basilio Ulloa Vásquez	Infotep
3.	Delkis Ramirez	Mensuras Catastrales
4.	Iris Hurtado	Infotep
5.	Jesús Manuel Rodriguez G.	Mensuras Catastrales
6.	Jorge Soto	Seguridad Presidente SCJ
7.	José A. Almánzar S.	Mensuras Catastrales
8.	José Ramón Rojas Contreras	Mensuras Catastrales
9.	Juan Disla	Mensuras Catastrales
10.	Judith Mercedes De la Rosa	Mensuras Catastrales
11.	Julián Matias M.	Mensuras Catastrales
12.	Julio César De los Santos	Mensuras Catastrales
13.	Maikel Sánchez Ramírez	Seguridad Presidente
14.	Maria Alt. Cruz Decena	Mensuras Catastrales
15.	Ramón D.Mejia O.	Mensuras Catastrales
16.	Raquel Tompson	Mensuras Catastrales
17.	Renso Ramirez Rodriguez	Seguridad Presidente
18.	Silfredo Ant. Recio Mercedes	Mensuras Catastrales
19.	Simeón Familia	Mensuras Catastrales
20.	Willian C. Sánchez	Mensuras Catastrales

## Word

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Angel Ml. Montaño Ozuna	Mensuras Catastrales
2.	Basilio Ulloa Vásquez	Infotep
3.	Delkis Ramírez	Mensuras Catastrales
4.	Iris Hurtado	Infosep
5.	Jesús Manuel Rodríguez G.	Mensuras Catastrales
6.	Jorge Soto	Seguridad Presidente SCJ
7.	José A. Almánzar S.	Mensuras Catastrales
8.	José Ramón Rojas Contreras	Mensuras Catastrales
9.	Juan Disla	Mensuras Catastrales
10.	Judith Mercedes De la Rosa	Mensuras Catastrales
11.	Julián Matías M.	Mensuras Catastrales
12.	Julio César De los Santos	Mensuras Catastrales
13.	Majkel Sánchez Ramírez	Seguridad Presidente
14.	Maria Alt. Cruz Decena	Mensuras Catastrales
15.	Ramón D. Mejía O.	Mensuras Catastrales
16.	Raquel Tompson	Mensuras Catastrales
17.	Resso Ramírez Rodríguez	Seguridad Presidente
18.	Silfredo Ant. Recio Mercedes	Mensuras Catastrales
19.	Simeón Familia	Mensuras Catastrales
20.	Willian C. Sánchez	Mensuras Catastrales

## Excel

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Angel Ml. Montaño Ozuna	Mensuras Catastrales
2.	Basilio Ulloa Vásquez	Infotep
3.	Delki Ramírez	Mensuras Catastrales
4.	Iris Hurtado	Infotep
5.	Jesús Manuel Rodríguez G.	Mensuras Catastrales
6.	José A. Almánzar S.	Mensuras Catastrales
7.	José Ramón Rojas Contreras	Mensuras Catastrales
8.	Juan Disla	Mensuras Catastrales
9.	Judith Mercedes De la Rosa	Mensuras Catastrales

10.	Julián Matías M.	Mensuras Catastrales
11.	Julio César De los Santos	Mensuras Catastrales
12.	Ramón D. Mejía O.	Mensuras Catastrales
13.	Renzo Ramírez Rodríguez	Seguridad Presidente
14.	Silfredo Ant. Recio Mercedes	Mensuras Catastrales
15.	Simeón Familia	Mensuras Catastrales
16.	Willian C. Sánchez	Mensuras Catastrales
17.	Félix Díaz	Dept. de Nóminas
18.	Rafael Antonio Félix	Dept. de Nóminas
19.	Maria Santana del Orbe	Cotizaciones

## Power Point

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Angel ML. Montaño Ozuna	Mensuras Catastrales
2.	Basilio Ulloa Vásquez	Infotep
3.	Iris Hurtado	Infotep
4.	Jesús Manuel Rodríguez G.	Mensuras Catastrales
5.	José Ramón Rojas Contreras	Mensuras Catastrales
6.	Juan Disla	Mensuras Catastrales
7.	Judith Mercedes De la Rosa	Mensuras Catastrales
8.	Julián Matías M.	Mensuras Catastrales
9.	Julio César De los Santos	Mensuras Catastrales
10.	Ramón D. Mejía O.	Mensuras Catastrales
11.	Renzo Ramírez Rodríguez	Seguridad Presidente
12.	Silfredo Ant. Recio Mercedes	Mensuras Catastrales
13.	Simeón Familia	Mensuras Catastrales
14.	Willian C. Sánchez	Mensuras Catastrales
15.	Teresa Segmouir	Mensuras Catastrales
16.	Iris M. Monción Martínez	Mensuras Catastrales

## Palacio de Justicia, Ciudad Nueva.

### Windows

Del 5 jul al 27 de agosto del 99

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Ana Josefa De León Santos	Centro de Fotocopiado
2.	Carmen Mirelis Castillo	4ta. Cámara Penal
3.	Elizabeth Disla	Sta. Circunscripción, Juzg. Inst.
4.	Fátima Sánchez Santana	3ra. Circunscripción, Juzg. Inst.
5.	Felicia Báez	7ma. Circunscripción, Juzgado Instrucción
6.	Gladys Altgracia Reyes	3ra. Cámara Penal
7.	Hidaliza María Frias Santos	5ta. de Instrucción
8.	José Francisco Mota	Seguridad de Jueces
9.	Julia De los Santos	Dirección Administrativa
10.	Julia Jiménez	Sta. Cámara Penal
11.	Kelly Manuel Martínez S.	Extrajudicial
12.	Licda. Fanny R. Medina	Dirección Administrativa
13.	Lucrecia Camilo Brens	7ma. de Instrucción
14.	Luz Ortiz	Sta. Circunscripción, Juzg. de Instrucción
15.	Mario Francisco Salvador S.	Centro de Fotocopiado
16.	Rosario Mueses	2da. Circunscripción, Juzg. de Instrucción
17.	Sianey Batista	Administración Mensajería Común
18.	Yackelin Nova Medina	6ta. Circunscripción, Juzg. de Instrucción
19.	Yanet Sánchez	6ta. Cámara Penal

### Word

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Ana Josefa De León Santos	Centro de Fotocopiado
2.	Carmen Mirelis Castillo	4ta. Cámara Penal
3.	Elizabeth Disla	Sta. Circunscripción
4.	Fátima Sánchez Santana	3ra. de Instrucción
5.	Gladys Altgracia Reyes	3ra. Cámara Penal
6.	José Francisco Mota	Seguridad de Jueces
7.	Julia De los Santos	Dirección Administrativa
8.	Julia Jiménez	Sta. Cámara Penal

9.	Kelly Manuel Martínez S.	Extrajudicial
10.	Lucrecia Camilo Brens	7ma. de Instrucción
11.	Luz María Ortiz	5ta. Circuns., Juzg. de Instrucción
12.	Mario Francisco Salvador S.	Centro de Fotocopiado
13.	Rosario Mueses	2da. Circuns., Juzg. de Instrucción
14.	Staney Batista	Administración Mensajería Común
15.	Yackelin Medina Nova	6ta. Circunscripción, Instrucción
16.	Yanet Sánchez	6ta. Cámara Penal

## Excel

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Ana Josefa De León Santos	Centro de Fotocopiado
2.	Carmen Mirelis Castillo	4ta. Cámara Penal
3.	Carmen Rodríguez	Tesorería
4.	Elizabeth Disla	5ta. Circuns., Juzg. de Instrucción
5.	Fanny Medina	Dir. Administrativa, Pal. Just. C.N.
6.	Fátima Sánchez Santana	3ra. de Instrucción
7.	Gladys Altagracia Reyes	3ra. Cámara Penal
8.	Israel E. Medina	Gobernación, Pal. Just. C. N.
9.	Julia De los Santos	Dirección Administrativa
10.	Julia Jiménez	5ta. Cámara Penal
11.	Kelly Manuel Martínez S.	
12.	Lucrecia Camilo Brens	7ma. de Instrucción
13.	Luz María Ortiz	5ta. Circuns., Juzg. de Instrucción
14.	Margarita Adames	6ta. de Instrucción
15.	Maritza Santiago	Aprovisionamiento, SCJ
16.	Natividad Ortiz	Aprovisionamiento, SCJ
17.	Rosario Mueses	2da. Circuns., Juzg. de Instrucción

## Ortografía y Redacción Moderna

(Del 9/08 al 6/09/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Anastacia Mejía	Seguro Médico
2.	Angela García	Abogados Ayudantes
3.	Antonio O. Sánchez Mejía	Corte Penal

4.	Auria Lissert Báez Villar	3ra. Cámara Civil y Comercial
5.	Carlos Méndez	Informática
6.	Delio Matos Féliz	Corte Penal
7.	Dianny M. Serra	Corte Penal
8.	Dulce María Almonte	Tribunal Superior de Tierras
9.	Elvis Pérez	Tribunal Superior de Tierras
10.	Félix Brito	Mensuras Catastrales
11.	Gustavo Adolfo Córdova	Mensuras Catastrales
12.	Hortencia C. Soto de Soto	Auditoria
13.	Jesús Javier Santana	Nomina
14.	José Heredia Henríquez	Mensuras Catastrales
15.	Joselyn Moya	4ta. Cámara Civil
16.	Julia Alcántara	Tribunal Superior de Tierras
17.	Julio César Peña	Informática
18.	Martín Rodríguez	Sentencia y Publicaciones
19.	Oscar L. Beras Carrasco	Tribunal Superior de Tierras
20.	Rafael Eusebio Burgos	Auditoria
21.	Reyes Corporán	Seguro Médico
22.	Rosa García de Guillén	Nomina
23.	Sandra Abreu	Mensuras Catastrales
24.	Victoria Díaz Mieses	Auditoria
25.	Ydalmi Colón Piña	Auditoria
26.	Yserbi Melo	Recursos Humanos
27.	Yuberkis A. Matos Nin	5ta. Cámara Civil

## **Técnicas de Expresión Oral (Oratoria)**

(Del 23 al 31/08/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alicia Domínguez Contreras	5ta. Cámara Civil
2.	Andrés Báez	Recursos Humanos
3.	Belkis Peña	Central Telefónica
4.	Carina Jiménez	Corte Penal
5.	Daisy Abreu	3ra. Cámara Civil

6.	Dilcia R. Melo Pujols	5ta. Cámara Civil
7.	Dominga Contreras	Dir. para Asuntos Administrativos
8.	Emilia Moreno Roble	Compras y Cotizaciones
9.	Félix Diaz Villar	Nóminas
10.	Ileana Pérez García	Corte Penal
11.	Ingrid Peralta	Seguro Médico
12.	Iris Alcántara	Abogados Ayudantes
13.	Jeisy L. Reyes Tejada	4ta. Cámara Civil
14.	Julia Camilo	Dir. Asuntos Administrativos
15.	Juliana Martínez Espinal	ONAP
16.	Rafael Bueno	Nóminas
17.	Lissy Shakyra Méndez A.	5ta. Cámara Civil
18.	Maria Alt. Linares	Central Telefónica
19.	Nurys Minaya De los Santos	Abogados Ayudantes
20.	Ramona J. Bautista Mejía	Tesorería
21.	Rosa Estela Romero	Dir. Asuntos Administrativos
22.	Verónica Núñez Cáceres	3ra. Cámara Civil

## Manejo Defensivo

(18 Sept'99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alexander Coiscou Ramírez	Departamento de Personal
2.	Carmen A. Batista	Departamento de Personal
3.	Dominga Contreras Félix	Departamento Administrativo
4.	Domingo Antonio Herrera	Palacio de Justicia, C. N.
5.	Edwin I. Grandel Capellan	Palacio de Justicia, C. N.
6.	Félix Diaz	Departamento de Nóminas
7.	Francisco Ant. Brito Márquez	Departamento de Personal
8.	Gettuis Pimentel Peguero	Departamento de Nóminas
9.	Héctor Leonidas Diaz	Departamento de Personal
10.	Joane Taveras Lorenzo	Palacio de Justicia, C. N.
11.	Julia de los Santos	Palacio de Justicia, C. N.
12.	Osvaldo Dewind	Palacio de Justicia, C. N.
13.	Pedro Joaquín Jorge	Palacio de Justicia, C. N.
14.	Regil Navarro Saldaña	Palacio de Justicia, C. N.

15.	Robinson Dominguez	Palacio de Justicia, C. N.
16.	Rosa Silvestre	Dept. de Personal
17.	Sianey E. Batista F.	Mensajería Común P. de Just. C. N.
18.	Yserbi Melo Pujols	Departamento de Personal

## Ortografía y Redacción Moderna

(Del 3/Sept. al 9/10/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Carmen Nelia Rodriguez	Tesoreria
2.	Carmen Núñez	Corte Penal
3.	Cristina Ledesma Plata	Tesoreria
4.	Cristobalina Jiménez	Boletines Judiciales
5.	Daisy Abreu	3ra. Cámara Civil
6.	Esperanza Pichardo	Abogados Ayudantes
7.	Lic. Alejandro E. Sterling	Auditoria
8.	Lic. César D. Castillo Báez	Auditoria
9.	Lic. Cruz Armando Figueroa	Auditoria
10.	Lic. David del Rosario Abreu	Auditoria
11.	Lic. Giovanni Santana	Auditoria
12.	Licda. Glennys Varinia Báez	Auditoria
13.	Lic. Jesús O. Bretón Rosario	Auditoria
14.	Lic. José Domingo Burgos	Auditoria
15.	Lic. Juan Isauro Batista	Auditoria
16.	Licda. Kenia Ant. Cabrera C.	Auditoria
17.	Licda. María C. Lluveres	Auditoria
18.	Lic. Máximo A. Nolasco G.	Auditoria
19.	Lic. Miguelina Beltré Olmos	Auditoria
20.	Lic. Rafael Valdez Martínez	Auditoria
21.	Licda. Rosa María Pradel	Corte Penal
22.	Licda. Tania Z. Sierra T.	Auditoria
23.	Maria Alt. Linares	Central Telefónica
24.	Marlene Guillén H.	Ante-Despacho
25.	Yessni Batista	3ra. Cámara Civil

## **Mejoramiento en la Calidad de la Atención al Públíco**

(Del 27/10 al 5/11/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Adalgiza Fortunato	Tribunal Superior de Tierras
2.	Amaury Durán	Tribunal Superior de Tierras
3.	Arlin Ventura	Tribunal Superior de Tierras
4.	Carlos Aquino	Tribunal Superior de Tierras
5.	Celeste Caminero	Tribunal Superior de Tierras
6.	Dulce M. Almonte	Tribunal Superior de Tierras
7.	Elaine De Lima	Tribunal Superior de Tierras
8.	Ederita Ramírez	Tribunal Superior de Tierras
9.	Elias Santini	Tribunal Superior de Tierras
10.	Evelin Solis	Tribunal Superior de Tierras
11.	Ingrid de Jesús	Tribunal Superior de Tierras
12.	Juane Taveras Lorenzo	Palacio de Justicia, C. Nueva
13.	Johany Abreu	Tribunal Superior de Tierras
14.	Julia Alcántara	Tribunal Superior de Tierras
15.	Julia De los Santos	Palacio de Justicia, C. Nueva
16.	Lucy Caraballo	Tribunal Superior de Tierras
17.	Luis E. Trinidad	Tribunal Superior de Tierras
18.	Luz Pujols	Tribunal Superior de Tierras
19.	Nurinalba Peña	Tribunal Superior de Tierras
20.	Olga B. Mejía	Tribunal Superior de Tierras
21.	Onidis Suárez	Tribunal Superior de Tierras
22.	Patricia Balderra	Tribunal Superior de Tierras
23.	Purita Ulloa	Tribunal Superior de Tierras
24.	Sandra González	Tribunal Superior de Tierras
25.	Scarlett Rivera	Tribunal Superior de Tierras
26.	Teresa Pastrano	Tribunal Superior de Tierras

## Ortografía y Redacción

(Mensuras Catastrales)

(Del 27/10 al 10/11/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Agustina Pérez De los Santos	Mensuras Catastrales
2.	Angel Ml. Montalvo Ozuna	Mensuras Catastrales
3.	Beatriz Rosario	Mensuras Catastrales
4.	Brigida Blanco	Mensuras Catastrales
5.	Casimira Madé Jiménez	Mensuras Catastrales
6.	Edilberto De los Santos	Mensuras Catastrales
7.	Felicia Vallejo	Mensuras Catastrales
8.	Félix Mansuel Paredes	Mensuras Catastrales
9.	Franklyn Figueroa	Mensuras Catastrales
10.	Iris Monción	Mensuras Catastrales
11.	Joel De la Cruz	Dept. de Nóminas
12.	Josefa Casilla	Mensuras Catastrales
13.	Juan Ant. Díaz	Mensuras Catastrales
14.	Juan Bautista Reyes	Mensuras Catastrales
15.	Juan Luis Reyes	Mensuras Catastrales
16.	Julian Matias	Mensuras Catastrales
17.	Julio César De los Santos	Mensuras Catastrales
18.	Luis Otilio Espinal	Mensuras Catastrales
19.	Maria Alt. Camacho	Mensuras Catastrales
20.	Mary Alt. Rodriguez	Mensuras Catastrales
21.	Mildays Arache Mojica	Mensuras Catastrales
22.	Ramón Mejía	Mensuras Catastrales
23.	Rosa E. Rodriguez de P.	Mensuras Catastrales
24.	Rosa Santana Meléndez	Mensuras Catastrales
25.	Teodora Henríquez	Mensuras Catastrales
26.	Teresa Seymour	Mensuras Catastrales
27.	William Sánchez	Mensuras Catastrales
28.	Zenaida Jiménez	Mensuras Catastrales

## **Etiqueta, Protocolo y Desarrollo Humano**

(Del 23/10 al 9/11/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alicia Arbaje	Dept. de Protocolo
2.	Belkis Mejía	Dept. de Personal
3.	Fanny Medina	Dir. Administrativa, Pal. Just. C. N.
4.	Jacqueline Solis	Dept. de Personal
5.	Maria Fior D'Aliza Vidal	Relaciones Públicas
6.	Marlene Guillen N.	Relaciones Públicas
7.	Norma Santana	Relaciones Públicas
8.	Esperanza D. Pichardo	Corte Penal
9.	Wendy Ortiz	Relaciones Públicas

## **Relaciones Humanas y Calidad en la Atención al Público**

(Del 12/nov/ al 17/nov/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Belkis Solís	Tribunal Superior de Tierras
2.	Carlos Manuel Aybar	Tribunal Superior de Tierras
3.	Dra. Belkis Y. López Félix	Tribunal Superior de Tierras
4.	Elizabeth Ma. Solano Mateo	Tribunal Superior de Tierras
5.	Fanny Ariana Báez Castillo	Tribunal Superior de Tierras
6.	Lic. Cristhelisse Delmonte D.	Tribunal Superior de Tierras
7.	Luz Deyanira Durán Santana	Tribunal Superior de Tierras
8.	Luz M. Carvajal Vásquez	Tribunal Superior de Tierras
9.	Marilis Lorenzo Mora	Tribunal Superior de Tierras
10.	Mirelys N. Pérez Sánchez	Tribunal Superior de Tierras
11.	Niurbis C. Félix C.	Tribunal Superior de Tierras
12.	Teanny De los Milagros Félix	Tribunal Superior de Tierras
13.	Yohanny Vargas Payano	Tribunal Superior de Tierras

## **Relaciones Humanas y Calidad en la Atención al Público**

(20/Nov./99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alba Paredes	Corte de Trabajo, D. N.
2.	Rosa Amelia Pozo	Corte de Trabajo, D. N.
3.	Dra. Cinthia Alvarado	Corte de Trabajo, D. N.
4.	Erika Fernández	Registro de Títulos
5.	Griselda María Mejía Ogando	Juzgado de Trabajo
6.	Ingrid Soraya Fernández	Juzgado de Trabajo
7.	Jacobo Leger	Corte de Trabajo, D. N.
8.	Jacquelín Pérez Durán	Tribunal Contencioso
9.	Leocadia Rivera L.	Juzgado de Trabajo
10.	Leslie Alfonsina Méndez	Tribunal Contencioso
11.	Lieda Mayra Arbaje	Juzgado de Trabajo
12.	Magalis Pineda	Tribunal Contencioso
13.	Maria Bernarda Méndez	Tribunal Contencioso
14.	Maria Cristina Cuevas	Registro de Títulos
15.	Maria Jiménez J.	Corte de Trabajo, D. N.
16.	Mildred Olivero Félix	Corte de Trabajo, D. N.
17.	Natividad Hernández	Registro de Títulos
18.	Nidia Montero	Juzgado de Trabajo
19.	Ninoshka E. Acosta	Registro de Títulos
20.	Norma Kenia Marte	Tribunal Contencioso
21.	Orlando Pérez	ONAP
22.	Santa Isabel Soriano Tejeda	Tribunal Contencioso
23.	Valentina Medina Pérez	Registro de Títulos
24.	Victoria I. Mejía	Juzgado de Trabajo
25.	Ydania Alt. Valerio Gómez	Juzgado de Trabajo
26.	Yudelka López De la Cruz	Juzgado de Trabajo

#### 4.1 Actos de clausura y entrega de certificados cursos impartidos junio/diciembre/99

## Distrito Nacional

### Programa

1. Palabras de apertura a cargo del Lic. Rafael Camilo Amarante Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP.
2. Palabras a cargo de la Lic. Donatila Germán Directora de la Oficina Nacional de Administración y Personal.
3. Palabras a cargo de la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas Directora General del INFOTEP.
4. Discurso central del acto a cargo del Honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa.
5. Entrega de Certificados.
6. Palabras de gracias a cargo de José Alfonso Cueto, Inspector del Depto. de Auditoria de la Suprema Corte de Justicia.
7. Brindis.

**Lugar** : Centro de Eventos y Exposiciones

**Fecha** : 17/02/00

**Hora** : 5:00 P.M.

**Maestro de Ceremonia** : *Licda. Norma Santana*  
Enc. de Relaciones Públicas,  
Suprema Corte de Justicia.

**Integración de la mesa de honor***Dr. Jorge A. Subero Isa*

Magistrado Juez Presidente de la SCJ

*Dr. Luis Henry Molina*

Director de la Escuela de la Magistratura

*Dra. Arlette Valdez Aguasvivas*

Directora General del INFOTEP

*Dr. José Turul*

Miembro de la Junta Directiva, INFOTEP

*Licda. Donatila Germán*

Directora Nacional de la ONAP

*Dr. Pablo Garrido*

Director de la Carrera Judicial

*Lic. Rafael Camilo Amarante*

Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP

**4.1.1 Palabras de apertura a cargo del Lic. Rafael Camilo Amarante pronunciadas en los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos en el D. N. durante el periodo junio-dic/99. Centro de Eventos y Exposiciones. 17/02/2000.**

*Señores, una salutación especial y un caloroso abrazo de bienvenida a todos.*

*Este acto es el último de una serie de actos de igual naturaleza y objetivos que han sido celebrados en diferentes localidades del país durante el mes de enero y lo que va del presente mes de febrero.*

*El primero de estos actos, tuvo lugar el día 14 del mes pasado en la Universidad Central del Este en San Pedro de Macorís donde entregamos diplomas a empleados y funcionarios de los tribunales de la Región Este; el segundo tuvo lugar el día 4 del cursante mes en la ciudad de Azua para todo el Sur desde San Cristóbal hasta Jimani; el tercero en Santiago de los Caballeros el día 11, es decir el viernes pasado, para toda la Región Norte desde Doña Bárbara hasta Samaní hoy nos toca aquí en el Distrito Nacional donde procederemos a entregar 357 certificados a distintos empleados y funcionarios procedentes de oficinas administrativas judiciales de la sede de la Suprema Corte de Justicia, así como del Palacio de Justicia de Ciudad Nueva, el Tribunal Superior de Tierras, el Registro de Títulos y la Dirección General de Medidas Catastrales entre otros.*

*Los diplomas que entregamos hoy aquí, más los de Azua, San Pedro y Santiago suman un total de 1,663 y corresponden a la Capacitación ofrecida durante el año 1999 recién pasado a nivel nacional.*

*Si sumáramos estas cifras a las ya alcanzadas durante el periodo comprendido entre agosto 97 a Dic./98 alcanzaremos la suma de 3,161 certificados entregadas durante la presente Suprema Corte de Justicia, en la aplicación de un programa de entrenamiento en servicio del personal como nunca se había pensado en toda la historia del Poder Judicial dominicana.*

*En todos estos actos en que nos encontramos con los empleados judiciales predicamos como el evangelio que los tiempos modernos resultan desafiantes y exigen competencia y que nosotros para poder adecuarnos, tenemos que ser eficientes pero para serlo tenemos que prepararnos y perfeccionarnos.*

*Pienso que las entidades públicas como las del sector privado tienen el deber de propiciar el crecimiento sobre todo profesional que necesitarnos todas precisamente para poder competir.*

*En ese sentido reiteramos que, la Suprema Corte de Justicia es un ejemplo entre las instituciones nacionales, toda vez que se asigna una importancia capital a estos programas de capacitación de cara a los programas de modernización y reforma judicial actualmente en marcha.*

*Nuestro Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia ha venido dando seguimiento palmo a palmo a la ejecución de estos programas y ha encabezado todos estos actos en el interior del país, acompañado en su totalidad por las distinguidas personalidades que integran la mesa de honor de este acto, como una auténtica prueba del apoyo que estas acciones formativas reciben al mas alto nivel.*

*Ciertamente que la labor que aun tenemos por delante es grande, dada las diferentes acciones prioritarias pendientes de atender, pero afortunadamente continuamos aprovechando las experiencias*

*y el respaldo de la ONAP y el INFOTEP para continuar avanzando.*

*Quiero terminar con una frase que escuché del honorable Magistrado Edgar Hernández de la Suprema Corte de Justicia, en Aya el viernes 4 pasado cuando decía, "Nadie nave sabiendo pero nadie debe morir sin saber nada".*

*Gracias.*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

- 4.1.2 Discurso pronunciado por el Dr. Carlos Manzano en representación de la Licda. Donatila Germán Directora Nacional de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) en los actos de clausura y entrega de certificados en Santo Domingo, D. N. en el Centro de Eventos y Exposiciones.

17/feb/00.

*Honorable, Dr. Jorge Subero Isa, Magistrado, Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia*

*Distinguidos:*

*Dra. Arlette Valdez Aguilera, Directora General del INFORP*

*Dr. José Tariel, miembro de la Junta Directiva del INFORP*

*Lic. Rafael Camilo Amaroote, Encargado de Capacitación en el SCJ/INFORP*

*Señores invitados y participantes en los cursos de capacitación:*

*Recibimos el nuevo milenio en medio de un proceso de singulares transformaciones nacionales e internacionales que en gran medida afectan el funcionamiento de nuestras instituciones públicas y nos exigen mayor eficiencia y calidad en los servicios que ofrecemos.*

*No cabe dudas de que al margen de todo tipo de consideración ideológica, el Estado y sus instituciones deben ser transformados si pretendemos seriamente afrontar con éxito los nuevos parámetros que nos impone el siglo XXI.*

*El Poder Judicial dominicano representa, hoy día, una de las más evidentes muestras de lo que significa el compromiso que en tal*

sentido debemos de asumir de manera responsable y con una amplia visión de futuro.

Ha correspondido a esta honorable Suprema Corte de Justicia a la cabeza de su presidente, Dr. Jorge Suárez Iba, iniciar y desarrollar de manera relevante el más amplio programa de modernización y reforma estructural que se haya visto en el Poder Judicial dominicano como parte de un gran esfuerzo destinado a insertar el servicio judicial en los nuevos tiempos.

Cada día se impulsan reformas en la justicia dominicana que van desde la modificación y adecuación de su estructura organizativa, la adopción de modernos sistemas y equipos, hasta la revisión y actualización de códigos.

Asimismo, nuestra Suprema Corte de Justicia plenamente convencida de que todo proceso de reforma del estado es antes que nada un proceso de adecuación cultural e institucional que solo es viable en la medida que desencade en un sólido sistema de educación que inicio desde el momento mismo de su instauración a un ambicioso plan de actualización y formación integral de su personal, basada en principios y valores esenciales, así como en los conocimientos y destrezas necesarios para hacer frente a las nuevas exigencias institucionales y garantice a la sociedad una administración de justicia en forma eficiente y oportuna.

Este significativo acto al que asistimos en el día de hoy, donde más de trescientos (300) funcionarios y empleados judiciales del distrito nacional reciben a su vez sus certificados de curso de ortografía y redacción moderna, calidad en la atención al público, Windows 95, Word, Excel y Power Point, Oratoria, Manejo Defensivo, Etiqueta y Protocolo y de Refrigeración, constituyen sin dudas un fiel exponente de la importancia que nuestra Suprema Corte de

*Justicia ha venido dando a la capacitación y desarrollo del personal que integra el Poder Judicial, no tan solo en el ámbito jurisdiccional sino también en el ámbito administrativo.*

*Este acto constituye para la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) un motivo de gran satisfacción, pues con ello se testimonia el cumplimiento al convenio de cooperación técnica que suscribimos con el presidente del más alto tribunal de justicia en el año 1998, y manifestándole públicamente, por este medio nuestra más firme posición de seguir colaborando con la Suprema Corte de Justicia, no solamente en la capacitación de los funcionarios y empleados administrativos, sino en la conocición y el diseño de los diferentes instrumentos de gestión y organización administrativa que se requieran.*

*Felicitamos a la Suprema Corte de Justicia, en la persona de su presidente, por su decisión de procurar el fortalecimiento institucional mediante un cambio en la cultura administrativa, consciente de que la ruta de una justicia eficaz y eficiente es un personal capacitado.*

*A la vez, felicitamos calorosamente a todos los que hoy reciben sus correspondientes certificados como justo reconocimiento a sus esfuerzos por lograr cada día un mayor grado de perfección y superación.*

*Muchas gracias!*

4.1.3 Discurso pronunciado por el Lic. Juan Casilla, Subdirector Técnico Operativo del INFOTEP, en representación de la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas Directora General de ese organismo en el acto de entrega de clausura y certificados en Santo Domingo, D. N. el 17/02/00.



Lic. Juan Casilla

*Buenas tardes, señor presidente de la Suprema Corte de Justicia y demás honorables miembros de la mesa principal.*

*Autoridades del Poder Judicial aquí presentes.*

*Señores participantes de las acciones formativas que se han impartido en este periodo.*

*Existe hoy en día varios elementos que se han puesto de moda como son las expresiones de globalización, de productividad, de búsqueda de información, de cambios tecnológicos y todos esos factores y esas expresiones que nos llegan, nos indican que hay un elemento que tenemos que tener muy pendiente y es mantenerse con una aptitud de cambio, con una aptitud de innovación, con una aptitud de siempre enfrentar un reto nuevo.*

*Esos han llevado a la conclusión de que la única estabilidad que existe es la del cambio y esos procesos de cambio implican que es necesario buscar los recursos que van a llevar al desarrollo productivo de ese cambio ubicar cuál es la diferencia que puede permitir el desarrollo de una sociedad y las tecnologías están disponibles.*

Hoy muchos recursos disponibles y están al alcance de todo el mundo, la diferencia para alcanzar el desarrollo está en la habilidad y en la creatividad de las gentes; por tanto una sociedad como la nuestra que busca desarrollarse, que busca entrar en los grandes mercados y colocarse en la ruta adecuada del desarrollo socio-económico tiene que hacer cada vez más, un mayor esfuerzo para lograr desarrollar y explotar la habilidad que poseen nuestros recursos humanos.

Ese hecho es lo que ha llevado a nosotros como TNCOTEP a apoyar una iniciativa de este tipo en la Suprema Corte de Justicia, convencido de que la calificación profesional del recurso humano dominicano, va a aportar al logro de los objetivos del desarrollo de nuestro país, y es responsabilidad del TNCOTEP aportar estrategias, metodología, procesos, procedimientos que lleven a que nuestras gentes estén en condiciones de lograr mejores niveles de desempeño y a apoyar a cada una de las empresas dominicanas, cada una de las instituciones que impactan en el desarrollo nacional en este proceso.

Desde ese ángulo nos sentimos altamente satisfechos en apoyar la Suprema Corte de Justicia como uno de los poderes que aportan un alto porcentaje al desarrollo nacional, al conservar una calidad de justicia con un desempeño adecuado en sus empleados y trabajadores.

Cuenten ustedes con nuestro apoyo en esta ronda en que más de 1,000 han alcanzado esta formación y ya para un total de casi 3,000 personas que en el poder judicial hemos apoyado de alguna manera a su formación.

Es importante que sepan que estamos decididos a continuar en este proceso de apoyo, en este momento estamos ejecutando un plan

*adicional a todo esto que se cierra, como una ronda para que a fin de este año o a principio del nuevo año otro grupo de personas tal como ha ocurrido con ustedes también reciban un aporte a la calificación de su desempeño profesional y así estamos nosotros cumpliendo con uno de nuestros objetivos que es el de promocionar el desarrollo nacional con la elevación de la calidad de los recursos humanos y hacer honor a nuestro slogan que dice: Capacitar es progresar.*

*Muchas gracias!*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**4.1.4 Discurso pronunciado por el Dr. Jorge A. Subero Isa, Presidente de la Suprema Corte de Justicia, en la entrega de certificados en Santo Domingo, D. N. en el Centro de Eventos y Exposiciones. 17/feb/00**



Dr. Jorge A. Subero Isa

*Muchas gracias a todos, gracias a la mesa directiva en este acto, gracias a todos ustedes por acompañarnos.*

*En Roma, cuando la Roma imperial expandió prácticamente por todo el mundo conocido, sus dominios, los emperadores romanos se hicieron famosos no solamente por*

*su valentía, sino también por haber propiciado de una u otra manera un conjunto de obras que todavía hoy en día se mantienen dentro del marco de la Roma imperial.*

*Sin embargo, todo eso hoy forma parte de los touris turísticos o de la historia, lo que sobrevive de esa Roma es el derecho; su derecho romano.*

*Napoleón Bonaparte, el gran estratega militar francés, ganador de tantas y tantas batallas, llegó a decir en una ocasión que él sería recordado por la posteridad, no por la cantidad de batallas que había ganado, porque éstas las barrería todas, que él sería recordado por su Código Civil, que en la República Dominicana todavía lo tenemos vigente.*

*Yo creo que si a mí me preguntaran al cabo de los años cuál ha sido la labor de la cual el presidente de la Suprema Corte de Justicia se sentiría más orgulloso, yo contestaría que no bastaba con presidir un Poder Judicial que inauguró la independencia del Poder Judicial,*

*que eliminó la corrupción en el Poder Judicial, que hizo respetar al Poder Judicial, yo diría que mi mayor orgullo fue haber presidido una institución que contribuyó con el proceso de capacitación de los empleados más extraordinario que se recuerde en la historia del país.*

*El orgullo mío desde aquí es haber apoyado sin ningún tipo de reservas las iniciativas del TNCOTEP y de la ONATP en aras de que todos los servidores judiciales participen en los procesos y en los programas de capacitación, toda vez que entendemos que no se puede lograr la eficientización de la justicia ni la independencia del Poder Judicial si no es a través de un proceso de formación y de capacitación de todos los Servidores Judiciales del país.*

*La Suprema Corte de Justicia ha dado muestra de interés en que sus servidores se capaciten y se formen, y ustedes en el día de hoy, en la tarde de hoy constituyen una muestra de lo que acabo de decir; tal como se hizo en San Pedro de Macorís, en Águila y la semana pasada en Santiago de los Caballeros, hoy los tenemos a ustedes aquí.*

*En apenas dos años y siete meses la Suprema Corte de Justicia procedió a un fenómeno inusual de capacitación de los abogados a través de las evaluaciones, para aquellos interesados en optar por la posición de jueces y hoy podemos exhibir con orgullo una judicatura totalmente confiable, una judicatura totalmente idónea y una judicatura que no tiene absolutamente ningún tipo de ligamiento con el poder político en la República Dominicana.*

*Pero la independencia del Poder Judicial para que sea sostenible, para que sea mantenida no es suficiente que sea de manera circunstancial, es preciso que sea permanente y eso solamente se*

*logra cuando jueces y demás servidores judiciales se encuentran en la capacidad de dar respuesta a los problemas de la sociedad. Constituye pues realmente un orgullo para cualquier presidente de Suprema Corte de Justicia o de cualquier órgano de dirección que se compare en la misma sala con personas que han participado en cursos tan diferentes, como por ejemplo, en los cursos de Windows, pero también en los cursos de refrigeración, donde se encuentren presentes desde un presidente de corte hasta un humilde mensajero y eso es precisamente igualdad de oportunidades para todos los servidores judiciales.*

*Yo creo que hoy en día todos debemos de emorgullernos de tener un Poder Judicial como el que actualmente tenemos; Poder Judicial que ha tenido el mérito de ser reconocido públicamente el 28 de enero del presente año por el Honorable Señor Presidente de la República, cuando dijo que se había eliminado completamente la corrupción judicial y los escándalos que permeaban la sociedad dominicana.*

*En la administración de justicia, hemos cambiado la cultura del empleado judicial.*

*La cantidad de certificados y de cursos que se han impartido indican claramente que nuestros servidores judiciales, nuestros magistrados, constituyen la piedra angular de esa estructura, la base fundamental de ese edificio, por más capaz, por más idóneo que sea el juez, sin el equipo de apoyo, sin el personal de apoyo, sin el recurso humano necesario no es posible que ese juez pueda*

*administrar una sana, eficiente y pronta justicia.*

*Yo me siento orgulloso, me siento satisfecho de la respuesta que como Presidente de la Suprema Corte de Justicia hemos logrado de todos ustedes, me siento comprometido con ese personal con jueces y empleados y hago la promesa de que se va a mantener todas las conquistas que ustedes tienen en la parte económica y en la parte de capacitación.*

*Señoría muchos éxitos y muchas felicidades a todos.*

*Gracias.*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

- 4.1.5 Palabras de gracias del Lic. José Alfonso Cuelo en ocasión de la entrega de certificados de varios cursos impartidos al personal de la Suprema Corte de Justicia durante 2do. Semestre de 1999. Sto. Dgo. 17/02/00.**

*Honorável Magistrado Presidente  
de la Suprema Corte de Justicia,  
Dr. Jorge A. Subero Isa*

*Señores dignos representantes de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y del Instituto Nacional de Formación Técnica Profesional (INFOTEP),*

*Lic. Rafael Camilo Amorante,  
encargado de Capacitación y enlace  
entre la Oficina Nacional de  
Administración y Personal  
(ONAP) y esta Suprema Corte de  
Justicia.*

*Distinguidos funcionarios y empleados  
del Poder Judicial.*

*Señores compañeros participantes:*

*En mis primeros años de estudio, recuerdo que mi maestra decía “el que no estudia no tiene derecho a la palabra”, en el día de hoy este concepto ha adquirido un mayor alcance, pues el que no estudia no se actualiza, queda automáticamente separado de la sociedad y del mundo circundante.*



*Lic. José Alfonso Cuelo*

Ante esta realidad, es justo reconocer el esfuerzo y atención dispensados por esta Suprema Corte de Justicia, en la persona del Honorable Magistrado Presidente, Dr. Jorge A. Subero Isa, al disponer la realización de los cursos, cuya constancia se han entregado en esta tarde.

Vayan mis palabras, no como meras lisonjas o cumplimiento de las formalidades que se acostumbran en esta clase de eventos, sino más bien, como una gratitud sincera por el interés mostrado por cada una de las áreas que han tenido incidencia en la materialización de estos cursos, en que la luz del conocimiento haya llegado hasta nosotros.

Agradecemos el apoyo y cooperación del Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP), de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y al Lic. Camilo Amarante, Coordinador y Enlace entre la ONAP y la Suprema Corte de Justicia, por su acostumbrada eficiencia mostrada en los diferentes aspectos logísticos que conllevan estos entrenamientos.

Agradecemos, igualmente, a cada uno de los instructores, por su paciencia y esmero puesto de manifiesto en la transmisión de los conceptos e ideas que nos han servido además, como brújula que nos guía en el mar profundo y complejo de la ciencia y la tecnología de nuestros días.

Finalmente, damos las más sinceras gracias a la Suprema Corte de Justicia, en la persona del Honorable Magistrado Presidente Dr. Jorge Subero Isa, quien desde el momento en que asumió sus funciones, se ha empeñado en que todo el personal de esta institución reciba la capacitación y adiestramiento necesarios para el desempeño de sus funciones de manera eficiente, y como muestra de

*esto, nos ha regalado en esta tarde, parte de su valioso tiempo, encontrándose junto a nosotros.*

*Quiero finalizar estas palabras con las reflexiones siguientes:*

*"Ningún día en el que hayamos aprendido algo es un día perdido"* (David Eddings).

*"La felicidad del cuerpo depende de la salud, pero la del entendimiento se fundamenta en el saber"* (Tales de Mileto).

*"Saber no es suficiente, debemos aplicar. Pensar no es suficiente, debemos hacer"* (Goethe).

*"Este es nuestro gran reto, poner en práctica lo que hemos aprendido."*

*Muchas gracias.*



Momentos en que el Dr. Jorge A. Subero les se dirige a los participantes.  
Centro de Esports y Exposiciones. D. N.. Febrero 2001.



Parte del público asistente al acto de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos por el Depto. Judicial de Santo Domingo Centro de Eventos y Exhibiciones, D. N., Febrero 2000.



Momentos en que el Dr. José A. Suberiza hace entrega del certificado correspondiente a una empleado de la Suprema Corte de Justicia.

Centro de Eventos y Exposiciones, D. N. Febrero 2000.

5. Cursos del programa de capacitación ejecutado para el interior del país durante el periodo junio/Dic. 99 y lista de participantes por regiones.

### 5.1. REGION NORTE

## Santiago

### Windows'98

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.-	Amarilis Jerez Mercado	Corte Penal
2.-	Astrid M. Hernández Ortiz	2da. de Instrucción
3.-	Francia Ant. Espinal Pérez	2da. Sala Laboral
4.-	Francisca Gabriela García	Corte Penal
5.-	Isabel Natalia Guzmán	Juzgado Municipal
6.-	Jorge Luis Rodríguez S.	Tercera Cámara Civil
7.-	Leonardo Mirabal Vargas	Tribunal de Tierras I
8.-	Luisa B. De Peña Reyes	Tribunal Laboral
9.-	Maria Alt. Eufrasio Lora	Extrajudicial
10.-	Martina Altamiranda Jiménez	Corte Apel. Penal
11.-	Rosa María González Rojas	2da. Cámara Civil
12.-	Tecla Núñez Parra	3ra. Cámara Civil
13.-	Ubaldo Antonio Franco Brito	Tribunal Superior de Tierras
14.-	Yesenia Bueno Peralta	Registro de Títulos

### Word

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.-	Amarilis Jerez Mercado	Corte Penal
2.-	Astrid M. Hernández Ortiz	2da. de Instrucción
3.-	Francia Ant. Espinal Pérez	2da. Sala Laboral
4.-	Francisca Gabriela García	Corte Penal
5.-	Isabel Natalia Guzmán	Juzgado Municipal
6.-	Jorge Luis Rodríguez S.	Tercera Cámara Civil

7.-	Leonardo Mirabal Vargas.	Tribunal de Tierras
8.-	Luisa B. De Peña Reyes.	Tribunal Laboral
9.-	Maria Alt. Eufrasio Lora	Extrajudicial
10.-	Martina Altagracia Jiménez	Corte Apel. Penal
11.-	Rosa María González Rojas	2da. Cámara Civil
12.-	Tecla Núñez Parra	3ra. Cámara Civil
13.-	Ubaldo Ant. Franco Brito	Tribunal Superior de Tierras
14.-	Yesenia Bueno Peralta	Registro de Títulos

## **Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral**

(Los días 22 y 29/05/99)

<b>No. Nombres y Apellidos</b>	<b>Departamento</b>
1.- Albania Ramos De Disla	Primera Cámara Penal
2.- Ana Hilma Castillo	Juzg. Especial, Tránsito III
3.- Antigua Altagracia Marte	Segunda Sala Laboral
4.- Arabelis del C. Cabrera	Recepcionista
5.- Austria Ramírez	Corte de Apelación Penal
6.- Brenda M. Santana	Juzgado de Instrucción, de la 2da.
7.- Carmen Adaliz Gómez	Departamento Administrativo
8.- Cecilia León Peña	Juzgado Especial Municipal
9.- Deysi López	Corte de Apelación Civil
10.- Dominga Mercedes Cabrera	Juzgado de Instrucción, de la 1ra.
11.- Dorliza del C. Rodríguez	Tercera Cámara Penal
12.- Elcida Domínguez	Juzg. Especial, Tránsito I
13.- Fausta Cesaria Peña	Segunda Cámara Civil
14.- Francisca Rosario Díaz	Presidencia Laboral
15.- Gladys Ventura	Tercera Cámara Civil
16.- Hilda Gómez	Segunda Cámara Penal
17.- Isabel Natalia Guzmán	Juzg. Especial Municipal
18.- Ivellisse del C. Almonte	Primera Sala Laboral
19.- Juana Dolores Rodríguez	Tribunal de Tierra II
20.- Karla Bermúdez	Cuarta Cámara Penal
21.- Liliana A. Pimentel	Tercera Sala Laboral

22.- Lourdes Núñez	Juzg. Especial, Tránsito II
23.- Lourdes Peralta	Juzgado de Paz, de la 2da. Circ.
24.- Mayra Mieses	Registro de Títulos
25.- Mirian Espinal Hernández	Tribunal de Tierra I
26.- Niulka Báez	Juzgado de Instrucción, de la 3ra.
27.- Rosa Claribel López	Inspección
28.- Rosangeli Céspedes	Corte Laboral

## Mao, Valverde

### Desarrollo y Actualización Secretarial

(Del 16/04 al 30/06/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Amarilis Cristina Marte T.	Cámara Penal, Mao
2.	Arnalda Juliana Peralta F.	Juzgado de Instrucción, Mao
3.	Carmen Cecilia Minaya R.	Extrajudicial
4.	Carmen Yoselin Durán Arias	Juzgado de Paz, Laguna Salada
5.	Delia Maribel Durán Taveras	Cam. Civil, Comercial y Trabajo
6.	Digna Mercedes Torres R.	Juzgado de Instrucción
7.	Ignacia Yokasta Rodríguez	Juzgado de Paz, Mao
8.	Josefina Alt. Martínez B.	Cámara Penal, Mao
9.	Luz María Peralta Pérez	Juzgado de Instrucción, Mao
10.	Maria Isabel Rodriguez De L.	Cam. Civil, Comercial y Trabajo
11.	Martin E. Reyes Tremols	Trib. Tierras, Jurisd. Original
12.	Mirian del C. Rodriguez J.	Trib. Tierras, Jurisd. Original
13.	Norka Angelita Sánchez	Extrajudicial
14.	Praxedes Elizabeth Tineo	Cam. Civil, Comercial y Trabajo
15.	Rafael Osiris Peralta U.	Juzgado de Paz, Mao
16.	Soheira De los A. Abreu	Trib. De Tierras, Jurisd. Original
17.	Susana María Tejada S.	Juzgado de Paz, Mao
18.	Wendy Marilin Lozada C.	Cam. Civil, Comercial y Trabajo
19.	Yanet Mercedes Crespo C.	Juzgado de Paz, Laguna Salada

## Puerto Plata

### Ortografía y Redacción Moderna

(Del 01 Nov al 19 Nov 99)

No. Nombres y Apellidos	Departamento
1. Aly Rosario García	Juzgado Laboral
2. Ana Delia Durán	Tribunal de Tierras
3. Aracelis De los Santos	Registro de Títulos
4. Baudelia De la Rosa	Cámara Civil
5. Benecia Alt. Rojas	Juzgado de Paz, Los Hidalgos
6. Carmen Luisa González	Cámara Civil
7. Dilcia Cecilia García	Tribunal de Tierras
8. Flor de Liz Quiñonez	Juzgado de Paz, La Isabela
9. Griselda Vásquez	Juzgado de Paz
10. Juana Morel Almonte	Juzgado de Paz, Altamira
11. Leonidas J. De la Cruz	Juzgado de Instrucción
12. Lucia A. Gutiérrez Francisco	Juzgado de Paz, Guanánico
13. Magnolia Díaz Martínez	Juzgado de Paz, Sosúa
14. Margarita Cid Almonte	Juzgado de Instrucción
15. María Mercedes Ventura	Juzgado de Paz, Pto. Pta.
16. Mary Francisco	Cámara Penal, Puerto Plata
17. Mercedes Indalecio Collado	Tribunal de Trabajo
18. Mildred Maritza Lendof	Registro de Títulos
19. Narcisa Escarran García	Juzgado de Paz, Imbert
20. Noelia Capellan	Cámara Penal, Puerto Plata
21. Odalis Acosta Jiménez	Juzgado de Paz
22. Onelia Tejada	Cámara Penal, Puerto Plata
23. Pura Elisa Henríquez	Tribunal de Tierras
24. Santo Eusebio Hernández	Juzgado de Instrucción
25. Teresa Crisóstomo	Tribunal de Tierras
26. Virgilio Ademán Martínez	Juzgado de Paz, Luperón

Total de capacitados en el Depto. Judicial de Santiago:

## Departamento Judicial de Monte Cristi

### Monte Cristi

### Desarrollo y Actualización Secretarial

(Del 16/04 al 20/06/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Angelina Margarita Núñez	Tribunal de Tierras
2.	Anibelka Jiménez	Registro de Títulos
3.	Arlin Rodríguez	Juzgado de Paz, M. Cristy
4.	Carmen Mayuri Martínez	Juzg. de Paz, Castañuela
5.	Carmen Rosa Taits	Juzgado de Paz, M. Cristy
6.	Celeste Alavez Durán	C. Civil, Com. y Trabajo
7.	Cesarina Minaya	Juzgado de Paz, M. Cristy
8.	Clara Belkis Portes	Juzg. de Paz, Guayubín
9.	Cristina Alt. Reyes Gómez	Juzg. de Paz, Las Matas Santa Cruz
10.	Dignora Filomena Peña R.	Juzg. de Paz, Las Matas Santa Cruz
11.	Francis Alexander Peña S.	Corte de Apelación
12.	Francisca del C. Bayard	Registro de Títulos
13.	Gabriel Taveras Jorge	Corte de Apelación
14.	Hilda Altagracia Abreu	Corte de Apelación
15.	Jacqueline Hamilton	Cámara Penal
16.	Jeimy García	Juzgado de Instrucción
17.	Juliana Venecia García	C. Civil, Com. y Trabajo
18.	Karina Altagracia Lombert	Tribunal de Tierras
19.	Leo A. Cordero B.	Juzg. de Paz, Villa Vásquez
20.	Maira Inocencia Betances	Cámara Penal
21.	Maria del C. Monción	Cámara Penal
22.	Maria M. Monción	Juzgado de Paz, Tránsito
23.	Maritsol Fournier Francisco	Juzg. de Paz, V. Vásquez
24.	Matilde Abreu	Tribunal de Tierras
25.	Octavia Castillo	Registro de Títulos



Momentos del acto inaugural del curso "Desarrollo y Actualización Secretarial" dirigido a Secretarios del Depto. Judicial de Montevideo. 16/4/1999.



Grupo de participantes del curso "Desarrollo y Actualización Sistemática" dirigido a Secretarios del Departamento Judicial de Montevideo. 1994/1995.

26.	Patria Fournier	Trib. Niños, Niñas y Adol.
27.	Ramona Alt. Espinal R.	Trib. Niños, Niñas y Adol.
28.	Roma E. Báez De la Rosa	Juzgado de Paz, Castañuela
29.	Rosa Carmen Colón	Tribunal de Tierras
30.	Rufina Pichardo	Juzgado de Paz, Tránsito
31.	Teodoro Martín Sánchez	Registro de Títulos
32.	Teófila Toribio	Juzgado de Instrucción
33.	Ydelsi María Monción	C. Civil, Com. y Trabajo

## Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral

(Los días 15 y 16/10/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Aleida Cabreja	Registro de Títulos
2.	Alicia Celeste Sánchez	Juzgado de Instrucción, Dajabón
3.	Angelina Margarita Núñez	Tribunal de Tierras
4.	Anibelka Jiménez	Registro de Títulos
5.	Arlines Rodríguez Peña	Corte de Apelación
6.	Celeste Alvarez Durán	Cámara Civil, Comercial y Trabajo
7.	Cesarina Minaya	Juzgado de Paz-Monterristy
8.	Digna Alt. Medina Abreu	Juzgado de Paz, Dajabón
9.	Divina Alt. Domínguez	Juzgado de Paz, Stgo. Rguez.
10.	Gabriel Taveras Jorge	Corte de Apelación
11.	Hilda Altagracia Abreu	Corte de Apelación, Monterristi
12.	Jacqueline Hamilton	Juzgado de Paz-Monterristi
13.	Jeimy García	Juzgado de Instrucción
14.	Juliana Venecia García	Cámara Civil, Comercial y Trabajo
15.	Maria Cristina Peña	Primera Instancia, Stgo. Rguez.
16.	Maria del Carmen Monción	Cámara Penal
17.	Maria M. Monción	Juzgado de Paz de Tránsito
18.	Matilde Abreu	Tribunal de Tierras
19.	Mayra Betances	Cámara Penal
20.	Natividad Josefina Taveras	Primera Instancia, Dajabón
21.	Patria Fournier	Tribunal de Niños, Niñas y Adolescentes.

22.	Ramona Alt. Espinal R.	Tribunal de Niños, Niñas y Adolescentes.
23.	Rufina Pichardo	Juzgado de Paz de Tránsito
24.	Teófila Toribio	Juzgado de Instrucción
25.	Ursula Altagracia Montero	Juzgado de Instrucción, Stgo. Rguez.

## Dajabón

### Desarrollo y Actualización Secretarial

(Del 16/04 al 30/06/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alicia Celeste Sánchez	Juzgado de Instrucción
2.	Altagracia Vargas	Juzg. Paz Castañuela
3.	Aura Altagracia Medina	Juzg. Ira. Instancia
4.	Celeste Aquino Jiménez	J. de Paz, Restauración
5.	Danilda Isabel Peralta	Juzgado de Paz, El Pino
6.	Damiana Alt. Medina Abreu	Juzg. de Paz, Dajabón
7.	Elba Hortensia Vargas F.	J. de Paz, Loma Cabrera
8.	Lisette Seymour	Juzgado de Instrucción, Dajabón
9.	Maria Tomasina Peñaló	Juzg. de Paz, Partido
10.	Natividad Josefina Taveras	Juzgado Ira. Instancia
11.	Norma Josefina Bueno	Juzg. de Paz, Partido
12.	Rosa Martina Carrasco	Juzg. de Paz, Dajabón
13.	Teófila del Rosario Santana	J. de Paz, Dajabón
14.	Virginia Vásquez Martinez	Juzgado de Paz, Pepillo Salcedo

## Santiago Rodríguez

### Desarrollo y Actualización Secretarial

(Del 16/04 al 30/06/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alfakely Moronta Rojas	Esperanza
2.	Ana Julissa Durán	Dir. Administrativa, Monte Cristy
3.	Anneris G. García Cabrera	Extrajudiciales
4.	Brunilda M. Peña Rguez.	Juzg. Paz, Los Almácigos
5.	Carmen Gabriela D. Reynoso	Juzgado de Instrucción
6.	Celia Ninoeca Ovalle Zapata	Extrajudiciales
7.	Cesarina E. Rodriguez	Juzgado de Paz, Stgo. Rguez.
8.	Delsi Alt. Rodriguez	Juzg. de Ira. Instancia
9.	Denis Albunia Guzmán	Extrajudiciales
10.	Divina Alt. Dominguez	Juzg. de Paz, Stgo. Rguez.
11.	Dulce Ramos	Juzg. de Ira. Instancia
12.	Edelmira González	Aux. Juzg. Paz, El Pino
13.	Eliana Josefina Muñoz G.	Esperanza
14.	Felicia Mercedes Dominguez	Juzg. de Ira. Instancia
15.	Ivelisse Natividad Fernández	Extrajudiciales
16.	Jacinta Altagracia Vargas	Juzg. de Paz, Stgo. Rguez.
17.	Lisandra Alt. Simé	Tribunal de Tierras
18.	Maria Cristina Peña	Juzg. de Ira. Instancia
19.	Martha Alt. Bretón	Extrajudiciales
20.	Ramona Peralta Rosario	Extrajudiciales
21.	Rosa I. Rodriguez V.	Juzg. de Paz, Moncón
22.	Ureula Montero	Juzg. de Paz, Villa los Almácigos

Total de capacitados Depto. Judicial de Montecristi:

94

Depto. Judicial de San Francisco de Macorís

## **San Francisco de Macorís**

### **Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral**

(Los días 27 y 28 08-99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Adrián G. Ortiz Hontado	Corte de Apelación Penal, S. F. M.
2.	Afortunado Feo. Márquez	Cámara Civil de Salcedo
3.	Asunción Colón Bautista	Tribunal de Tierras I
4.	Basilia Alt. Rosario Acosta	Segunda Cámara Penal
5.	Cándida Pérez	Juzgado de Paz, Especial Tránsito
6.	Cecilia I. Pichardo María	Corte de Apelación Civil, S. F. M.
7.	Celeste Mena de Germán	Primera Cámara Civil
8.	Clara Alt. Mendoza	Juzgado de Instrucción
9.	Digna Ramona Liriano	Juzg. de Ira. Instancia, Samaná
10.	Dulce O. Marmolejos M.	Tribunal de Tierras II
11.	Emmanuel de Js. Rosario L.	Cámara Penal de Salcedo
12.	Eugenio Luciano Hinojosa	Juzgado de Instrucción, Nagua
13.	Felicia Alt. Antigua Payano	Segunda Cámara Penal
14.	Félix Ant. Romero Valdez	Juzgado de Instrucción
15.	Inés Burgos Vargas	Corte de Apelación Laboral
16.	Joel Ureña Ventura	Cámara Penal, Nagua
17.	Lidia Hernández	Registro de Títulos, Nagua
18.	Margarita Cáceres	Juzgado de Paz Ordinario
19.	Maria Alt. Olivares	Primera Cámara Penal
20.	Maria Estela Rosario Ortega	a Dirección Administrativa
21.	Maria Mercedes De Jesús A.	Corte de Apelación Penal, S. F. M.
22.	Maritza Gómez Lantigua	Segunda Cámara Penal
23.	Nereida Pilar Carela G.	Juzg. de Paz, Samaná
24.	Niurka Albania Aquino G.	Cámara Civil, Nagua
25.	Rocio Margarita Cabral	Registro de Títulos

26.	Ruth E. Mercedes Bidó	Corte de Apelación Civil, S. F. M.
27.	Sofía Espinal de S.	Primera Cámara Penal
28.	Wendy Ma. Rodríguez Flores	Tribunal de Menores
29.	Zoila Alt. Del Orbe	Juzgado de Trabajo

## Ortografía y Redacción Moderna

(Del 8 Nov al 26 Nov '99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Adalgiza Santos Jiménez	Juzgado Ira. Instancia, Cotuí
2.	Ana Dinorah Flores	Registro de Títulos
3.	Celeste Mena de Germán	Primera Cámara Civil
4.	Cruz Leyda Muñoz Rguez	Segunda Cámara Civil
5.	Eduardo Cruz	Juzgado de Paz, Tenares
6.	Fabioliza Rodríguez M.	Juzgado de Paz, Cotuí
7.	Félix Ant. Romero Valdez	Juzgado de Paz, de Tenares
8.	Francisca Rosalia Brito	Juzgado de Paz, Salcedo
9.	Fiordaliza Alt. Hidalgo S.	Juzgado de Paz, Ordinario
10.	Getruidis Rodríguez	Cámara Civil de Salcedo
11.	Jonathan Minguez García	Cámara Penal de Salcedo
12.	Maria Alt. Olivares	Primeru Cámara Penal
13.	Maria Amarilis Burgos	Tribunal de Trabajo
14.	Maria E. Reyes Cruz	Corte Penal
15.	Maria Estela Rosario Ortega	Dept. Administrativo
16.	Maria Mercedes de Jesús	Corte de Apelación Penal
17.	Maritza Gómez Lantigua	Segunda Cámara Penal
18.	Mayra Esperanza García M.	Registro de Títulos
19.	Mercedes Gómez de la Mota	Juzgado Instrucción, Cotuí
20.	Patricia Canals Alegría	Corte Civil
21.	Santa Crousel Reyes	Tribunal de Tierras II
22.	Wendy Maria Rodríguez	Trib. Niños, Niñas y Adolesc.
23.	Wendy G. Grullón C.	Tribunal de Tierras I
24.	Yudelka Vargas Castillo	Juzgado de Instrucción
25.	Yudith Celina Feo. Then	Corte Laboral
26.	Zoraida Ulerio Ulloa	Juzg. de Paz, Especial Tránsito

## **María Trinidad Sánchez (Nagua)**

### **Ortografía y Redacción Moderna**

(Del 11/Nov al 20/Nov 99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Arelis Alt. Acosta	Cámara Penal de Nagua
2.	Aura García de Aza	Juzgado de Instrucción
3.	Bolívar Ant. Sarante Hilario	Cámara Penal
4.	Carmen María María	Juzgado de Paz, El Factor
5.	Daneivy Maribel Barrera	Cámara Civil de Nagua
6.	Dannia María Santos P.	Cámara Civil de Nagua
7.	Elma Rosario Balbuena	Juzgado de Paz, Río San Juan
8.	Eva de los Angeles P.	Juzgado de Paz, Nagua
9.	Fátima Gisela Taveras Tapia	Registro de Títulos
10.	Faúlides Eunice Lavandier	Registro de Títulos
11.	Francisca Silvestre Melo	Registro de Títulos
12.	Franklyn Mejía Valdez	Registro de Títulos
13.	Joel Ureña Ventura	Cámara Penal de Nagua
14.	Jovina Garela de G.	Tribunal de Tierras
15.	Maribel Núñez Payano	Juzgado de Paz, Sánchez
16.	Marlene Yronely Hernández	Cámara Penal
17.	Robinson R. Peña Almonte	Juzgado de Paz, Cabrera
18.	Rosa Divina Oller	Cámara Penal de Nagua
19.	Thelma Hilario Hernández	Juzgado de Instrucción
20.	Yokasta E. Jaquez	Cámara Civil de Nagua

Total de capacitados San Feo. de Macoris: \_\_\_\_\_

75

## Departamento Judicial de la Vega

**La Vega****Motivación y Mejoramiento  
del Ambiente Laboral**

(Los días 18 y 19 de 6.99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Adalgisa Santos	Juzg. Ira. Instancia, Cotui
2.	Ana Arellis Núñez	Corte Laboral, La Vega
3.	Ana María Ruiz	Registro de Títulos, La Vega
4.	Belkis Almonte	Registro de Títulos, La Vega
5.	Carmen Cruceta Almánzar	Juzgado de Paz, Moca
6.	Consuelo Polonia	2da. Cámara Penal, La Vega
7.	Cristina Curpio	Corte Penal, La Vega
8.	Cristina Hernández	Cámara Penal, Bonao
9.	Cristina Mariot	Juzgado de Trabajo, La Vega
10.	Cristiana Ramírez Abreu	Depto. Administrativo, La Vega
11.	Dulce Venecia Batista	Corte Penal, La Vega
12.	Emilia De los Santos	Primera Cámara Civil, La Vega
13.	Fabioliza Rodríguez	Juzgado de Paz, Cojui
14.	Fernando Antonio Cruz	Ira. Cámara Penal, La Vega
15.	Haidee Mercedes Jerez	Juzgado Laboral, Cotui
16.	Indhira Ovalles	Asuntos Municipales, La Vega
17.	Jenny Henríquez	Cámara Civil, Bonao
18.	Josefina Batista	Corte Civil, La Vega
19.	Leonilda Navarro	Cámara Civil, Bonao
20.	Luz del Carmen Consuegra	Cte. Niños, Niñas y Adol., La Vega
21.	Maria Jacinta Martínez	Registro de Títulos, La Vega
22.	Marisela Bueno Ortiz	Ira. Cámara Civil, La Vega
23.	Marisol Severino	Cámara Civil, Moca
24.	Mercedes Adams	2da. Cámara Civil, La Vega
25.	Milka Lissette Grullón	Juzgado de Paz, La Vega

26. Rosa Durán Cámara Penal, Moca  
 27. Rosa Emilia Persia 3ra. Cámara Penal, La Vega  
 28. Yorkely Rodríguez Corte Laboral, La Vega

## Ortografía y Redacción Moderna

(Del 2/Nov. al 10/Nov/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Altagracia Cruz Grullón	Juzgado de Paz, 1ra. Circuns.
2.	Altagracia Fajardo	Tribunal de Tierras II
3.	Belkis Almonte	Registro de Títulos
4.	Carmen Concepción	Primera Cámara Penal
5.	Cristiana M. Ramírez Abecu	Departamento Administrativo
6.	Fátima Mercedes Ramírez	Trib. Niños, Niñas y Adolese.
7.	Fe María Díaz Solís	Corte Penal
8.	Gisela Fernández	Tribunal de Tierras I
9.	Iris Perdomo	Corte Penal
10.	Josefina Alt. Batista Frias	Corte Civil
11.	Katty Hernández Díaz	Juzg. de Instrucción, 2da. Circuns.
12.	Kenia María Moya	Tribunal de Paz, Especial Tránsito I
13.	Lucía Júquer Reyes	Tribunal Asuntos Municipales
14.	Luz del Carmen Consuegra	Tribunal Niños, Niñas y Adole.
15.	Manuela De la Cruz Belaneez	Trib. Niños, Niñas y Adole.
16.	Maria Cristina Carpio Santos	Corte de Apelación Penal
17.	Mariu Jacqueline Fernández	Juzg. de Instrucción, 2da. Circuns.
18.	Maria Isabel Rosario	Segunda Cámara Civil
19.	Milka Grullón	Juzgado de Paz, 2da. Circuns.
20.	Nancy Durán	Primera Cámara Penal
21.	Paola Josefina Rodriguez	Juzgado de Instrucción
22.	Reyma Ana Luisa Núñez	Tribunal de Paz, Especial Tránsito II
23.	Rosa María Rosario	Trib. de Paz, Especial Tránsito III
24.	Rosario María	Registro de Títulos
25.	Sonia Camilo Reyes	Primera Cámara Civil
26.	Yohanna A. Mercedes García	Juzgado de Trabajo
27.	Yorkelis Rodríguez	Corte Laboral

**5.1.1 Actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos en la Región Norte durante junio/diciembre/99. Santiago R. D.**

**Programa**

1. Palabras de Apertura a cargo de Lic. Rafael Camilo Amarante, Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP.
2. Palabras a cargo de la Lic. Donatila Germán Directora de la Oficina Nacional de Administración y Personal.
3. Palabras a cargo de la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas Directora General del INFOTEP.
4. Discurso Central del Acto a cargo del Honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa.
5. Entrega de Certificados.
6. Entrega de Reconocimiento al Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia por parte de la Asociación de Alguaciles de Santiago.
7. Palabras de Gracias a cargo de María Cristina Carpio en nombre de todos los participantes.
8. Brindis.

**Lugar** : Auditorium del Palacio de Justicia de Santiago

**Fecha** : 01/02/00

**Hora** : 11:00 A.M.

**Maestra de Ceremonia** : *Licda. C. Iorma Santana*  
Enc. de Relaciones Públicas,  
Suprema Corte de Justicia

## INTEGRACION DE LA MESA DE HONOR

*Dr. Jorge A. Subero Iba*

Magistrado Juez Presidente de la SCJ

*Dra. Arlette Valdés Aguilera*

Directora General del INFOTEP

*Dr. José Turul*

Miembro de la Junta Directiva , INFOTEP

*Licda. Donatila Germán*

Directora Nacional de la ONAP

*Lic. Rafael Camilo Amarante*

Encargado de Capacitación Enlace SCJ-ONAP

*Dr. César Luciano*

Supervisión General Depto. Judicial de Santiago

5.1.2 Palabras de apertura del Lic. Rafael Camilo Amarante pronunciadas en los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos durante el periodo Junio-Dic/99. Auditorium del Palacio de Justicia de Santiago. 11/02/2000



Lic. Rafael Camilo Amarante

*Honorario Magistrado Presidente  
de la Suprema Corte de Justicia,  
Dr. Jorge A. Suberc Isa.*

*Jag. José Zurul miembro de la ho-  
norable Junta de Directores del  
INFOJEP.*

*Dr. Blas Santana, Honorable  
Magistrado Procurador General de  
la Corte de Apelación de Santiago  
y demás distinguidas personalidades  
que nos acompañan en el presídium  
de este acto.*

*Autoridades, jueces presidentes de cortes y jueces de cortes,  
procuradores de cortes, profesores.*

*Distinguidos participantes de los cursos que hoy clausuramos,*

*Señores:*

*Los momentos que actualmente viven todas las naciones del mundo,  
en particular los países en desarrollo como el nuestro, se ven  
obligados a diseñar y aplicar políticas en el marco de las premisas  
del nuevo orden económico, ajustadas a los nuevos tiempos,  
desafiantes y competitivos por demás.*

*Para poder competir, sobre todo en desventaja puesto que las  
condiciones no son las mismas, tenemos que ser eficientes y para ser*

eficientes tenemos; como única tabla de salvación, el perfeccionamiento, la capacitación y el entrenamiento.

Pienso que las instituciones de sector público así como las empresas del sector privado tienen el deber de contribuir proponeradamente, para que cada uno de nosotros alcance estos objetivos de crecimiento, sobre todo profesional, precisamente para poder competir y tener acceso a mejores condiciones de vida.

La institución Suprema Corte de Justicia cumple como la que más con estos planteamientos todo vez que nos encontramos dando apertura a un acto como el presente en que procederemos a clausurar 14 cursos y entregaremos 319 diplomas correspondientes a la capacitación impartida en la Región Norte del país durante el año veniente /99.

Y ya tuvimos el día 14 del mes pasado en San Pedro de Macorís donde entregamos más de 200 diplomas, luego el viernes pasado día 4 en Puerto Plata empleados y funcionarios de la Región Sur donde procederemos a entregar 243 diplomas y el próximo jueves lo haremos para el Distrito Nacional y Monte Plata donde entregaremos 350 diplomas, para completar más de 1,000 en todo el país; que sumados a los 1,234 entregados durante el periodo comprendido entre agosto/97 a dic/98, suman una cantidad que supera los 2,700, en la aplicación de un programa de perfeccionamiento como jamás pensado en toda la historia judicial dominicana.

Ciertamente que aun y no obstante falta mucho por hacer tal como he dicho en otras oportunidades que me ha tocado ocupar este mismo espacio.

Al término del presente acto le entregaremos a todos ustedes una aproximación de programa 2,000 que es un documento que prosigue las acciones formativas que estaremos ejecutando en este año de la capacitación.

Por fortuna tenemos en el país dos valiosos organismos: La ONAP con 25 años de experiencia en el manejo de procesos de reformas en general y de manera especial las que dio en su etapa de burocratizada por la Ley 14-91 y su Reglamento de Aplicación 14-94 relativos al Servicio Civil y Carrera Administrativa, y ese otro lado el TNCORP con 19 años de fundación y más de 3 mil tres y medio de dominicanos formados en distintos niveles desempeñados por los distintos sectores del desarrollo nacional, y esas son una plataforma de condiciones inmejorables para nosotros y en favor de la capacitación del personal judicial.

Sentimos, que creen que estamos en un especial momento para aprovechar y fortalecer positivamente hacia adelante, que las organizaciones no gubernamentales en un importante presente de la Suprema Corte de Justicia que crea y apoya la capacitación, entre otras cosas, como un importante respaldo para permanecer en las cargas y para competir por otras posiciones mejores dentro de la escala ascendente de la estructura administrativa del Poder Judicial.

Pienso que próximamente tendremos un reglamento de Carrera Administrativa Judicial y todo esto estará bien regulado.

Antes de terminar deseo subrayar la presencia de los Presidentes de Cortes, Jueces de Cortes de la Región aquí presentes como gesto de apoyo del personal de sus respectivas jurisdicciones lo cual es gesto que merece su debido reconocimiento. Saludamos esa acción de respaldo.

Muchas gracias.

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**5.1.3 Palabras del Dr. Carlos Manzano Sub-director de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP), representando la Licda. Donatila Germán en los actos de clausura y entrega de certificados celebrados el 11/feb/00 en la ciudad de Santiago.**



Dr. Carlos Manzano

*Honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia Dr. Jorge A. Suárez Isa*

*Distinguida Dra. Arlette Valdez Aguiar, Directora General del TNJOP*

*Lic. José Jurul miembro de la Junta de Directores del TNJOP y demás miembros de la mesa directiva.*

*El pueblo dominicano contempla complacido el proceso de renovación del Poder Judicial.*

*Con la instalación de la nueva magistratura se abren nuevas esperanzas en el modo de administrar justicia en la República Dominicana.*

*El proceso de modernización de la justicia va desarrollándose a un ritmo cada vez más acelerado en un camino que parece ser irreversible y al que se suman cada vez más actores del sector estatal, organizaciones no gubernamentales, y otros dignos representantes de la Sociedad Civil.*

*Cada día se impulsan reformas en la justicia dominicana desde la remodelación del Palacio de Justicia hasta la revisión y actualización de códigos, se esperan cambios notables además en la*

elaboración de manuales de funciones y procedimientos, modificación y adecuación de estructuras organizativas, adopción de modernos sistemas y equipos, computación de los procesos judiciales, actuación didáctica y responsable y sobre todo un mayor esmero por capacitar y desarrollar a todo el personal que integra el Poder Judicial.

Tradicionalmente las funciones de capacitación y desarrollo en el estado han sido bastante subvaloradas y son víctimas frecuentes de recortes de gastos que se generan cuando se presentan crisis; sin embargo, el desarrollo de los recursos humanos ha venido adquiriendo en los últimos años gran importancia como factor determinante de la efectividad de las instituciones públicas.

Ante un entorno cada vez más complejo en término de condiciones económicas, tecnológicas, políticas y socio culturales, la eficiencia y eficacia de las instituciones que conforman el estado depende cada vez más de la calidad de sus recursos humanos.

Frente a ese panorama los empleados tienden a generar expectativas respecto de su crecimiento personal y el desarrollo profesional que requieren para ser considerados en los procesos de inserción en los mejores puestos.

Este acto que presenciamos en el día de hoy donde más de 300 empleados de las diferentes instancias judiciales de la Región Norte del país, reciben con alegría y júbilo sus correspondientes certificados de cursos entre los que podemos citar, ortografía y redacción, actualización secretarial, motivación y mejoramiento del ambiente laboral, windows, word, etc. constituyen sin dudas un fiel exponente de la importancia que la Suprema Corte de Justicia ha venido dando a la capacitación y desarrollo del personal que integra el Poder Judicial no tan solo en el ámbito jurisdiccional sino

también en el ámbito administrativo, plenamente convencido que los logros hasta ahora alcanzados podrán ser superados solo en la medida en que sus recursos humanos alcancen una formación integral basada en principios y valores esenciales así como en los conocimientos y destrezas necesarios para poder administrar una justicia en forma eficiente, oportuna y apoyada al respeto de los derechos de los ciudadanos.

La ONATP saluda la iniciativa de la Suprema Corte de Justicia de llevar capacitación sin ningún tipo de restricción a todos los rincones del país y les manifiesta una vez más de seguir apoyando sin reservas este noble propósito de adecentar y profesionalizar la justicia dominicana que se ha trazado.

A la vez la ONATP felicita a todos los aquí presentes que recibirán sus correspondientes certificados como justo reconocimiento a su agregado esfuerzo de perfeccionamiento y superación.

Muchas gracias.

**5.1.4 Discurso pronunciado por la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas, Directora General del INFOTEP, en los actos de clausura y entrega de certificados celebrados en Santiago de los Caballeros el dia 11/feb/00.**



Dra. Arlette Valdez

Muy buenas días honorable Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia Dr. Jorge A. Suárez Tuz y demás miembros de la mesa de honor que nos acompañan, a los jueces de esta Región Norte que hoy están en este acto, a los distinguidos invitados, a los participantes en todas estas acciones formativas, al Director Regional de la Oficina del TNROTCP en esta Región Norte, a los amigos que dedicando este momento para compartir con nosotros esta entrega de certificados.

Estoy segura que todos ustedes han escuchado el término de alianza estratégica en que se unen instituciones, empresas, personas para poder hacer frente a los retos de competitividad y de productividad que el mundo de hoy globalizado nos manda, pues en el TNROTCP hemos querido unirnos en una alianza estratégica con la Suprema Corte de Justicia y con la Oficina Nacional de Administración y Personal para que, para el desarrollo de los recursos humanos solamente se logre a través del entrenamiento, la capacitación y la actualización permanente, lo que aprenderemos hoy ya mañana no nos sirve, es una lucha constante en esta guerra tecnológica de

conocimientos que tenemos, nos satisface tanto esta alianza con la Suprema Corte de Justicia y encabezada, siempre lo digo en todos los actos, en un reconocimiento a su presidente, que ha entendido que solamente puede mejorar la eficiencia de ese servicio que deben prestar todos los servidores del tren judicial a través del entrenamiento y ha declarado inclusive el año 2000 como año de la capacitación, pero si él como cabecera ha guiado a los demás magistrados, a los Directores Departamentales y eso lo vemos en estos actos que nos llena de satisfacción. El viernes pasado estábamos en la ciudad de Azua entregando igual número de certificados a todos los participantes en las acciones formativas de la Región Sur y nos llenaba de mucha satisfacción ver que los Jueces, los Magistrados, los Presidentes de Cortes se desplazaron hasta la ciudad de Azua a acompañar al personal que ha obtenido ese entrenamiento y esa capacitación y que ese día iba a recibir un certificado, eso es muy gratificante para el personal entender que usted como ejecutivo que usted como líder, que usted como encargado de un departamento valora el que él este entrenaéndose y le sirve de motivación, por eso a nosotros este convenio que ya casi 1000 dominicanos y dominicanas que prestan sus servicios en toda la Judicatura Nacional han recibido las acciones formativas que el D.N.J.C.P les ha dado, yo quiera aprovechar mis palabras para dirigirme especialmente a los que hoy van a recibir, vamos a decir el resultado de ese entrenamiento para exhortarlos a que sigan en ese tren de capacitación y de mejoramiento constante que entendían que es la única forma de conservar sus empleos y es la única forma de nosotros decirle que si, que la reforma y la modernización ha entrado en la justicia nacional, porque cuando acudimos a uno de

*nuestros tribunales no solamente el juez es eficiente sino que todo el personal de apoyo también lo es, el INFOTEP confirma su compromiso de seguir apoyando a la Suprema Corte de Justicia en este programa de mejoramiento y calificación de todo el personal, aprovecho la oportunidad para felicitarlos a todos y que sigan en ese proceso de mejoramiento.*

*Muchas gracias y*

*Buenos días.*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**5.1.5 Discurso central pronunciado por honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa, en los actos de clausura y entrega de certificados celebrados en Santiago de los Caballeros. 11 de febrero del 2000.**



Dr. Jorge A. Subero Isa

Cuando el 28 de enero pasado el Presidente de la República Dr. Leonel Fernández hablaba en ocasión de la apertura de la primera conferencia del Poder Judicial dominicano, mientras él hablaba yo pensaba en otra cosa; la primera que para esa fecha estábamos mandando en el 1998, aquí en Santiago

haciendo lo que fue en aeromástica sería una vacuna técnica rumbo a Montecristi donde ibamos a exhibir a los jueces de ese departamento, que el primer departamento sometido a la evaluación y pensé también que había transcurrido dos años y que la Corte de Apelación más cuestionada del país era la de Montecristi y no había llegado absolutamente al seno de la Suprema Corte de Justicia ninguna señal de corrupción, ni mucho menos ninguna queja sobre el comportamiento de los jueces y mientras el Presidente de la República decía que le permitieran una injerencia de carácter político del Poder Ejecutivo hacia el Poder Judicial para utilizar la expresión de uno de los slogans del gobierno en el sentido de que nunca una Suprema Corte de Justicia había hecho tanto en tan poco tiempo.

Cuando el presidente hacia ese reconocimiento al Poder Judicial en Pleno, donde decía que se había eliminado la corrupción judicial,

donde había un Poder Judicial completamente saneado y totalmente confiable, yo pensaba cuan lejos nos encontrábamos de aquella época en que un presidente de la república llegó a decir que la moral de los jueces era tan baja como los salarios que percibían.

Si nos ponemos a reflexionar de si el Presidente de la República tenía razón en hacer ese reconocimiento público en presencia de todos los jueces del país, derivamos que si, porque tenemos hoy en día un Poder Judicial totalmente saneado, como hemos llegado a este grado? por el proceso de evaluación de los aspirantes a jueces, culminó en la República Dominicana y quizás en el mundo el proceso más alto de evaluación más extraordinario que en el área judicial se haya producido en cualquier parte del mundo; donde evaluamos alrededor de 3,000 abogados con la finalidad de ver aquellos que tenían aptitudes para ser designados jueces.

Pero también hay una parte importante en esa credibilidad de que hoy goza el poder judicial en la República Dominicana y es el equipo de apoyo, de recursos humanos, el soporte humano de ese Poder Judicial basado principalmente en los empleados, los auxiliares, las secretarias y secretarios.

Ha sido una gran preocupación de la Suprema Corte de Justicia desde el principio el proceso de capacitación de los servidores judiciales, por tanto en el 1998 como en el 1999 entregaron a más de 2,000 certificados que nosotros hemos entregado a los servidores judiciales, porque creemos que solamente a través de la capacitación es que podemos lograr un Poder Judicial independiente de manera sostenido y sostenible.

Solamente con la capacitación es que un juez puede poner un mallaídar a aquellos que traten de intimidarlo, a aquellos que traten de corromperlo; solamente con esa capacitación es que los

servidores judiciales, que los empleados están en capacidad de decir un no a las tentaciones que se les formulen, pero la capacitación judicial es continua y es continua porque no queremos que después de saciar la sed en la fuente lo den la espalda a esa fuente, queremos que constantemente nuestros servidores judiciales se vean sometidos al proceso de capacitación.

*La Suprema Corte de Justicia como órgano máximo del Poder Judicial se ha convertido en el blanco preferido de las instituciones que han sido el soporte fundamental en materia de capacitación, que es por un lado el TNJCICP donde Arlette Valdez Agurazosca y don José Turul se han convertido realmente en los grandes auspiciadores de esta alianza estratégica, como Arlette Díaz hace un momento y en OVNAP tanto en una primera etapa con Raymundo Amaro Guzmán como ahora con Donatilo Germán han sido realmente puestos, soportes importantes en el proceso de capacitación y nosotros hemos sido el blanco preferido de ellos porque ellos comprendieron realmente la necesidad que tenía el Poder Judicial en el proceso de capacitación.*

*Tenemos muchas lagunas todavía, tenemos muchos problemas todavía, pero el Poder Judicial no solamente está constituido por los jueces y en la medida en que se fortalece el Poder Judicial, en la medida en que se fortalece un tribunal, se fortalecen nuestros empleados y nuestros servidores judiciales en sentido general.*

*Los jueces hoy en día son totalmente libres e independientes, libres e independientes de los otros poderes del estado, pero también libres e independientes en la toma de decisiones en el ámbito jurisdiccional. También los jueces han sometido a este proceso de capacitación de una manera espontánea sin ningún tipo de presión que realmente vistedes al igual que nosotros comprenden que solamente con la*

*capacitación lograremos dotar al país de una justicia como la sociedad merece.*

*Creo oportuno finalmente declarar de que en los próximos meses pondremos en funcionamiento en esta ciudad de Santiago de los Caballeros el Tribunal Superior de Tierras que ha sido uno de los grandes anhelos de la región con la finalidad de facilitar los trámites de la propiedad inmobiliaria.*

*A todos ustedes señores muchas gracias y que Dios los bendiga.*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**5.1.6 Palabras de gracias pronunciadas por Maria Cristina Carpio Santos, Secretaria de la Corte de Apelación Penal de la Vega, en representación de todos los participantes en cursos de la Región Norte. Santiago de los Caballeros 11/02/00.**



— María Cristina Carpio Santos

Buenos días:

Distinguido Magistrado Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa y demás magistrados que presiden este foro.

Distinguidos licenciados, damas y caballeros:

En nombre de mis compañeras y en el mío propio, quiero dar las más expresivas gracias, primera a Dios y luego a la Suprema Corte de Justicia por permitirnos crecer tanto en lo personal como en lo laboral, impartiendo los cursos de capacitación a sus empleados. Asimismo a los facilitadores y administradores por el trato recibido de ellos, por su cordialidad y sobre todo por el empeño y entusiasmo con que trabajaron para impartir dichos cursos. De seguro que los conocimientos adquiridos serán beneficiosos para nuestro desarrollo y para dar un mejor servicio a la justicia y a la comunidad.

Queremos aprovechar la ocasión para agradecerle a la ONCAP, en la persona del licenciado Rafael Camilo, por su entrega; al Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP) en nombre de su directora Arlette y de nuestra facilitadora licenciada Amalia De Sernoso por su dedicación incansable; a nuestro administrador licenciado Pablo Yáñez Martínez Espaillat por su gran calidad humana y ofrecernos tanto apoyo.



El Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero mientras pronunciaba el discurso central en los actos de clausura y entrega de diplomas.  
Auditorium Palacio de Justicia de Santiago el 11 de febrero del 2000.



Parte (m) público asistente al acto de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos en los distritos Escuelas-Judiciales de la Región Norte del P.03. Auditorio Pájaro de Justicia de Santiago. Febrero del 2000.



Momento en que el Dr. Tomás A. Suhmeira hace entrega del certificado correspondiente a una especialista de la Suprema Corte de Justicia.

Auditorium Palacio de Justicia de Santiago. Febrero del 2000.

## 5.2 REGION SUR

### Departamento Judicial de San Cristóbal

## San Cristóbal

### Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral

(Los días 16 y 17 julio 99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alicia M. Castillo	Juzg. Instrucción Bani
2.	Angélica M. Jiménez	Tribunal de Tierras, Azua
3.	Aurora Ramírez Vargas	Juzgado de Paz, San Cristóbal
4.	Cristina Domínguez Vallejo	Juzg. de Instrucción, San Cristóbal
5.	Dania Alt. Castro	Ira. Cámara Penal, San Cristóbal
6.	Dilcia M. Soto de la Cruz	Tribunal de Tierras, Peravia
7.	Elizabeth H. Encarnación	Cámara Penal, Corte de Apelación
8.	Esperanza Romero D.	2da. Cámara Penal, San Cristóbal
9.	Euridice A. Méndez Suberví	C. Civil, Juzg. Ira. Inst. S. Cristóbal
10.	Fátima Soto Carvajal	Juzgado de Paz, Bani
11.	Francisco Ant. Franco Serrata	Cámara Civil, Corte de Apelación
12.	Furvia Bdo. Montero Sánchez	Juzgado de 1ra. Instancia, Peravia
13.	Genoveva Blanco	Juzgado de Paz, Haina
14.	Gertrudis Díaz Colón	Cámara Penal, Corte de Apelación
15.	Hirurgika E. Isabel Gutiérrez	Cámara penal, Corte de Apelación
16.	Indira Katherine Melo	Cámara Civil
17.	Isidora Alvarez Araujo	Registro de Títulos, San Cristóbal
18.	Joannia M. Medrano Pérez	Cam. Penal, Juzg. Ira. Inst., Azua
19.	Joselin M. Carmona	Tribunal de Niños, Niñas y Adolescentes
20.	Juana Suazo Carvajal	Cámara Civil, Corte de Apelación
21.	Julia Alt. Medrano	Registro de Títulos, Bani
22.	Luis B. Cepeda	Corte Apel. Niños, Niñas y Adolescentes
23.	Maria de los Angeles Castillo	Cám. Civil, Juzg. Ira. Inst., S. Crist.

24.	Maylen G. Agramonte	Primera Cámara Penal
25.	Miguel Angel Rou Cabrera	Juzg. de Instrucción, San Cristóbal
26.	Nancy Martinez De los Santos	Depto. Administrativo, San Crist.
27.	Ramona Cuevas Maleno	Tribunal de Tierras, San Cristóbal
28.	Rosanna González	
29.	Rosa Velásquez	Juzgado de Paz, San José de Ocoa
30.	Sandra Virginia Féliz	Juzgado de Instrucción, Azua
31.	Seferina Núñez Rodriguez	Corte Apel. Niños, Niñas y Adole.
32.	Silverita Diaz	Juzgado de Paz, Nizao
33.	Zunilda Medina Nova	Juzgado de Paz, Azua

## Ortografía y Redacción Moderna

(Del 14/09 al 09/10/99)

### No. Nombres y Apellidos

1. Adria D. Falcon Batlle
2. Ana Maria Lara Santos
3. Ana Mercedes Rodriguez
4. Aurora Rosario Ramirez
5. Azilde del Carmen Montás
6. Belkis Germán
7. Bienvenida Luna Cornelio
8. Cristina Domínguez Vallejo
9. Elizabeth Hidalgo E.
10. Esperanza Romero D.
11. Estela Urbano Bautista
12. Euridice Méndez
13. Francisco A. Franco Serrata
14. Grisell María Duvergé Roa
15. Hirúrgika E. Isabel
16. Isidora Araujo Alvarez
17. Juan Antonio Sánchez Mejía
18. Lourdes R. Mateo Mojica
19. Lucia Lara
20. Luis B. Cepeda Brito
21. Maribel del C. Torres T.

### Departamento

- Juzg. de Paz, Asuntos Municipales  
 Registro de Títulos  
 C. Juzg. de Paz Especial Tránsito I  
 Juzgado de Paz  
 Corte Apel. Penal, San Cristóbal  
 Juzgado de Paz  
 Juzg. de Paz Especial Tránsito 3  
 Juzgado de Instrucción  
 Corte de Apelación Penal  
 Segunda Cámara Penal  
 Primera Cámara Penal  
 Cámara Civil  
 Corte de Apelación Civil  
 Juzgado de Instrucción  
 Corte de Apelación Penal  
 Registro de Títulos  
 Juzg. de Paz Especial Tránsito 2  
 Segunda Cámara Penal  
 Corte de Apelación Civil  
 Corte Apel. Niños, Niñas y Adolescentes  
 Trib. Niños, Niñas y Adolescentes

22.	Maylen Agramonte F.	Primera Cámara Penal
23.	Nancy Ma. Martínez D.	Oficina Administrativa
24.	Nelson G. Cabreja Arámbole	Corte de Apelación Penal
25.	Noemí Elizabeth Javier P.	Cámara Civil
26.	Ramona Cuevas Maleno	Tribunal de Tierras
27.	Rosemary Alt. Braent	C. Tribunal de Tierras
28.	Seferina Núñez Rodríguez	Corte Apel. Niños, Niñas y Adolescentes

## Azua

### Ortografía y Redacción Moderna

(Del 15 al 23/09/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Altagracia Beriguete	Juzgado de Paz, Las Charcas
2.	Ángelica M. Jiménez	Tribunal de Tierras
3.	Asia J. Caminero Andújar	Tribunal de Tierras
4.	Bienvenida De los Santos	Juzgado de Paz, Tabura Arriba
5.	Claudio Rafael Céspedes	Juzgado de Paz, Estebanía
6.	Dorka Maireni Ramírez	Juzgado de Paz, Pueblo Viejo
7.	Eduardo Ml. Peralta Veloz	Cámara Penal, Juzg. Ira. Instancia
8.	Elitany Vásquez García	Juzgado de Paz, Pueblo Viejo
9.	Eugenio L. Montaño G.	Juzgado de Paz, Sabana Yegua
10.	Félix Juan Beriguete	Juzgado de Paz, Las Yayas
11.	Joannia M. Medrano Pérez	Cámara Penal, Juzg. Ira. Instancia
12.	Margarita M. Miranda Matos	Juzgado de Paz, Azua
13.	Mercedes J. Beltré P.	Juzgado de Paz, Peralta
14.	Nelson González De la Paz	Cámara Civil, Comercial y Trabajo
15.	Priscila Porfiria Mateo Pérez	Juzgado de Instrucción
16.	Rafael Barrios Martínez	Cámara Penal, Juzg. Ira. Instancia
17.	Rafael D. De León	Juzgado de Paz, Azua
18.	Ramona Pujols	Juzgado de Instrucción
19.	Robertina Pujols Ramírez	Juzgado de Paz, Azua
20.	Silvia M. Sánchez Oviedo	Cámara Penal, Juzg. Ira. Instancia
21.	Senilda Medina Nova	Juzgado de Paz, Azua

22. Yoselin Jiménez

Tribunal de Tierras

**Baní****Ortografía y Redacción Moderna**

(Del 14 al 23/10/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Alicia M. Castillo Castillo	Juzgado de Instrucción
2.	Alodia Altgracia Perelló	Juzgado de Instrucción
3.	Dannia Bello Martínez	Juzgado de 1ra. Instancia
4.	Dircia Soto De la Cruz	Tribunal de Tierras
5.	Esperanza Villalona	Juzgado de Paz, Baní
6.	Estela Alcántara Romero	Tribunal de Tierras, Baní
7.	Fátima Soto	Juzgado de Paz, Baní
8.	Furvia Montero Sánchez	Juzgado de 1ra. Instancia
9.	Haward Arias Méndez	Juzgado de Paz, Tránsito I
10.	Juana Alexandra Germán	Juzgado de Instrucción, Baní
11.	Julia Altgracia Medrano	Registro de Títulos
12.	Marys Rosa Lara	Juzgado de 1ra. Instancia
13.	Mayra Elizabeth Soto Mejía	Juzgado de Paz, Tránsito II
14.	Melida Germán	Tribunal de Tierras
15.	Mercedes Adriana Soto	Abogado Ayudante
16.	Miguelina Yolanda Sánchez	Juzgado de Paz, Tránsito
17.	Ramona Alt. Germán	Registro de Títulos
18.	Ramona Santos Nova	Registro de Títulos
19.	Silverita Diaz Paulino	Juzgado de Paz, Nizao
20.	Wendy Soto	Juzgado de Paz, Sabana Buey
21.	Xiomara Guerrero	Juzgado de Paz, Matanzas
22.	Yohanny Bienvenida Soto	Juzgado de Paz, Villa Fundación

Total de capacitados en el Depto. Judicial de San Cristóbal:

105

## Departamento Judicial de Barahona

### Barahona

### Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral

(Los días 6 y 7 de 08/99)

#### No. Nombres y Apellidos

1. Altagracia Lugo Méndez
2. Bethania E. Acosta F.
3. Carmen Pérez Alcántara
4. Celeste A. Padilla
5. César A. Caballo Suero
6. Claribel Cornecille Feliz
7. Cornelio B. Cuello Vásquez
8. Deivis Alt. Bello Méndez
9. Dilegny Pérez
10. Eduardo Acosta G.
11. Eliazal Pérez Cuello
12. Enrique A. Matos Vásquez
13. Keylin T. Saldaña P.
14. Landys Ortiz Acosta
15. Leonel Sanlate Carrasco
16. Marichis Gómez Cuevas
17. Maritza E. Peña González
18. Mateo Feliz
19. Mercedes Cuesta Caraballo
20. Natividad Garó Pérez
21. Nikaulys Bidó Lugo
22. Nilda Espinosa Feliz
23. Olida Rodriguez Torres
24. Quiterio W. Herasme Melo
25. Rodolfo Santana Feliz

#### Departamento

- Trib. Niños, Niñas y Adolesc.  
 Juzgado Tránsito Especial  
 Primera Cámara Penal  
 Tribunal de Tierras  
 Cámara Civil, Comercial y Trabajo  
 Juzgado de Paz, Peñón  
 Corte Civil  
 Primera Cámara Penal  
 Registro de Títulos  
 Instrucción  
 Tribunal de Tierras  
 Cámara Civil, Comercial  
 Juzgado de Paz, Paraíso  
 Cámara Civil, Comercial  
 Corte Penal  
 Juzgado de Paz, Barahona  
 Oficina Administrativa  
 Juzg. de Paz, Cabral  
 Juzgado de Instrucción  
 Segunda Cámara Penal  
 Juzgado de Tránsito  
 Registro de Títulos  
 Corte de Apelación Civil  
 Trib. Niños, Niñas y Adolesc.  
 Juzgado de Paz, Enriquillo

26.	Rosa M. González González	Juzg. de Paz, Vicente Noble
27.	Saladin Félix Félix	Juzgado de Paz, Las Salinas
28.	Sunny Mary Segura Félix	Juzgado de Paz, Fundación
29.	Sigrid R. Volquez Colón	Corte Penal
30.	Soraini Cuevas Batista	Juzgado de Paz, Salinas
31.	Zonia Antonia Batista	Juzgado de Paz

## Ortografía y Redacción Moderna

(Del 27/09 al 09/10/99)

### No. Nombres y Apellidos

1. Ana Yibi Félix Pérez
2. Bethania Elizabeth Acosta
3. Carmen Pérez Alcántara
4. Celeste A. Padilla de M.
5. Dilegny Pérez Medina
6. Elvia Ant. Pérez Alcántara
7. Enrique Alberto Maatos
8. Landys Ortiz Acosta
9. Lina Mercedes Pérez y Pérez
10. Marichis Gómez Cuevas
11. Maritza E. Peña González
12. Mercedes Cuesta Caraballo
13. Nikaulys M. Bidó Lugo
14. Nilda A. Espinosa Félix
15. Olida Rodriguez Torres
16. Santa Lidia Sánchez Reyes
17. Sigrid R. Volquez Colón
18. Sonia Ant. Batista M.
19. Teresa S. Luperón Félix
20. Wendy Reyes Méndez
21. Yahira Reyes Suero

### Departamento

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Tribunal de Tierras               |  |
| Juzgado de Paz Especial Tránsito  |  |
| Primera Cámara Penal              |  |
| Tribunal de Tierras               |  |
| Registro de Títulos               |  |
| Registro de Títulos               |  |
| Cámara Civil, Comercial y Trabajo |  |
| Cámara Civil, Comercial y Trabajo |  |
| Primera Cámara Penal              |  |
| Juzgado de Paz, Barahona          |  |
| Oficina Administrativa            |  |
| Juzgado de Instrucción            |  |
| Juzgado de Paz Especial Tránsito  |  |
| Registro de Títulos               |  |
| Cámara Civil, Corte de Apelación  |  |
| Juzgado de Instrucción            |  |
| Cámara Penal, Corte de Apelación  |  |
| Juzgado de Paz                    |  |
| Tríb. Niños, Niñas y Adolescentes |  |
| Segunda Cámara Penal              |  |
| Juzgado de Paz                    |  |

## Neyba

### Ortografía y Redacción Moderna

(Del 11/09 al 25/09/99)

No. Nombres y Apellidos	Departamento
1. Adela Damaris Jiménez	Juzgado de Paz, Jimani
2. Almelienda Mateo Lebrón	Juzgado de Paz, Galván
3. Carmen G. Matos Peña	Juzgado de Paz, Mella
4. Diolannis Pérez Sena	Juzgado de Paz, Villa Jaragua
5. Idaliza Matos Rivas	Juzgado de Instrucción, Neyba
6. Janetty X. Méndez Batista	Juzgado de Paz, Villa Jaragua
7. José Martires Peña Matos	Juzgado de Paz, Cristóbal
8. Julio Ernesto Moquete	Juzgado de Instrucción, Jimani
9. Marciano Florián Santana	Juzgado de Instrucción, Neyba
10. María Estebanía Medrano	Juzgado de Paz, Duvergé
11. Migdalia María Pérez Pérez	Juzgado de Paz, Duvergé
12. Miguel Mateo Vásquez M.	Juzgado de Paz, Neyba
13. Miladys Méndez	Juzgado de Paz, La Descubierta
14. Noemí Reyes Suárez	Juzgado de Paz, Postrer Río
15. Pablo Pérez Cuevas	Juzgado de Paz, Los Ríos
16. Secundina Sena Dotel	Juzgado de Paz, Los Ríos
17. Yenny Raquel Hernández	Juzgado de Instrucción, Neyba
18. Zoila María Mesa	Juzgado de Paz, Galván

Total de capacitados Depto. Judicial de Barahona:

70

Depto. Judicial de San Juan de la Maguana

**San Juan de la Maguana****Motivación y Mejoramiento  
del Ambiente Laboral**

(Los días 23 y 24/07/99)

No. Nombres y Apellidos	Departamento
1. Alba Josefina Valenzuela	Juzgado de Paz, San Juan
2. Altamaria A. Sánchez Félix	Departamento Administrativo
3. Ana Ivelisse Núñez Matos	Juzgado Especial de Tránsito 1
4. Betania A. Roa Herrera	Trib. Niños, Niñas y Adolescentes
5. Carlos Manuel Calderón	Juzgado de Paz, Juan de Herrera
6. Danilo Ogando Aquino	Corte de Apelación, San Juan
7. Delida Pimentel Alcántara	Juzgado de Instrucción, Elias Piña
8. Doris del Rosario Encarnación	Juzgado de Paz, Bánica
9. Efraín D'Olmo Encarnación	Juzgado de Paz, Hondo Valle
10. Enrique Fragoso Rosario	Juzgado de Paz, Pedro Santana
11. Ermelinda Adams Peña	Juzgado de Paz
12. Eulalia Montero Quezada	Juzgado de Paz, Vallejuelo
13. Evelyn Alt. Sánchez	Cámara Civil
14. Flavia Sabala Mora	Departamento Administrativo
15. Francia Encarnación Montero	Juzgado de Paz, El Cercado
16. Héctor Radhamés De la Rosa	Juzgado Especial de Tránsito 2
17. Julia Montero Montero	Juzgado de Paz, Juan Santiago
18. Manuel Guillermo Solano	Cámara Penal, San Juan
19. Manuel Peralta Mejía	Primera Instancia, Elias Piña
20. María Alt. Paulino Dini	Tribunal de Tierras
21. María de los Angeles Castillo	Juzgado de Paz, Bohechío
22. Mayra Amarilis García	Registro de Títulos
23. Ramón Sánchez Poché	Juzgado de Paz, Elias Piña
24. Roberto Arnaud Sánchez	Cámara Civil
25. Valdemira Bautista Lebrón	Juzg. de Paz, Las Matas de Farfán

## **Ortografía y Redacción Moderna**

(Del 04/10 al 16/10/99)

<b>No.</b>	<b>Nombres y Apellidos</b>	<b>Departamento</b>
1.	Alba Josefina Valenzuela	Juzgado de Paz
2.	Altagracia A. Sánchez F.	Corte de Apelación, San Juan
3.	Ana Ivelise Núñez	Tránsito I
4.	Angelis Mateo	Cámara Penal
5.	Anny Montilla	Transito II
6.	Caona Mateo	Cámara Civil
7.	Carlos Manuel Segura	Juzgado de Paz, Juan de Herrera
8.	Carlos Salcie	Cámara Civil
9.	Danilo Ogando Aquino	Corte de Apelación, San Juan
10.	Ermelinda Adams	Juzgado de Paz
11.	Estevania Fernández	Trib. Niños, Niñas y Adolescentes
12.	Eulalia Montero	Juzgado de Paz, Vallejuelo
13.	Evelyn Sánchez	Juzgado de Instrucción
14.	Fátima De Js. Nova	Registro de Títulos
15.	Fátima Valdez	Cámara Penal
16.	Flavia Zabala Mora	Depto. Administrativo
17.	Gloria Estela Estepan	Juzgado de Paz, San Juan
18.	Héctor De la Rosa	Tránsito II
19.	Lelis Valenzuela Taveras	Juzgado de Paz, Juan de Herrera
20.	Luchy Sánchez	Tribunal de Tierras
21.	Manuel Guillermo Solano	Cámara Penal
22.	Maria Alt. Paulino	Tribunal de Tierras
23.	Mayra Amarilys García	Registro de Títulos
24.	Maritza Aquino	Corte de Apelación, San Juan
25.	Mercedes Colón Pérez	Corte de Apelación, San Juan
26.	Milki Medina	Cámara Civil
27.	Nancy María Fernández	Escuela Urania Montás
28.	Neyda Ivel Sánchez	Tránsito I
29.	Ramona Delgado	Juzgado de Instrucción
30.	Raysa Beltré	Trib. Niños, Niñas y Adolescentes
31.	Roberto Arnaud	Cámara Civil



Honorables Jueces de la Corte y coordinadores del INGOTEP y la Suprema Corte de Justicia al inaugurar el Curso "Ortografía y Redacción Moderna" dirigido a Secretarios del Departamento Judicial de San Juan de la Maguana. Octubre 1999



Participantes del curso "Orfanografía y Redacción Moderna" dirigido al Secretarios del Departamento Judicial de San Juan de la Maguana. Octubre 1999.

32. Rossy Maribel García Registro de Títulos  
 33. Wendy Indira Moquete Escuela Urania Montás

## Las Matas de Farfán

### Ortografía y Redacción Moderna

(Del 6 Nov al 20 Nov 99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Amancio Florian Encarnación	Juzg. de Paz, El Cercado
2.	Détida Pimentel	Juzg. Instrucción, Elias Piña
3.	Efraín De León Encarnación	Juzg. de Paz, Hondo Valle
4.	Francia Encarnación	Juzg. de Paz, El Cercado
5.	Fredy De la Rosa	Juzg. de Instrucción, Elias Piña
6.	Iscisa María Wagner	Juzg. de Paz, Juan Santiago
7.	Josefina Alt. Fortuna	Juzg. de Paz, Elias Piña
8.	Julia Montero	Juzg. de Paz, Juan Santiago
9.	Manuel Peralta Mejía	Primer Instancia, Elias Piña
10.	Margarita Inés Mejía	Juzg. de Paz, Las Matas
11.	Ramón Sánchez Poché	Juzg. de Paz, Elias Piña
12.	Valdemira Bautista	Juzg. de Paz, Las Matas

Total de capacitados Depto. Judicial San Juan:

70

**5.2.1 Actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos junio/diciembre/99 en la Región Sur del país.**

## **AZUA**

### **Programa**

1. Palabras de Apertura a cargo de Lic. Rafael Camilo Amarante Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP.
2. Palabras a cargo de la Lic. Donatila Germán Directora de la Oficina Nacional de Administración y Personal.
3. Palabras a cargo de la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas Directora General del INFOTEP.
4. Discurso Central del Acto a cargo del Honorable Magistrado Dr. Edgar Hernández en representación del Honorable Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa.
5. Entrega de Certificados.
6. Palabras de Gracias a cargo de LA Dra. Maritza Aquino Cepeda.
7. Brindis.

**Lugar** : Salón de Actos de la Regional Suroeste de INFOTEP

**Fecha** : 04/02/00

**Hora** : 11:00 A.M.

**Maestra de Ceremonia** : *Licda. Norma Santana*  
Enc. de Relaciones Públicas,  
Suprema Corte de Justicia.

## Integración de la Mesa de Honor

*Dra. Edgar Hernández*

Magistrado Juez de la Suprema Corte de Justicia en representación del:

*Dra. Jorge A. Suberc Isa*

Magistrado Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia

*Dra. Arlette Valdez Aguasvivas*

Directora General del INFOTEP

*Dra. José Turul*

Miembro de la Junta Directiva del INFOTEP

*Dra. Carlos Ullanane*

Sub-Director de la ONAP en representación de la:

*Licda. Leonila Hernández*

Directora Nacional de la ONAP

*Lic. Juan Casilla*

Sub-Director Técnico Operativo del INFOTEP

*Licda. Mayra Morda*

Directora Regional Sureste del INFOTEP

*Lic. Rafael Camilo Amarante*

Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP

**5.2.2 Palabras de apertura del Lic. Rafael Camilo Amarante, pronunciadas en los actos de clausura y entrega de certificados para la Región Sur. Auditorium Regional Suroeste de INFOTEP- Azua/4-02-00**



Lic. Rafael Camilo Amarante

Honorable Magistrado Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia Dr. Edgar Hernández en representación del Honorable Magistrado Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia.

Honorable Juez de la Suprema Corte de Justicia Dr. Juan Guilliani

Ing. José Turul miembro de la honorable junta de directores del INFOTEP y demás distinguidas personalidades que nos honran en el presídium de este acto.

Senores Honrables Magistrados de las distintas jurisdicciones de la Región Sur del país.

Distinguidas autoridades que nos honran con su presencia

Profesores, funcionarios y empleados de los distintos tribunales que han recibido capacitación y que motivan el presente encuentro.

Buenos días a todos;

Es tradición, cuando se termina un año o inicia otro es decir dentro de las festividades navideñas, que nos deseamos mucha felicidad, éxitos y prosperidad.

Pienso que las instituciones del sector público así como las empresas e industrias del sector privado, tienen el deber de contribuir jugando

un papel preponderante para que tales éxitos y prosperidad puedan ser alcanzados de manera individual.

En el marco de estos postulados y con atención a los mismos es que la Suprema Corte de Justicia procede al inicio de tan esperado año 2009 con una acción tan altruista y constructiva como la de entregar 245 certificados a 180 empleados y funcionarios procedentes de los distintos tribunales y jurisdicciones de esta Región Sur del país.

Una acción similar ya fue concluida el 14 del mes pasado en San Pedro de Macorís para todo la Región Este; hoy estamos aquí, el próximo viernes estaremos en Santiago de los Caballeros donde certificaremos a más de 300 empleados y por igual el jueves 17 estaremos en Santo Domingo para certificar aproximadamente 330 empleados con lo que sumaremos en todo el país más de 1,000 las personas capacitadas en todo el país durante el año pasado. Si a ello le sumamos los empleados que fueron entrenados entre agosto/97 y dici/98 nos situarímos en más de 2,700 certificaciones de entrenamiento entregadas en toda la geografía nacional de costa a costa en la aplicación de un programa de entrenamiento jamás pensado en toda la historia judicial dominicana.

Dicía yo en el día 14 del mes pasado en ocasión similar a la presente en la Universidad Central de Este en San Pedro de Macorís, que no obstante lo realizado, el camino es largo y nos falta mucho por recorrer.

Nos hace falta impartir más cursos de computadora en la medida en que cada vez más tribunales son incorporados a los procesos automatizados de información.

Pero también necesitamos elevar la calidad de los textos judiciales con más cursos de ortografía y redacción moderna.

Pero también necesitamos elevar la calidad de las relaciones interpersonales haciéndolo más óptimas y armoniosas con los cursos de relaciones humanas de motivación y mejoramiento del ambiente laboral.

Pero también es necesario capacitar cada vez más personas en técnicas modernas de archivo para procurar una administración y control de expedientes judiciales cada vez más efectiva.

En fin necesitamos muchos cursos algunos de los cuales se encuentran elaborados en un documento que llamamos programación de cursos para el año 2000, el cual le estaremos distribuyendo a todos ustedes al término del presente acto.

Afortunadamente contamos hoy con una honorable Suprema Corte de Justicia con miembros de grandes dimensiones humanas, especialmente su presidente que le ha permitido pensar en el desarrollo integral de cada uno de nosotros.

Afortunadamente que contamos con los magistrados presentes que plantean en todos los foros que el proceso de modernización, transformación y cambio no se detendrá.

Afortunadamente que contamos en el país con organismos como la ONTAP con más de 35 años de experiencia desde su fundación en 1965 manejando procesos de reforma para el estado en general y como el INCOTEP que con sus 19 años de fundado y sus más de 3 millones y medio de dominicanos capacitados en las diferentes áreas potencialmente demandadas por el desarrollo nacional, nos proporcionan una inmejorable plataforma para ser aprovechada en beneficio de la modernización judicial.

También es muy bueno contar con hombres y mujeres sobre todo en las tribunales del Sur que no solamente necesitan capacitación sino

que la chewan; prueba es que contamos aquí con personas de Bánica, de Vallejuelo, de Elías Piña, Jimani, etc. gente que debió salvar caminos largos e inhóspitos para llegar a los lugares donde impartíamos capacitación y entrenamiento sacrificando fines de semana y esto es para mí digno de todo reconocimiento.

*La capacitación es la tabla de salvación frente a la competencia y desafíos de los nuevos tiempos de un mundo globalizante.*

Para nosotros los servidores judiciales esa capacitación y entrenamiento también significa el camino más corto hacia el ideario del patrício Juan Pablo Duarte de "Una justicia fuerte, libre e independiente".

Gracias

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**5.2.3 Palabras del Dr. Carlos Manzano Sub-director de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP), representando la Licda. Donatila Germán en los actos de clausura y entrega de certificados celebrados el 04/feb/00 en la ciudad de Azua**



Dr. Carlos Manzano

Honorable Magistrado de la Suprema Corte de Justicia Dr. Edgar Hernández Mejía quien ostenta la representación del Honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia Dr. Jorge A. Suárez Isa.

Distinguida Dra. Arlette Valdez Aquino, Directora General del INFORP

Lic. José Turul, Miembro de la Junta de Directores del INFORP y demás miembros de la mesa directiva.

*Hemos atravesado el umbral de un nuevo siglo, cargado de nuevos anhelos y grandes expectativas.*

*Recibimos el nuevo milenio en medio de un proceso de singulares transformaciones nacionales que afectan el desenvolvimiento de nuestras instituciones públicas y nos exigen más eficiencia y calidad en los servicios que ofrecemos.*

*El Poder Judicial representa una de las más evidentes muestras de lo que ha significado el compromiso que de manera responsable asume la Suprema Corte de Justicia con una visión de futuro.*

*Con las reformas introducidas la justicia dominicana a partir de la modificación constitucional de agosto de 1994, podríamos afirmar sin temor a equivocarnos, que los dominicanos contamos hoy día con una justicia, más independiente y con mayor posibilidades de acceso para la población más necesitada.*

*Estos y otros importantes logros podrán ser sobrepassados en la medida en que el personal que integra el Poder Judicial alcance una formación integral basada en principios y valores esenciales así como en lo conocimientos y destrezas necesarios para poder administrar una justicia en forma oportuna y apegada al respeto de los derechos de los ciudadanos.*

*Los temas de los cursos que hoy se clausuran; Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral, Ortografía y Redacción, Winchus, Word, etc. mejoran la capacidad de gestión de los servidores judiciales de esta Región Sur del país.*

*Por tanto les exhortamos a hacer de la capacitación un proyecto asumido de manera personal que le corresponde como servidor público.*

*La ONAP saluda la iniciativa adoptada por la Suprema Corte de Justicia de llevar capacitación sin restricción ni frontera a todos los rincones del país, pues sin lugar a dudas de la calidad y preparación de quienes administran justicia dependerá en gran medida la calidad de la justicia administrada.*

*Muchas gracias.*

**5.2.4 Palabras pronunciadas por la Licda. Arlette Valdez Aguasvivas, Directora Nacional del INFOTEP, en los actos de clausura y entrega de certificados realizados en la ciudad de Azua el dia 4/feb/00**



Licda. Arlette Valdez A.

*Muy buenas días Dr. Edgar Hernández del gobierno de la Suprema Corte de Justicia y demás miembros de la mesa de honor en este acto*

*Distinguidos magistrados de las diferentes ordenes de esta Región Sur*

*Distinguidos invitados especiales*

*Apreciados participantes en estas acciones formativas*

*Para el INFOTEP constituye este acto en el día de hoy una fiesta de complacencia de tenerla aquí en esta nuestra sede de la oficina regional suroeste en esta ciudad de Azua; nuestra institución está muy orgullosa de los resultados que ha tenido esta alianza que hemos establecido desde el año 1998 con la Suprema Corte de Justicia en convenio de establecer un programa de mejoramiento y capacitación de todos los servidores del tren judicial realmente nuestra institución a puesto a disposición todos los programas que constituyen a que cada uno de ustedes brinden un servicio eficiente y eficaz a todo aquél que acude a los tribunales no solamente de tener un plan de entrenamiento y capacitación que así lo tienen y me satisface mucho, y así lo decía el otro día en San Pedro de Macorís, que la Suprema Corte de Justicia este año ha declarado este año el*

año de la capacitación y que todas las empresas, instituciones, entidades deberían tener como Norte esto y todos los años el año de la capacitación.

Sin educación, sin entrenamientos, sin una educación permanente, constante no vamos a tener desarrollo, no vamos a tener crecimiento tanto personal, como a través de la institución donde cada uno de nosotros prestemos nuestro servicio, nuestra institución está empeñada en el mejoramiento y la calificación de todos los recursos humanos de nuestro país; asumimos este compromiso hace 19 años como decía el Lic. Camilo y nosotros en este día, estas 245 personas que van a recibir estos certificados de esta pequeña acción formativa que deben tomarla como un proceso, una parte del escalón que ustedes deben seguir porque cada día lo que aprendemos hoy ya al momento está desactualizado entonces nosotros en el INNOTICP estamos en la mejor disposición de tener las puertas abiertas para la actualización de ustedes, tanto de ustedes como de sus familiares que puedan acudir a nuestros cursos exemplares en todas las áreas ocupacionales, en todos los sectores productivos estamos nosotros tratando de formar los recursos humanos que puedan hacer frente a este proceso de convertibilidad y de productividad que deben tener nuestras empresas pero también que deben tener las eficiencias las instituciones públicas y privadas de nuestro país.

Quiero aprovechar la oportunidad para felicitar a todos aquellos que han tomado su tiempo para capacitarse y tomar una palabra que decía el buen presidente el otro día que les aseguraba a ustedes que el único compromiso que ustedes tienen para permanecer en su

*trabajo es tener un proceso de educación permanente y constante, el INFORTEP creé en eso, creé en los recursos humanos calificados y está comprometido a asumirlo.*

*Felicidades a los que van a recibir, muchas gracias a los invitados y esta es su casa del INFORTEP en la Región Suroeste.*

*Buenos días!*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

### 5.2.5 Discurso Pronunciado por el Dr. Edgar Hernández Mejía, Magistrado Juez de la Suprema Corte de Justicia, en representación del Magistrado Presidente Dr. Jorge A.

Subero Isa, en el acto de clausura y entrega de certificados, celebrado en la ciudad de Azua el 4 de febrero del 2000.



Dr. Edgar Hernández Mejía

*Muy buenos días a todos. Quiero saludar a los miembros de la mesa directiva, Dra. Arlette Valdez Aguilera, Directora General del DICOJEP, Ing. Turul, de la Junta Directiva Nacional de esa institución, al representante de la ONU, Dr. Manzano, así como también al Lic. Casilla y a nuestro gran colaborador, el Lic. Rafael Camilo, quien ha sido el enlace entre la Suprema Corte de Justicia y estos organismos del Estado que han colaborado con la formación de todos ustedes.*

*Este programa se ideó y organizó partiendo de que el Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, el Dr. Jorge A. Subero Isa, iba a estar presente, pero por compromisos surgidos de manera imprevista, se delegó en mi persona venir a pronunciar unas palabras en esta mañana.*

*Cuando en el seno de la Suprema Corte de Justicia se habló de que el Magistrado Presidente no podía estar presente en este importante acto, en el pleno comenzaron a ponderar la situación de*

una ausencia muy lamentable, porque estos actos son de mucha importancia, y nosotros queremos que trasciendan, que se sepa la importancia que le da la Suprema Corte de Justicia a este tipo de actividad; entonces se decidió que un juez de los 14 restantes viniera, se entendió que yo quería venir, puesto que tengo muchos lazos con la zona Sur del país. Ustedes saben que yo ocupé durante casi tres años el cargo de Procurador General de la Corte de Apelación de San Juan de la Maguana, y yo nunca me trasladé en helicóptero, o sea, para viajar de Santo Domingo a San Juan de la Maguana tenía que pasar por San Cristóbal, Bani, Azua, y aquí a veces me quedaba y pernoctaba antes de llegar a San Juan de la Maguana; y naturalmente a San Juan tenía que ir, como parte de mi trabajo, a todos los municipios que corresponden a esa zona. En consecuencia, yo me siento muy ligado a la Zona Sur del país. Con respecto a Barahona también la visitaba, porque en esa época uno de los Jueces de la Corte de Apelación de San Juan de la Maguana, el Dr. Manuel Reyes Cuevas, era Barahonero, él todos los fines de semana viajaba a su ciudad natal, y en ocasiones yo lo acompañaba, o sea, yo me siento identificado con toda esta Zona Sur del país, por eso quisé estar con ustedes hoy aquí.

La verdad es que yo no traje un discurso escrito, formal, sencillamente quiero hacer, de manera breve, algunas reflexiones junto a ustedes, compartir la alegría que deben sentir todos los presentes por la satisfacción de haber realizado un curso de adiestramiento, lo cual siempre es útil.

Quiero decir que la Suprema Corte de Justicia tiene el compromiso de tecnificar, de modernizar, de superar la calidad del trabajo del Poder Judicial dominicano. No es un capricho, no es un sueño, no es por virtud personal de los integrantes de la Suprema

Corte de Justicia que se auspicia la capacitación del personal de los tribunales, es por mandato de la ley y por el compromiso contraído frente al país, que se hace necesario fortalecer los recursos humanos de apoyo a los tribunales, principalmente los secretarios, los auxiliares, los almacenes, etc.

Es bueno que se sepa que a nivel mundial, la Organización de Estados Americanos, el Banco Mundial, la Agencia Internacional para el Desarrollo y otras instituciones similares, están muy pendientes del desarrollo y de la tecnificación del Poder Judicial dominicano; si ustedes lean con atención la prensa, habrán notado que el encargado, la máxima autoridad en el país de la Agencia Internacional para el Desarrollo, habla en términos elogiosos del Poder Judicial dominicano, porque él está atento, él no dice eso porque alguien le ha informado, sino porque él tiene constancia directa del avance que ha experimentado el Poder Judicial de nuestro país. Nosotros tenemos un compromiso, a nivel mundial, de tecnificar el Poder Judicial en la República Dominicana.

Impartimos para los empleados de los tribunales del orden judicial cursos de calidad en la atención al público, cursos de ortografía y redacción, cursos de computadora, y otros tantos, lo cual es importante. Los felicito a todos ustedes, los que han recibido esos cursos, porque esto siempre tiene suma importancia, siempre tiene valor en el orden personal, por la satisfacción propia que produce la educación y la superación, pero también porque formarse, educarse, recibir adiestramiento es una manera de avanzar en la vida; no olviden que cada quien hace su historia con sus propias manos, que no le quiepa duda a nadie. Hay en ocasiones mucha dificultad en uno que otro lado, pero uno puede dominar la situación y salir adelante.

Recibir educación, poner atención a lo que uno hace, ser leal y eficiente en el trabajo, son méritos, son virtudes que se pueden adquirir, que se pueden conservar a través del tiempo. La calidad del trabajo que realizamos no se olvida, eso siempre está vigente. Yo deseo contar una experiencia personal, de cuando yo era estudiante de Derecho. En esa etapa de mi vida yo era empleado de la Biblioteca Nacional, en el año 1970; yo entonces tenía 22 años, y estaba ya en 300. semestre de la carrera, iba casi a graduarme. En la Biblioteca se entrenó el personal antes de abrir sus puertas al público; la inauguración de esa biblioteca, en la Plaza de la Cultura, fue a principios del 1971; recuerdo que a la inauguración asistió el Vicepresidente de la República, el Lic. Carlos Rafael Saúco Morales; yo recuerdo que era muy simpático; él se enteró que unos jóvenes que eran empleados de ahí habían estado trabajando entrada la noche, hasta las 11:30 P.M., del día anterior a la inauguración, que fue el 27 de febrero. Sucedió que el día 26 habíamos estado hasta casi la media noche realizando un trabajo, por eso lo habíamos terminado. En las bibliotecas se usa una especie de etiqueta para colocar a las cajas en la parte exterior donde guardan las revistas, y recuerdo que el director de la Biblioteca, que a la sazón era el poeta Pedro Contín Aybar, nos dijo que había exactamente el número que se necesitaba, eran por ejemplo 400 cajas, y había ese mismo número de etiquetas, y por consiguiente teníamos que poner mucha atención, porque si se dañaba una, dos, tres etiquetas, ya no se podían completar porque no habían más; naturalmente pusimos mucha atención, hicimos el trabajo con cuidado, pero se dañaron dos, entonces yo mismo dije "bueno, las etiquetas realmente no las venden aquí, parece que es algo que traen de fuera, tienen una dimensión de 4" x 4", con una linea y un ribete verde, vamos nosotros a fabricar eso". Y conseguimos un papel

blanca del mismo tamaño, lo cortamos con una tijera, y con un creyón le pusimos una linea verde; eso trascendió mucho y le produjo cierta gracia al Director, le gustó, y ese pasaje, de que faltaban etiquetas, pero los muchachos las fabricaron, lo comentó el día de la inauguración de la Biblioteca, el Director al Vicepresidente de la República, y sucedió que después él quiso conocer quienes eran los jóvenes que trabajaron hasta las 11:30 PM, quienes eran los jóvenes que fabricaron etiquetas para las cajas de revistas, y nos presentaron. Pues nada, el corolario de todo esto es que después Don Carlitos Góico Morales, que era Vicepresidente de la República, auspició mi nombramiento como Fiscalizador, porque a él le simpaticó la actitud mía, que era un joven de 22 años, pero que tenía sentido de responsabilidad y deseó de hacer las cosas bien; o sea que esa promoción no vaya del cielo, como dice la gente. Claro, cuando yo lo hice no esperaba nada, porque lo más lejano que tenía era que eso iba a llegar a los oídos del Vicepresidente de la República, y sin embargo ese esfuerzo por hacer las cosas correctamente me sirvió de mucho; por eso digo que hacer las cosas bien, trascienda o no trascienda, da satisfacción íntima, pero además da frutos que son coetáneos, siempre son coetáneos.

Por otra parte, quiero comentar que tiene una importancia extremada el uso adecuado del idioma, o sea que la mayoría de los presentes ha realizado cursos de ortografía y redacción. Es importantísimo en los documentos públicos, sobre todo en los que tienen que ver con el Poder Judicial, escribir las cosas correctamente, y si hay errores, entenderlos; es la responsabilidad de cada quien no ser indiferente ante el error ortográfico o de sintaxis. Fijense si la ortografía es importante, esta anécdota la contaba siempre un profesor, mi inseparable profesor de gramática de la Universidad, Don Malagueñas Gil, creo que un Liceo de

*Barahona se llama Malaquías Gil, en honor a este inmortal maestro.*

Quiero contar ahora la aludida anécdota para resaltar la importancia de los signos de puntuación. El conocimiento de la gramática es de suma importancia; los signos de puntuación tienen cada uno de ellos su función y significado, hay que usarlos correctamente, y más si se trata de empleados del Poder Judicial. Contaba el profesor Gil, es gracioso, es un chiste, pero tiene su moralidad; en una ocasión por no usar correctamente los signos de puntuación murió una persona. ¿Cómo? si señor, resultó que una sentencia perteneció a un reo, porque el jurado, eso fue en un país donde existía el sistema de jurado, entendía que ese procesado merecía clemencia, entonces la sentencia decía: "Misericordia, mi muerte", o sea, lo perdonarían, pero ocurrió que el mecanógrafo que hizo la sentencia cambió la coma y escribió "Misericordia no, muerte", esto le costó la vida al que iba a ser procesado, por ese error; al cual no le dio importancia el empleado, por sus indolencias hizo un ser humano, por eso digo que es de suma interés superarnos en el orden personal, superarnos en las técnicas aplicables en el trabajo que realizamos.

Me voy a despedir diciéndoles a todos ustedes un pensamiento que si hace muchos años, el cual nunca he olvidado; pero antes de decirles ese pensamiento quiero saludar, en la parte final de mis palabras, a los Magistrados del Poder Judicial, a los Jueces que han tenido la cortesía de estar presentes en este acto, como solidaridad con sus empleados y para importantizar esta actividad.

Aquí tenemos a cinco presidentes de las cortes de apelación, están con nosotros la Presidenta de la Cámara Penal de la Corte de Apelación de San Cristóbal, el Presidente de la Cámara Civil de

*esa Corte de Apelación, la Presidenta de la Corte de Niñas y Niños de San Cristóbal, tenemos al Magistrado Presidente de la Cámara Penal de la Corte de Apelación de Barahona y a la Magistrada Presidenta de la Corte de Apelación de San Juan de la Maguana; además hay otros tantos Jueces que están también aquí presentes, quienes indudablemente han venido como un gesto espontáneo de solidaridad, de apoyo a todos ustedes. A ellos, a los Magistrados Norma Bautista de Castillo, Luis Rafael Leger, Martha Olga García, Marcelina Hernández Japa y Domingo Félix Carnaval y a todos los demás Magistrados, que son mis amigos, les felicito por la decisión de demostrar solidaridad con sus empleados, y a todos ustedes, los empleados, quienes también son mis amigos, les reitero mi felicitación y mis palabras de aliento. El pensamiento que dije haber vaciado hace muchos años, y que quiero repetir ahora para finalizar mis palabras, es el siguiente: "Nadie puede nacer sabiendo, pero nadie debe morir sin saber".*

*Muchas gracias.*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**5.2.6 Palabras de gracias pronunciadas por la Dra. Maritza Aquino Cepeda, Juez de la Corte de Apelación del Departamento Judicial de San Juan de la Maguana en representación de los participantes en cursos de capacitación impartidos durante 1999 en la Región Sur. Actos de clausura realizado en Azua. 4/feb/00.**



Dra. Maritza Aquino C.

Buenos días:

Dr. Jorge A. Suárez Tía,  
Magistrado Juez Presidente de la  
Suprema Corte de Justicia

Dra. Arlette Trabke Aguilera,  
Directora General del TNCJRP

Dr. José Turul, Miembro de la  
Junta de Directores del TNCJRP

Licda. Dorothée Germine, Directora Virtual de la ONU

Licda. Rafaela Camila Alvarado, Encargada de Capacitación/orkuve SCJ-ONU

- Magistrados y Magistradas

Graduadas, graduados, público que nos acompañan.

Agradecemos a Dios todo poderoso, esta maravillosa oportunidad de dar gracias primero a él y después al Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Suárez Tía, y a los demás integrantes de la misma, así como a nuestros superiores inmediatos, por la oportunidad de capacitarnos, entrenarnos y actualizarlos en todo lo concerniente a nuestro trabajo, como integrantes del personal de apoyo, en áreas de una mejor justicia.

*Todos los empleados que nos encontramos aquí presente hemos tenido la oportunidad de recibir cursos de computadoras, relaciones humanas, ortografía y redacción moderna así como de motivación y mejoramiento del ambiente laboral, estos con el objetivo de poder prestar un mejor servicio a todas aquellas personas que acuden de una u otra forma a nuestros tribunales buscando cualquier servicio e información.*

*En lo personal hemos crecido y con nuestros conocimientos estamos contribuyendo a viabilizar el trabajo de los magistrados y a que los usuarios de los servicios judiciales se sientan mejor; ya que en definitiva son nuestra razón de ser.*

*Le pido a Dios que le guíe y le ilumine en el tremendo esfuerzo para lograr una justicia independiente, que le permita interactuar con los demás poderes del estado y así lograr la meta de todos los ciudadanos; un sistema de seguridad jurídica que le permita desarrollar a plenitud todos sus derechos.*

*No puedo finalizar mis palabras sin dar las gracias al Lic. Rafael Camilo Amarante, y a todas las personas que han estado trabajando con nosotros en todo este proceso.*

*Seguiremos adelante y estaremos prestos siempre para cumplir nuestra misión en una justicia que es cada día mejor.*

*Gracias.*



Dr. Edgar Hernández Mejía, Magistrado Juez de la Suprema Corte de Justicia en su momento pronunciando el Discurso Central de los Actos de clausura y entrega de diplomas, representando al Honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia. Dr. Jorge A. Suberlo Isla. Azua 4/2/2000.



Integrantes de la mesa del plenárium. Magistrado Juez de la Suprema Corte de Justicia. Dr. Edgar Hernández Mejía, la Dra. Arlette Velarde Aguirre, las Lic. Mayra María y el Lic. Eddy Matos. 4/2/2000.  
Ing. José Tunul, Lic. Juan Cástila, Dr. Carlos Manzana, la Licda.



Público asistente a los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos para los Departamentos Jurisdiccionales Infotep, San Juan de la Maguana y San Cristóbal. Auditorium Oficina Regional Sureste Infotep, Azua 4/2/2000



Dicho momento de los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos para los Departamentos Judiciales de Barranquilla, San Juan de la Magdalena y San Cristóbal. Auditorio Oficina Regional Sureste INFOTEP. Año 4/2/2000.



Otro momento de los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos para los Departamentos Judiciales de Barahona, San Juan de la Maguana y San Cristóbal. Auditorium Oficina Regional Sureste INFOTEP. Azua 4/2/2000



Dr. Edgar Hernández Mejía. Magistrado de la Suprema Corte de Justicia, en la entrega de certificados de participación a empleados de los Departamentos Judiciales de San Cristóbal, San Juan de la Maguana y Barahona. Actos celebrados en el Auditorium Oficina Regional Sureste INFOTEP. Año 2000



Una empleada del Departamento Judicial de San Cristóbal al momento de recibir su certificado de participación en cursos de los impartidos en ese Departamento Judicial. Actos celebrados en el Auditorium Oficina Regional Sureste INFOTEP. Azua 4/2/2000.



Otro momento en que el Dr. Edgar Hernández Moja, Magistrado de la Suprema Corte de Justicia, en la entrega de certificados de participación a empleados de los Departamentos Judiciales de San Cristóbal, San Juan de la Maguana y Bahoruco. Actos celebrados en el Auditorium Oficina Regional Eurosele INNOTEPE. Año 4/2/2000

### 5.3 REGION ESTE

#### **Departamento Judicial de San Pedro de Macoris**

## **San Pedro de Macoris**

### **Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral**

(Los días 19 y 20/02/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.-	Altigracia Morillo	Juzgado de Trabajo
2.-	Australia Pácz	Juzgado de Paz
3.-	Cecilia Hazin	Juzgado de Paz
4.-	Dolores Veloz	Registro de Títulos
5.-	Dulce V. Mendoza	Corte de Trabajo
6.-	Elizabeth Mercedes	Corte de Trabajo
7.-	Faustina Vanderpool	Cámara Penal
8.-	Magdalía A. Carbuccia	Tribunal de Tierras
9.-	Magnolia George	Registro de Títulos
10.-	Marcela Adams	Juzgado de Trabajo
11.-	Necaulis Cedano	Juzgado de Trabajo
12.-	Rafael A. Ramírez	Cámara Civil
13.-	Raúl Aponte	Cámara Civil
14.-	Rossy Morillo	Cámara Penal
15.-	Teresa Félix	Corte Apelación Civil
16.-	Xiemara Hirujo	Juzgado de Instrucción
17.-	Yakira Franchesca De Soto	Juzgado de Trabajo

## **Hato Mayor**

18.-	Alejandra Justo De la Cruz	Juzgado de Paz
19.-	Noelia E. Jiménez	Juzgado de Instrucción
20.-	Rafael A. Castaño	Juzg. de Paz, Sab. Mar

## El Seybo

21.- Brunilda Beras de Mota	Cámaras Civil
22.- Diosi A. Mercedes de Rivera	Juzgado de Instrucción
23.- Lisbonia M. Chireno	Cámaras Penal
24.- Milody Leonardo	Juzgado de Trabajo
25.- Raysa E. Medina	Juzgado de Paz

La Romana e Higüey:

## La Romana

### Motivación y Mejoramiento del Ambiente Laboral

(Los días 16 y 17-4-99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.-	Ana Gertrudis Morales	Juzg. Paz Ord. Guaymate
2.-	Ana Luisa Santana G.	Juzgado de Paz Ordinario
3.-	Celeste Aurora Ramírez	Cámaras Penal
4.-	Dania Santana Núñez	Juzg. Paz, Tránsito 1
5.-	Dinorah Esther Ramírez	Cámaras Penal
6.-	Dominga Ernestina Ruiz	Juzgado de Instrucción
7.-	Emilia Castillo	Juzg. Paz, Tránsito 2
8.-	Enna Altagracia De Castro	Cámaras Civil
9.-	Lourdes Acevedo De Aza	Cámaras Civil
10.-	Natividad A. Guzmán Taveras	Juzgado de Trabajo
11.-	Rafael Ant. Pichardo	Juzgado de Paz Ordinario
12.-	Rosario Morla Guillamo	Juzgado de Trabajo
13.-	Victoria de los Santos Rijo	Juzgado de Instrucción

## Higüey

14.- Camila Feliciano	Juzgado de Instrucción
15.- Catalina Cedeno	Juzg. Paz. Lag. de Nisibon
16.- Genoveva Castillo Martinez	Cámara Civil
17.- José Rafael Sepulveda	Tribunal de Tierras.
18.- Juliana Rodriguez Castillo	Juzg. Paz. San Raf. Yuma
19.- Justina Castillo Martinez	Juzg. de Paz. Otra Banda
20.- Maria A. Martinez	Juzgado de Paz
21.- Maria Altgracia Hidalgo	Juzgado de Tránsito 2
22.- Martha Altgracia Germán	Juzgado de Tránsito 3
23.- Miguelina Suriel Medina	Cámara Penal
24.- Ruth Esther Guerrero	Cámara Civil
25.- Sandra M. López Medina	Juzgado de Tránsito 1
26.- Teófilo Santana Torres	Cámara Penal

## La Romana

### Windows'98 y Word

## Windows'98

### No. Nombres y Apellidos

1. Adria Silene Caraballo
2. Ana Giertrudis Morales
3. Ana Luisa Santana
4. Ayleen Yokasta Posuerie R.
5. Brigida Benitez
6. Celeste Aurora Ramirez
7. Dinorah Esther Ramirez
8. Dominga E. Ruiz Puente
9. Enna Altgracia de Castro
10. Estervina Mendoza Puello
11. Francia Inés Morla Guillamo
12. Leonidas Tibisón Simé

### Departamento

- |                                |
|--------------------------------|
| Cámara Civil y Comercial       |
| Juzg. de Paz, Guaymata         |
| Juzgado de Paz. La Romana      |
| Cámara Civil y Comercial       |
| Juzgado de Paz. La Romana      |
| Cámara Penal, Juzg. 1ra. Inst. |
| Cámara Penal, Juzg. 1ra. Inst. |
| Juzgado de Instrucción         |
| Cámara Civil y Comercial       |
| Juzg. de Paz Esp. Tránsito 1   |
| Juzgado de Trabajo             |
| Juzg. de Paz Esp. Tránsito 1   |



Momentos del acto inaugural del curso sobre "Windows, Word y Excel" dirigidos a Secretarios del Distrito Judicial de La Romana. Agosto 1999.



Grupo de empleados participantes de los cursos sobre "Windows, Word y Excel" dirigidos a Secretarios del Distrito Judicial de La Romana Agosto 1999

13. Lidia Margarita Cedeno	Infotep
14. Lidia Martinez Javier	Juzgado de Trabajo
15. Maria Elisa Lopez Peguero	Cámara Penal, Juzg. Ira. Inst.
16. Natividad Altamaria Guzman	Juzgado de Trabajo
17. Rafael Antonio Pichardo	Juzgado de Paz, La Romana
18. Rosario Morla Guillamo	Juzg. de Trabajo
19. Togalma Rijo Pilier	Juzg. de Paz Esp. Tránsito 2
20. Victoria De los Santos	Juzgado de Instrucción
21. Vigni Guillermina Arache	Cámara Civil y Comercial

## Word

No. Nombres y Apellidos	Departamento
1. Adria Silene Caraballo	Cámara Civil y Comercial
2. Ana Gertrudis Morales	Juzg. de Paz, Guaymate
3. Ana Luisa Santana	Juzgado de Paz, La Romana
4. Ayleen Yokasta Puerie R.	Cámara Civil y Comercial
5. Dominga E. Ruiz Puente	Juzgado de Instrucción
6. Enna Altamaria de Castro	Cámara Civil y Comercial
7. Estervina Mendoza Puello	Juzg. de Paz Esp. Tránsito 1
8. Francia Inés Morla Guillamo	Juzgado de Trabajo
9. Leonidas Tibisón Simé	Juzg. de Paz Esp. Tránsito 1
10. Lidia Margarita Cedeno	Infotep
11. Lidia Martinez Javier	Juzgado de Trabajo
12. Natividad Altamaria Guzman	Juzgado de Trabajo
13. Rafael Antonio Pichardo	Juzgado de Paz, La Romana
14. Rosario Morla Guillamo	Juzg. de Trabajo
15. Togalma Rijo Pilier	Juzg. de Paz Esp. Tránsito 2
16. Victoria De los Santos	Juzgado de Instrucción
17. Vigni Guillermina Arache	Cámara Civil y Comercial

## Ortografía y Redacción

(Del 20/10 al 2/11/99)

No. Nombres y Apellidos	Departamento
1. Aileen Puerie	Cámara Civil
2. Ana Gertrudis Morales	Juzgado de Paz, Guaymate

3.	Ana Luisa Santana	Juzgado de Paz, Ordinario
4.	Carmen Reyes	Fiscalía
5.	Celeste Ramirez	Cámaras Penal
6.	Dominga E. Ruiz Puente	Juzgado de Instrucción
7.	Edna Alt. de Castro	Cámaras Civil
8.	Emilia Castillo	Tránsito II
9.	Estermina Mendoza Puello	Tránsito I
10.	Evelyn Y. Acevedo Ruiz	Juzgado de Instrucción
11.	Francia Inés Morla Guillamo	Cámaras Laboral
12.	Juan Jr. Henriquez Pascual	Cámaras Laboral
13.	Juana Francisca Marte	Juzgado de Paz, Guaymate
14.	Leonidas División Simé	Tránsito I
15.	Lidia Martinez	Cámaras Laboral
16.	Lourdes Acevedo	Cámaras Civil
17.	Maria Elizabeth López	Cámaras Penal
18.	Marlon Moreno Ruiz	Tránsito II
19.	Natividad A. Guzmán Taverus	Cámaras Laboral
20.	Rafael Ant. Pichardo	Juzgado de Paz, Ordinario
21.	Silene Caraballo	Cámaras Civil
22.	Togalma Rijo Pilier	Tránsito II
23.	Victoria De los Santos	Juzgado de Instrucción

## Hato Mayor-El Seybo

### Ortografía y Redacción Moderna

(Del 08 al 16/10/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Brunilda Beras de Mota	Cámaras Civil, El Seybo
2.	Carmen E. De los Santos	Juzgado de Paz, El Valle
3.	Criselda Zorrilla Báez	Registro de Títulos, El Seybo
4.	Digna Altagracia Báez	Tribunal de Tierras, El Seybo
5.	Diosi Alexandra Mercedes	Juzg. de Instrucción, El Seybo
6.	Edelmira Beras	Cámaras Penal, El Seybo
7.	Francisca Violeta Galvez	Tribunal de Tierras, El Seybo

8.	Juana Fca. Payano Rosario	Juzgado de Paz, Hato Mayor
9.	Julio César Jiménez Cueto	Primera Inst., Sab. de la Mar
10.	Lisbonia M. Chireno	Cámara Penal, El Seybo
11.	Luisa Ma. Rodríguez Mojica	Cámara Penal, El Seybo
12.	Maria A. Mota Guzmán	Registro de Títulos, El Seybo
13.	Miledys Leonardo Ramos	Tribunal Laboral, El Seybo
14.	Noelia Esther Jiménez Cueto	Juzg. Instrucción, Sab. de Mar
15.	Noris Alt. Herrera Amparo	Juzg. de Paz, Miches
16.	Rafael Arismendy Calcaño R.	Juzg. de Paz, Sabana de Mar
17.	Raysa Esther Medina Delgado	Juzgado de Paz, El Seybo
18.	Reyna Castro Paulino	Juzgado de Paz, Hato Mayor
19.	Rosa Ma. Zorrilla Hernández	Tribunal Laboral, El Seybo
20.	Rosario E. Ruiz de Mateo	Primera Instancia, Sab. la Mar
21.	Rosario V. Peguero Jiménez	Cámara Civil, El Seybo
22.	Wanda Mercedes	Juzg. de Instrucción, El Seybo

## San Pedro de Macorís

### Relaciones Humanas y Calidad en la Atención al Público

(09-Oct/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Altadecia Cedeño	Corte Penal
2.	Ana María Domínguez	Juzgado de Paz de Quisqueya
3.	Delfina Zapata Mejía	Sala I
4.	Denia Altadecia Beras	Procuraduría
5.	Elizabeth Anzeaní Peguero	Tránsito I
6.	Elizabeth Mercedes	Corte Laboral
7.	Faustina Vanterpool	Cámara Penal
8.	Gipsy De la Rosa	Tribunal de Tierras
9.	Glenys M. Bonaparte	Sala II
10.	Lorenza Figuereo Peña	Registro de Títulos
11.	Luz Divina Rosario	Juzgado de Paz de Los Llanos

12.	Magalys F. Vásquez	Juzgado de Paz de Consuelo
13.	Marcela Adames	Corte de Menores
14.	Maria Arsenia Rivera	Juzgado de Trabajo
15.	Marlin Arias	Corte Penal
16.	Martha Carrasco	Corte Penal
17.	Mary Cueto	Tránsito II
18.	Maura Alcántara Natera	Tribunal de Menores
19.	Ramona De la Cruz García	Corte Civil
20.	Teresa Félix	Corte Civil
21.	Yakira Franchesca De Soto	Juzgado de Trabajo
22.	Yessica Delfina Phillips	Cámara Civil
23.	Yisel Polanco	Corte Civil
24.	Yoselin Polanco Ortiz	Procuraduría
25.	Yira Trinidad Reyes	Juzgado Paz, S.P.M.

## Ortografía y Redacción Moderna

(Del 12 al 25/10/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Altagracia Cedeño	Corte Penal
2.	Ana Belkis Silvestre	Cámara Penal
3.	Ana Maria Dominguez	Juzgado de Paz de Quisqueya
4.	Andrea Páez	Tránsito I
5.	Baloret Magnolia George	Registro de Títulos
6.	Bethania Rosa Tavares	Trib. Niños, Niñas y Adolesc.
7.	Cermen Maritza Cueto	Tránsito II
8.	Cirila Zorrilla	Cámara Civil
9.	Delfina Zapata	Sala 1
10.	Denia Altagracia Beras	Procuraduría
11.	Elizabeth Anzeani Peguero	Tránsito I
12.	Gellin Almonte Marrero	Juzgado Paz, Tránsito II
13.	Glenny Margarita Bonaparte	Juzgado de Trabajo
14.	Indhira Báez	Registro de Títulos
15.	Josefina García De la Cruz	Corte Niños, Niñas y Adolesc.
16.	Kelsys Yajaira Guerrero	Juzgado de Trabajo
17.	Luz Divina Rosario	Juzgado de Paz de Los Llanos

18.	Magalys Fabio Vásquez	Juzgado de Paz de Consuelo
19.	Marcela Adames	Corte de Menores
20.	Maria A. Rivera	Juzgado de Trabajo
21.	Maribel Sosa	Tribunal de Tierras
22.	Marisol Matos	Cámara Penal
23.	Maura Alcántara	Tribunal de Menores
24.	Mercedes Bastardo	Corte Laboral
25.	Ramona De la Cruz	Corte Civil
26.	Sabrina Pepén Javier	Juzgado de Trabajo
27.	Teresa Félix	Corte Civil
28.	Vira Trinidad Reyes	Juzgado de Paz. S.P.M.
29.	Yisel Polanco Javier	Corte Civil
30.	Yolanda Lantigua	Juzgado de Paz de Ramón Santana

## Higüey

### Ortografía y Redacción Moderna

(Del 28/10 al 13/11/99)

No.	Nombres y Apellidos	Departamento
1.	Adriana Castillo	Cámara Civil
2.	Ana Lidia Berrou	Registro de Títulos
3.	Bona Altgracia Gil	Juzgado de Instrucción
4.	Catalina Cedeño Encarnación	Juzg. de Paz, Nicibón
5.	Favia Guerrero Castillo	Registro de Títulos
6.	Inés Reyes Carpio	Cámara Civil
7.	Janne L. Santana Guerrero	Cámara Penal
8.	Jesúsita Castillo	Juzg. de Paz, La Otra Banda
9.	José R. Sepúlveda	Tribunal de Tierras
10.	Juliana Rodriguez Caraballo	Juzg. Paz, San Rafael Yuma
11.	Karen Marlene Pichardo	Juzgado de Paz, Higüey
12.	Marcela Beatriz García	Juzgado de Instrucción
13.	Maria Altgracia Hidalgo	Juzgado de Paz, Tránsito I
14.	Maria Cristina Ruiz De Peña	Juzgado de Instrucción
15.	Maribel Castillo Encarnación	Fiscalía

16.	Martha Germán	Juzgado de Paz, Tránsito III
17.	Miguelina Suriel Medina	Cámara Penal
18.	Mirian Paulino Hernández	Cámara Civil
19.	Ruth Esther Guerrero Beras	Cámara Civil
20.	Sandra M. López	Juzgado de Paz, Tránsito II
21.	Yenny I. Cabada Bueno	Juzg. de Paz, de Nisibón

Total certificados Depto. Judicial San Pedro de Macorís:

210

**5.3.1 Actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos durante junio/diciembre 1999 en la región este del país.**

## **SAN PEDRO DE MACORIS**

### **Programa**

1. Palabras de Apertura a cargo de Lic. Rafael Camilo Amarante Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP.
2. Palabras a cargo de la Lic. Donatila Germán Directora de la Oficina Nacional de Administración y Personal.
3. Palabras a cargo de la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas Directora General del INFOTEP.
4. Discurso Central del Acto a cargo del Honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa.
5. Entrega de Certificados,
6. Palabras de Gracias a cargo de Brunilda Beras de Mota, Secretaria de la Cámara Civil Juzgado de 1ra. Instancia, Distrito Judicial de El Seybo.
7. Brindis.

**Lugar** : Auditorium de la Universidad Central del Este (UCE)

**Fecha** : 14/01/00

**Hora** : 10:00 A.M.

**Maestra de Ceremonia** : *Licda. Norma Santana*  
Enc. de Relaciones Públicas,  
Suprema Corte de Justicia

## Integración de la Mesa de Honor

*Dr. Jorge A. Tuberco Isa*

Magistrado Juez Presidente de la SCJ

*Ing. Marilin Diaz*

Vice-rectora Administrativa de la UCE en Representación de:

*Dr. José Haxin*

Rector de la Universidad Central del Este (UCE)

*Dra. Arlette Valdez Aguasvivas*

Directora General INFOTEP

*Dr. José Turul*

Miembro de la Junta Directiva , INFOTEP

*Dr. Manuel Antonio Maxara*

Procurador General de la Corte de Apelación de San Pedro de Macoris

*Dr. Edgar Hernández Mejía*

Magistrado Juez de la Suprema Corte de Justicia

*Dra. Enilda Reyes Magistrado*

Juez de la Suprema Corte de Justicia

*Licda. Donatila Germán*

Directora Nacional de la ONAP

*Lic. Rafael Camilo Amarante*

Encargado de Capacitación/Enlace SCJ-ONAP

**5.3.2 Palabras de apertura pronunciadas por el Lic.  
Rafael Camilo Amarante en los actos de  
clausura y entrega de certificados efectuados  
en la Universidad Central del Este (UCE) de  
San Pedro de Macorís enero -2000- Cursos  
Impartidos 2do. semestre/99.**

*Honorável Magistrado Presidente de la Suprema Corte De Justicia Dr. Jorge A. Subero Ira, y distinguidas personalidades que les acompañan en la mesa directiva de este acto.*

*Honorables Magistrados que nos acompañan y que nos distinguen con su presencia.*

*Distinguidos profesores, funcionarios y empleados judiciales que serán acreditados hoy con certificados de Cursos de Capacitación.*

*Terminadas las fiestas de navidad, nos adentramos al esperado nuevo año 2000 repleto de expectativas.*

*Es importante resaltar que en la Región Este del país, lo iniciamos con una acción tan edificante y hermosa como la de entregar 210 certificados que garantizan el entrenamiento recibido durante el 2do semestre del año pasado, por parte de 140 empleados y funcionarios de los distintos tribunales que funcionan en esta próspera Región Este del país.*

*Para la Suprema Corte de Justicia, desde que se instauró en agosto de 1997, la capacitación y entrenamiento de su personal administrativo ocupa un espacio de singular importancia en la agenda de desarrollo institucional.*

*Testimonio fehaciente de esto lo es 135 cursos de especialización al personal técnico que han sido impartidos y los 2,769 diplomas que han sido entregados hasta la fecha en actos similares al presente, cubriendo la República desde Dajabón hasta Higüey, desde*

*Puerto Plata a Pedernales aplicando un programa de entrenamiento al personal como jamás pensado en la historia judicial dominicana.*

*En mi humilde modo de ver dos razones motorizan estas laudables iniciativas:*

*El éxito de los procesos de modernización, de transformación y cambio depende en buena medida de la capacidad y entrenamiento del personal administrativo para asimilar las complejidades y desafíos de los nuevos tiempos y,*

*Las grandes dimensiones humanas de nuestro magistrado presidente que le han permitido pensar ampliamente en el desarrollo integral de cada uno de nosotros, así como la mano amiga que nos han extendido la UNAP en la persona de la Licda. Donatila Germán y el INFOTEP en la persona de la Dra. Arlette Valdez sin su participación no hubiéramos podido llegar donde estamos hoy.*

*No obstante señores falta mucho por hacer: Faltan muchos cursos de Windows, de Word, de Internet, de informática en general, cada vez más en la medida en que se van automatizando nuevos tribunales.*

*Pero también faltan cursos destinados a llevar la calidad de la escritura formal, es decir de ortografía moderna, y también faltan cursos destinados a mejorar la calidad de la atención al ciudadano cuando este solicita un servicio judicial.*

*Faltan además impartir cursos destinados a procurar relaciones interpersonales armoniosas en el ambiente laboral y faltan en definitiva muchos programas orientados a fortalecer las bases institucionales de nuestro Poder Judicial.*

Afortunadamente el honorable Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia ha dicho que el proceso de modernización de los tribunales no se detendrá. La celeridad de dicho proceso podría ser mayor o menor, pero definitivamente es inaplazable.

Cuando en el país hacemos alarde de nuestro crecimiento económico como uno de los más altos del continente, es injusto que no se asocie a las garantías jurídicas que ofrece la actual Suprema Corte de Justicia atrayendo grandes inversiones de capitales.

Quiero decir que el fortalecimiento del Poder Judicial y de su credibilidad se relacionan directamente con el crecimiento económico, pero también con la paz ciudadana y más determinante aun para el mantenimiento de nuestro ordenamiento democrático.

Al terminar estas palabras de apertura pienso, que el buen juicio del dominicano sensato aconseja, que estos objetivos hay que lograrlos cueste lo que cueste.

Muchas gracias!

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**5.3.3 Palabras pronunciadas por la Lic. Donatila Germán Directora Nacional de la ONAP, en los actos de clausura y entrega de certificados en San Pedro de Macorís.**

14/01/2000.



Licda. Donatila Germán

*Honorável Magistrado Juez  
Presidente de la Suprema Corte de  
Justicia, Dr. Jorge Subero Isa*

*Distinguidos Dr. José Hazzin Rec-  
tor de la Universidad Central del  
Este (UCE).*

*Dra. Arlette Valdez Aquanivas,  
Directora General del INFOSEP*

*Dr. José Turul, Miembro de la  
Junta Directiva, INFOSEP.*

*Lic. Rafael Camilo Amarante,  
Encargado de Capacitación/ enlace  
SCJ/ONAP*

*Señoras y señores:*

*La transformación que ha acusado el estado dominicano en los últimos años y las reformas que se prevén para el futuro inmediato va a tener enormes incidencias en el papel de la formación y la capacitación de los Funcionarios Públicos, pues el rediseño de sus funciones y su redimensionamiento, están creando nuevas exigencias en términos de las destrezas, conocimientos, actitudes y aptitudes de los servidores públicos.*

*Por los menos cuatro dimensiones exigen una recalificación profunda de los conocimientos y aptitudes de los Funcionarios Públicos: la internacional, la privada, la social y la local; espacios*

*que por sus características intrínsecas demandan exigencias cualitativamente distintas del Funcionario Público en ejercicio de sus atribuciones en el contexto de un estado en proceso de reforma. Cualquier proceso de modernización que se pretenda afrontar en la administración pública pasa necesariamente por la convicción de que el capital humano es el verdadero motor para su adecuado funcionamiento.*

*El futuro de las administraciones públicas, en cualquiera de los estamentos del estado, depende, en gran medida, de la cualificación de su personal. Es por eso, que una formación de calidad representa una inversión siempre rentable.*

*La formación continua constituye un valor por cuanto está dirigida a mejorar las competencias y cualificación de los empleados públicos y a permitir la compatibilización de la mejora de la calidad de los servicios públicos con la formación individual, la motivación y la promoción profesional de dicho servidor.*

*La coparticipación de las instituciones aquí representadas en el desarrollo del Programa de Capacitación de la Suprema Corte de Justicia constituye una garantía de la eficacia en los resultados a la luz de los cursos que hoy clausuramos y del significativo número de servidores beneficiarios.*

*Nos sentimos altamente distinguidos de poder colaborar, desde el Poder Ejecutivo con este importante estamento del estado, cual es la Suprema Corte de Justicia.*

*Muchas gracias!*

**5.3.4 Discurso Central a cargo del Honorable Magistrado Juez Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Subero Isa en los actos de clausura y entrega de certificados en el Depto. Judicial de San Pedro de Macorís. (Universidad Central del Este). 14/enero/2000.**



Dr. Jorge A. Subero Isa

*Señores, bienvenidos a todos ustedes, me es grato saludar en esta ocasión a la mesa directiva, donde se encuentra el Magistrado Edgar Hernández Mejía y la Magistrada Enilda Reyes, Juez de la Suprema Corte de Justicia, Donatila Germán Directora de la ONATP, Arlette Valdez Aguasivias, Directora del INFOJEP, el Magistrado Procurador General de la Corte de Apelación Magistrado Macara y la Ingeniera Marilín Vice-Rectora Administrativa y quien ostenta la representación del Rector magnífico de esta universidad y el Lic. Camilo Amarante encargado de capacitación de la Suprema Corte de Justicia.*

*En apenas 20 días primero el Pleno de la Suprema Corte de Justicia y hoy una buena representación de tres integrantes de la misma asistimos a San Pedro de Macorís, cosa que no es usual que ocurra en otras regiones y nos sentimos sumamente complacidos porque en apenas la primera ocasión a finales del año pasado asistimos a la remodelación del Palacio de Justicia de esta ciudad y hoy asistimos a un acto de una importancia capital que es la relativa a la entrega de certificados a consecuencia de los cursos de capacitación.*

*Hay ciudades que realmente son privilegiadas por la naturaleza y por dios y San Pedro de Macorís es una de ellas, decía a finales de diciembre en ocasión de la inauguración de la remodelación del Palacio de Justicia que todavía se sentía en el ambiente judicial de la comunidad la figura del Magistrado Bruno Aponte y mientras estaban hablando las personas que me antecedieron en el uso de la palabra me remontaba al '97, al año 1997, a finales de 1997, cuando en este mismo auditorium se encontraba presente el siempre querido Dr. José Higinio Aular y se siente todavía aquí su espíritu innovador, su espíritu de hombre de bien, su espíritu de un hombre preocupado por su comunidad y que ha tenido la suerte de que su hijo, Josesito parece ser que va a seguir la Política de buen vecino, de Don José, cuando nosotros viniéramos a la evaluación de los candidatos a jueces del Departamento de San Pedro de Macorís, yo había hecho el pronunciamiento, de que para la Suprema Corte de Justicia este departamento representaba un voto a la escogencia de los jueces, porque en una ocasión la Corte de San Pedro de Macorís llegó a ser considerada la Corte más importante de todo el país por la calidad de la sentencia.*

*Hoy en día esta visita de nosotros y que no se encuentran mayor número de jueces aquí presentes porque bajo ninguna circunstancia quisimos que se interrumpieran, que se cancelaran las audiencias para asistir a un acto, cuando la función principal de los jueces es precisamente administrar justicia, pero si es grata la presencia del Presidente de la Cámara Penal de la Corte y el Presidente de la Cámara Civil de la Corte y otros integrantes de la misma.*

*Como decía la Dra. Arlette, lo que el Presidente de la Suprema anunció el día del Poder Judicial, sobre el año de la capacitación, en el día de ayer se convirtió en una realidad porque el Pleno de la*

Suprema Corte de Justicia, a unanimidad aprobó de que el año 2000 fuera declarado año de la capacitación judicial. Que representa esto? nosotros como poder judicial y específicamente la Suprema Corte de Justicia ha tenido la suerte de contar con dos organismos que sin ningún tipo de reserva desde el primer momento nos respaldaron en todos los sentidos: ONAP en la persona del siempre querido Raymundo Amaro Germán y sus pasos están siendo seguidos a pie juntillas por Donatila Germán y por DFOJEP, DFOJEP a través de Arlette y a través de una persona que no se encuentra aquí hoy con nosotros de manera física pero sabemos que nos está respaldando, que es el ingeniero José Jurul que nos ha acompañado desde Tlaxcala hasta Santiago en la entrega de los diferentes certificados de participación.

Los presos y los que van buscando justicia aparentemente son los grandes beneficiarios de la fortaleza del Poder Judicial, sin embargo con quien primero se tiene contacto, los abogados, los presos, los justiciables es con el personal administrativo de los tribunales, la cara del tribunal no es el juez, no es el fiscal, no es el ministerio público, es el personal de apoyo, las secretarias, los auxiliares, los archivistas y realmente la impresión que se tiene de si un tribunal funciona bien o funciona mal depende no tanto de la calidad de la sentencia que dicta, sino del buen trato que el personal de apoyo le brinda a los que van a buscar sus servicios.

Si ustedes se ponen a pensar la importancia que tienen estos cursos, podrán fácilmente observar cual es el interés de nuestros cursos Suprema Corte de Justicia; estamos hablando de 2,700 certificados entregados en todo el país a todos los Servidores Judiciales eso significa que la Suprema Corte de Justicia en vez de preocuparse por la situación de sus empleados por una razón o por otra se está

preocupando por la capacitación, es más; el proceso de capacitación llevado a cabo por el Poder Judicial a trascendido de manera tal que nos están robando del sector privado el personal que nosotros tenemos cuando era lo contrario en años anteriores.

Hoy en día estamos preparando recursos humanos que compite con el sector privado por las condiciones que nosotros le estamos brindando, estamos poniendo a los servidores judiciales en capacidad tal que cuando por una razón o por otra no les interese seguir en el Poder Judicial pueda perfectamente estar en condiciones de aceptar el reto que significa cruzar el puente que conduce al sector privado. Nosotros creemos en la capacitación, pero fíjense que no solamente creemos en la capacitación de los jueces que se están administrando a través de la Escuela Nacional de la Judicatura, creemos en la capacitación de los recursos humanos del personal de apoyo de los tribunales, y yo dije en una ocasión en Santiago y lo voy a reiterar en el día de hoy, la permanencia o no de los Servidores Judiciales en todo el país depende de los propios Servidores Judiciales, si hay una institución en la República Dominicana que puede brindar confianza, que puede asegurar la estabilidad en una posición es el Poder Judicial, pero hay dos requisitos, hay dos condiciones sine qua non que debemos de tomar en cuenta, la honestidad, la pulcritud en el manejo de los asuntos y la capacitación, la honestidad y la pulcritud difícilmente nosotros podremos brindársela porque depende más de la formación familiar que cada uno tenga, pero de los segundo nos encargamos nosotros, de la capacitación de cada uno de ustedes. Este proceso de capacitación no se va a detener al contrario este proceso de capacitación se va a fortalecer cada día más, no tenemos la menor duda de que el respaldo de las instituciones que siempre han colaborado con nosotros se va a mantener el respaldo técnico el

respaldo integral el apoyo de DIFOTEP, de ONUDP se van a mantener sin ningún tipo de duda y exhiben ellos con mucho orgullo de que han tenido una participación muy activa, una participación preponderante en la capacitación judicial.

Nosotros seguimos con los planes de desarrollo del Departamento de San Pedro de Macorís, lo más probable que para el mes de febrero se inaugure la remodelación ya de la Corte de Apelación de Niños, Niñas y Adolescentes lo cual constituye un paso de avance extraordinario porque es la primera Corte de Apelación, con excepción de la capital, del interior la Primera Corte de Apelación de Niños, Niñas y Adolescentes que tiene un local propio y la primera medida para que se vaya fortaleciendo, que los jueces vayan teniendo mejor condición de vida, mejores condiciones físicas en las cuales puedan impartir justicia, los grandes beneficiarios van a ser realmente los empleados que sirven de apoyo. Yo quiero finalizar estas palabras, haciendo frente a ustedes el compromiso de que vamos a continuar no solamente el proceso de modernización y transformación del Poder Judicial en la República Dominicana, sino también el proceso de capacitación de todos los Servidores Judiciales.

La parte más importante de la justicia, la parte más importante de la administración de justicia no son los jueces, son ustedes, son los recursos humanos que nosotros necesitamos, yo me siento contento de estar una vez más en San Pedro de Macorís, me siento feliz de que en esta ocasión me haga acompañar de dos personas que sin ser nativos, sin haber nacido en esta comunidad, responden, sienten y se comportan más que mejor que muchos nacidos en la región y me refiero a la Magistrada Enilda Reyes y al Magistrado Edgar Hernández Mejía.

*Es injusto de parte mía señoras terminar sin agradecerle una vez más a Donatila Germán y Arlette Valdez Aquino sus presencia, su cooperación y su apoyo en todo el proceso.*

*Creo que también sería injusto de mi parte, que cerráramos este acto, sin que le brindemos un aplauso a una persona que fue mi primer Director de Cómputos y realmente yo creo que me equivocé al mantenerlo tanto tiempo como Director de Cómputos, no porque los resultados no fueran positivos en eso, sino por el buen trabajo que ha realizado en el área de capacitación, estos 2,700 certificados que se han entregado son exclusivamente propiedad de una sola persona y voy a pedir un fuerte aplauso para Rafael Camilo Amarante.*

*Señores muchas gracias.*

**NOTA:**

El texto del presente discurso no fue previamente escrito por su autor y el presente es una transcripción de la cinta en la que fue grabado.

**5.3.5 Palabras de gracias pronunciadas por la Licda. Diosis Alexandra Mercedes de Rivera, Secretaria Titular del Juzgado de Instrucción del Seybo en los actos de clausura y entrega de certificados de cursos impartidos en la Región Este durante el año 1999. San Pedro de Macorís 14/1/2000.**

*Muy buenos días:*

*Honorable Magistrado Juez Presidente y demás Jueces de la Suprema Corte de Justicia.*

*Honorables Magistrados Jueces Presidentes de las Cortes y demás Jueces del Departamento Judicial de San Pedro de Macorís.*

*Compañeras y compañeros de los distintos tribunales de la Región Este.*

*Es un honor y una gran satisfacción para mí poder externarles las sinceras gracias en nombre del personal administrativo del Departamento Judicial de San Pedro de Macorís, por el gran esfuerzo que ha hecho la Suprema Corte de Justicia para la implementación de los Cursos Talleres de Capacitación, dirigidas a empleados administrativos de este departamento; los cuales han venido a darle un cambio radical muy positivo en la labor desempeñada por los (as) empleados (as) judiciales.*

*Pueden estar seguros que las expectativas de dichos cursos se han llenado de manera satisfactoria. No es menor cierto que la elaboración de los distintos documentos judiciales ha mejorado significativamente en cuanto a redacción, separación de párrafos entre otras y una proporción mayor en cuanto al formato y/o lo que es estética de los mismos; a la vez que empleamos menor tiempo para ello.*

*No podemos dejar de significar la importancia de implementar los conocimientos adquiridos en el Taller sobre Motivación y Mejoramiento del Ambiente de Trabajo, mediante el cual pudimos identificarnos con la institución para la cual laboramos, la Suprema Corte de Justicia aprendimos a imponernos metas en nuestra área de trabajo así como a lidiar con situaciones difíciles y personas temperamentales.*

*Para finalizar elevarnos votos al todo poderoso para que siga derramando sus bendiciones a los honorables magistrados de nuestra Suprema Corte de Justicia, a fin de que sigan trillando con éxito el proceso de reforma y modernización de la justicia en favor del pueblo dominicano.*

*Muchas gracias!*



Dr. Jorge A. Subero Isa mientras pronunciaba el discurso central de los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos a funcionarios y empleados del Departamento Judicial de San Pedro de Macorís. Universidad Central del Este. 14/12/2000



Integrantes de la mesa de honor Dr. Edgardo Hernández, Licda. Donatila Germán, Dr. Jorge A. Subero Isa, Dra. Anette Valdés Agustín, Ing. Martín Díaz, Magistrada Dra. Enida Reyes y el Dr. Manuel Ant. Mazana.



Público asistente a los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos para el Departamento Judicial de San Pedro del Maestrazgo. Auditorium Universidad Central del Este (UCE). 14/11/2000.

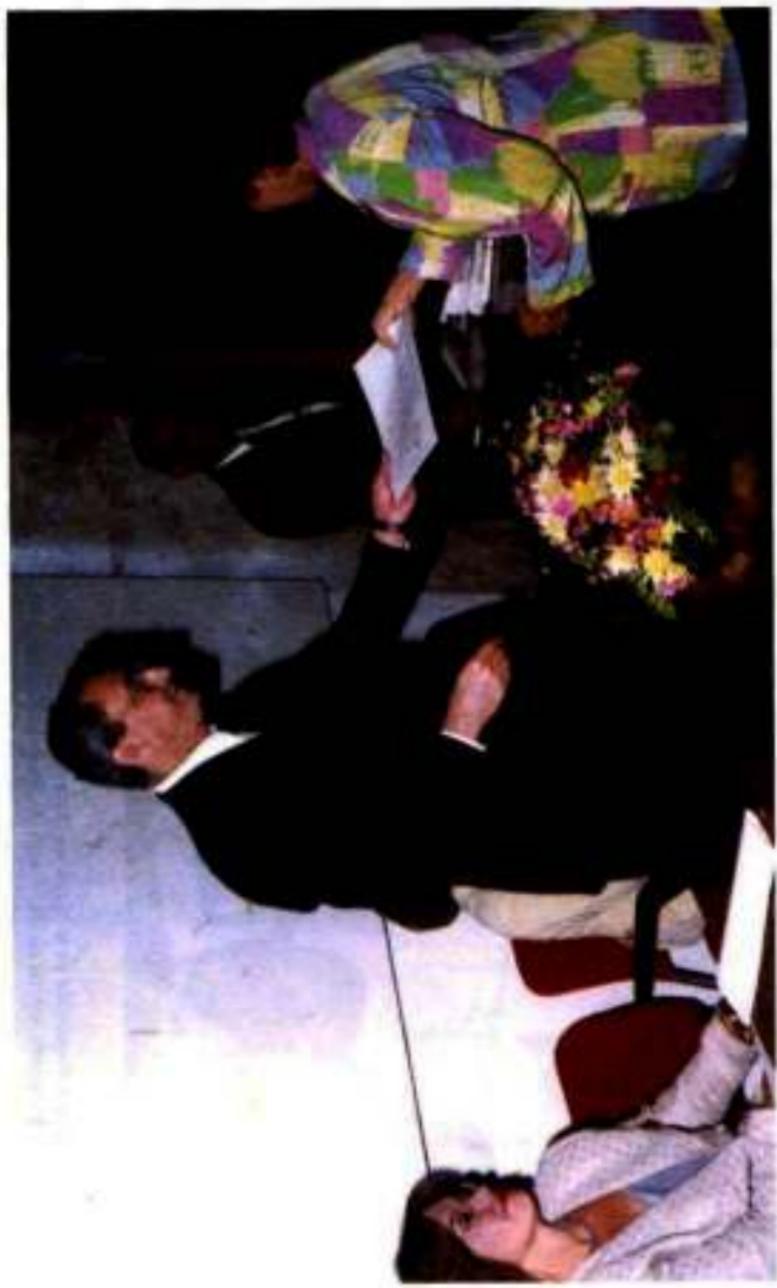


Dijo ministro del público asistente a los actos de clausura y entrega de certificados de los cursos impartidos para el Departamento Judicial de San Pedro de Macorís. Auditorium Universitatis Centralis del Este (UCE). 14/1/2000.

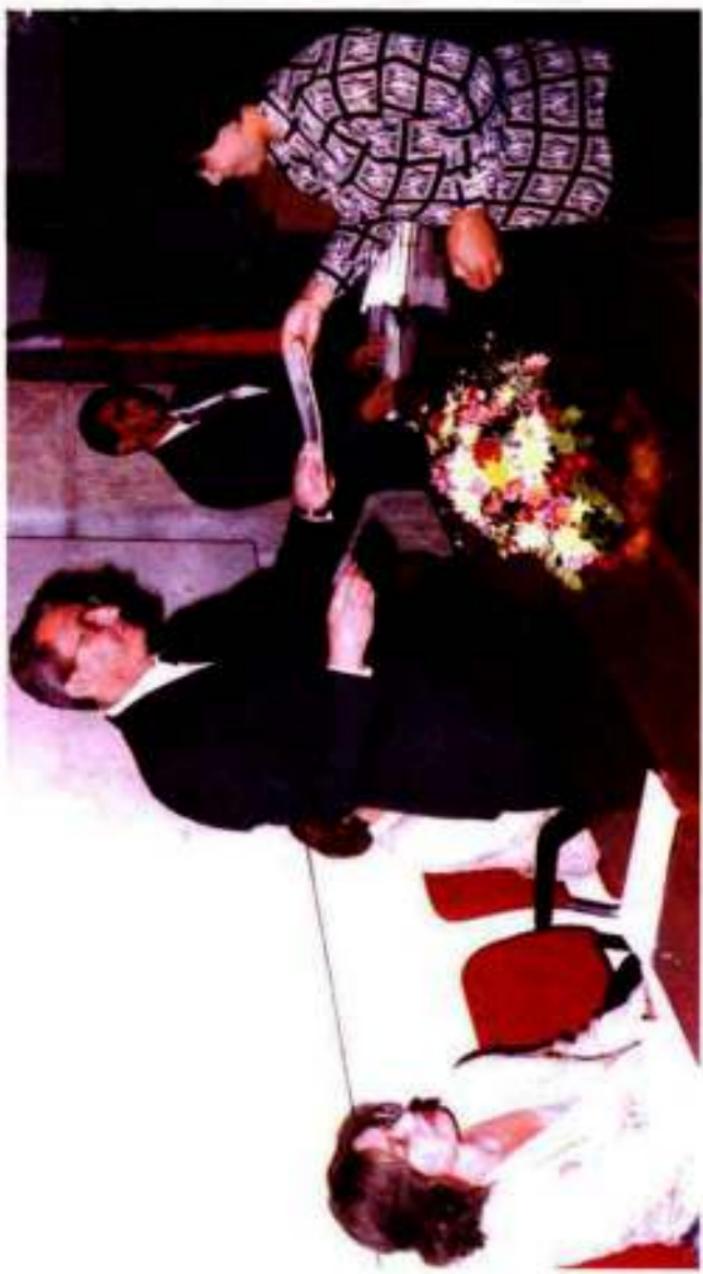


Momento en que el Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Suárez Isa entrega el certificado de participación en cursos a un empleado del Departamento Judicial de San Pedro de Macorís. Acto realizado en el Auditorio de la Universidad Central del Este (UCE).

14 de enero del 2000



El Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Suhero hace entrega del certificado de participación en cursos a una empleada del Departamento Judicial de San Pedro de Macorís. Acto celebrado en el Auditorio de la Universidad Central del Este (UCE), 14/1/2000.



Momentos en que el Magistrado Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge A. Suárez Isa entrega el certificado de participación en cursos a una empleada del Departamento Judicial de San Pedro de Macorís. Acto celebrado en el Auditorio de la Universidad Central del Este (UCE), 14 de enero del 2000.

## 6. Departamento de Capacitación

Cuadro resumen sobre cursos impartidos y cantidad de empleados que han participado según períodos y Departamentos Judiciales.

Agosto 1997 - Noviembre 2000

<b>Todo el País</b>	<b>Agosto 97/98</b>	<b>Dic. 98/99</b>	<b>Enero/Nov. 00*</b>	<b>Total*</b>
Cursos	60	74	71	205
Participantes	1,254	1,654	1,623	4,531
Horas Clases	1,737	1,861	1,252	4,850

\* Cifras Aproximadas

## DEPARTAMENTOS JUDICIALES

	<b>Agosto 97/98</b>	<b>Dic 98/99</b>	<b>Ene/Nov 00*</b>	<b>Total*</b>
<b>Distrito Nacional</b>				
Cursos	40	42	32	114
Participantes	809	875	720	2,404
Horas Clases	1,243	1,023	459	2,725
<b>Santiago</b>				
Cursos	13	5	6	24
Participantes	296	101	147	544
Horas Clases	260	117	47	424
<b>La vega</b>				
Cursos	1	2	4	7
Participantes	21	55	90	166
Horas Clases	32	55	195	282

**San Féo. de Macorís**

Cursos	1	3	4	8
Participantes	20	75	99	194
Horas Clases	32	79	74	185

**Monte Cristí**

Cursos	1	3	1	5
Participantes	20	94	25	139
Horas Clases	32	115	15	162

**San Pedro de M.**

Cursos	0	9	8	17
Participantes	0	210	179	389
Horas Clases	0	203	252	455

**San Cristóbal**

Cursos	2	4	5	11
Participantes	45	104	128	277
Horas Clases	75	111	82	268

**San Juan de la Maguana**

Cursos	1	3	4	8
Participantes	23	70	80	173
Horas Clases	45	79	28	152

**Barahona**

Cursos	1	3	7	11
Participantes	20	70	155	245
Horas Clases	18	79	100	197

\* Cifras Aproximadas.

## 6.1 RESUMEN POR REGIONES.

### Resumen por Regiones (al 31/12/99)

Región	Horas / Clase	Cursos impartidos	Certificados entregados
Distrito Nacional	2,266	82	1,684
Región Norte	722	30	690
Región Sur	407	14	333
Región Este	203	9*	210
Totales	3,598	135	2,917

\* Las actividades formativas comprendidas dentro del periodo septiembre/diciembre 1998, fueron suspendidas a causa del ciclón George.

# **PARTE II**

Cursos de la programación pendiente 2000

## 7. PROGRAMA DE CURSOS 2000.

**Actividades de capacitación y entrenamiento programadas ( Convenio SCJ-INFOTEP ) para el año 2000  
Dirigidas a funcionarios y empleados del Poder Judicial a nivel nacional; por Regiones.**

**Objetivo general de este programa:**

Contribuir al fortalecimiento de la Administración Judicial Dominicana, mediante capacitación y entrenamiento de los Recursos Humanos actuales del Poder Judicial adecuando los conocimientos, habilidades y destrezas a las nuevas exigencias institucionales de transformación y cambio, propios del actual proceso de desarrollo y de modernización del Poder Judicial.

Región: Distrito Nacional

No. Curs./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic.	Duración Hrs/Curse	Observaciones
1. 1	Seminario/Taller sobre Procedimientos Administrativos del Poder Judicial	Proporcionar un debate amplio sobre los actuales procedimientos administrativos de la Suprema Corte de Justicia de cara a los nuevos desafíos del servicio y producir un manual práctico de especiales.	30	20	Auxiliar SCJ 1 en San. Dgo.
2. 1	Seminario/Taller sobre Organización de Almacén y Control de Inventarios	Proporcionar a los participantes las técnicas más avanzadas para mejorar los procedimientos administrativos de un almacén.	25	12	Auxiliar docencia INFOSEP 1 en San. Dgo.
3. 1	Actualización Secretarial (Desarrollo Profesional de la Secretaría)	Actualizar conocimientos, técnicas y prácticas del área secretarial que redunden en un aumento de la eficiencia en el trabajo.	30	40	Auxiliar docencia INFOSEP 1 en San. Dgo.
4. 3	Relaciones Humanas y Atención al Cliente	Al finalizar el curso, los participantes estarán en capacidad de valorar la importancia que tiene para su trabajo y para su institución proyectar una adecuada imagen institucional.	30	15	Auxiliar docencia INFOSEP 2 en San. Dgo. 1 en San Cristóbal
5. 2	Técnicas de Expresión Oral (Oratoria)	Actualizar a los participantes sobre el manejo adecuado de la expresión oral y los rasgos modernos del discurso hablado.	30	20	Auxiliar docencia INFOSEP 2 en San. Dgo. 1 en San Cristóbal

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic.	Duración H/Clae	Observaciones
6.	2	Curso Taller sobre Inducción al Servicio Judicial	Proporcionar a los participantes las informaciones básicas que les permitan conocer de la estructura del Poder Judicial, sus funciones, régimen correspondiente a su status, así como el rol y composición específica de los distintos Departamentos Judiciales.	30	8	Auspicio docencia INFOTEP 1 en Santo Domingo 1 en San Cristóbal
7.	2	Reparador de Microcomputadoras	Formación de Personal Técnico de soporte dentro de la institución con capacidad para atender reclamos internos de averías de computadoras.	6	260	Ses. Dgo. (Cupos u opportunitàades en cursos INFOTEP)
8.	1	Auxiliar de Contabilidad	Adiestrar y actualizar a los participantes en aspectos específicos de las técnicas más modernas de los registros contables.	25	30	Santo Domingo
9.	1	Mecánica Automotriz	Llevar al conocimiento de los participantes los conceptos y aplicaciones prácticas relativos a reparaciones mecánicas diversas de vehículos de motor.	6	260	Ses. Dgo. (Cupos u opportunitades en cursos INFOTEP)
10.	5	Microsoft Windows '98 y Word	Adiestrar a los participantes para que puedan conocer y dominar los aspectos fundamentales del Sistema Operativo Multitarea "Windows '98", así como los aspectos.	20	30	Auspicio docencia INFOTEP 4 para Sra. Dgo. 1 para San Cristóbal

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Parte.	Duración H/Clase	Observaciones
11.	3	Ortografía y Redacción	Consolidar el uso de los elementos auxiliares de la escritura formal y propiciar la compresión y producción de las diferentes expresiones del discurso universitario.	30	30	Auspicia docencia INFOTEP 2 para Sra. Dgo. 1 para San Cristóbal
12.	1	Auditoría Informática	Dotar a los participantes de los principales mecanismos esenciales operacionales, así como de las técnicas y herramientas necesarias para la planificación y ejecución programación de las actividades de auditoría a los sistemas informáticos de la institución.	20	40	Auspicia docencia INFOTEP 1 para Sra. Dgo.
13.	1	Supervisión Efectiva	Dotar a los participantes de conocimientos y técnicas básicas que faciliten el aumento del rendimiento y la motivación de los Recursos Humanos bajo su dirección y responsabilidad.	20	20	Auspicia docencia INFOTEP 1 para D. N. 1 para San Cristóbal
14.	2	Excel	Dotar a los participantes del conocimiento técnico necesario sobre uso y manejo del Software Excel y sus aplicaciones en la elaboración de cuadros y gráficos.	15	15	Auspicia docencia INFOTEP 2 para Sra. Dgo.
15.	2	Protocolo y Desarrollo Humano	Adestrar e instruir al participante en torno a las normas y prácticas del comportamiento social del individuo, que se producen en respuesta a la necesidad de establecerse con nuestros semejantes.	25	10	Auspicia docencia INFOTEP 3 para Sra. Dgo.

No.	Cant./ Curso	Tipo de Trámite	Objetivo	No. Parte.	Duración H/Clase	Observaciones
16.	1	Comunicaciones y Redes	Capacitar al participante de manera general en las técnicas de transmisión de datos, comunicación por modems y los conceptos más avanzados de redes.	3	60	Oportunidades ó cupos en otras aspaciadas por INFOTEP
17.	2	Conferencia Magistral sobre Carrera Judicial	Orientar de manera general a los participantes en relación al estatuto legal dominicano que instituye las normas y prácticas necesarias para que los servidores judiciales hagan del servicio judicial una carrera.	Abierto	2	1 para San. Dgo. 1 para San Cristóbal
18.	2	Ortografía y Caligrafía para Alguaciles	Consolidar el uso de los elementos auxiliares de la escritura formal y propiciar la compresión y producción de las diferentes expresiones propias del trabajo cotidiano de los algunos propendiendo a mejorar la calidad del discurso escrito y hablado.	25	25	1 para San. Dgo. 1 para San Cristóbal
19.	5	Citaciones Judiciales y Extrajudiciales	Proporcionar a todos los almacenes técnicas y prácticas apropiadas en relación con sus funciones operativas actualizando sus habilidades y conocimientos con miras a aumentar la eficiencia en el trabajo que realizan.	30	4	4 para San. Dgo. 1 para San Cristóbal
20.	1	Formación de Mando Medio		25	90	Asistencia Docente 1 en Santo Domingo

## Región: Norte

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic.	Duración H/Clase	Observaciones
1.	1	Actualización Secretarial (Desarrollo Profesional de la Secretaría)	Actualizar conocimientos, técnicas y prácticas del área secretarial que redunden en un aumento de la eficiencia en el trabajo.	30	40	Auspició docencia INPHOTEP 1 en San. Dgo.
2.	4	Relaciones Humanas y Atención al Cliente	Al finalizar el curso, los participantes estarán en capacidad de valorar la importancia que tiene para sí mismo y para su institución proyectar una adecuada imagen institucional.	30	15	Auspició docencia INPHOTEP 1 en Santiago 1 en San. Fco. de Mac. 1 en La Vega 1 en Monasterio
3.	4	Técnicas de Expresión Oral (Oratoria)	Actualizar a los participantes sobre el manejo adequado de la expresión oral y las reglas modernas del discurso hablado.	30	15	Auspició docencia INPHOTEP 1 en Santiago 1 en San. Fco. de Mac. 1 en La Vega 1 en Monasterio
4.	4	Curso Taller sobre Inducción al Servicio Judicial	Proporcionar a los participantes las informaciones básicas que les permitan conocer de la estructura del Poder Judicial, sus funciones, régimen carcelario, ponerle a se satis, así como el rol y composi- ción específica de los distintos Departamentos Judiciales.	30	8	Auspició docencia INPHOTEP 1 en Santiago 1 en San. Fco. de Mac. 1 en La Vega 1 en Monasterio
5.	4	Microsoft Windows '98 y Word	Aufstrar a los participantes para que puedan conocer y dominar los aspectos fundamentales del Sistema Operativo Multitask "Windows '98", así como los aspectos	20	30	Auspició docencia INPHOTEP 1 en Santiago 1 en San. Fco. de Mac. 1 en La Vega 1 en Monasterio

No.	Cant. de Cursos	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic., H/Clase	Duración H/Clase	Observaciones
6.	4	Oriografía y Redacción	Consolidar el uso de los elementos auxiliares de la escritura formal y propiciar la comprensión y producción de las diferentes expresiones del discurso burocrático.	30	30	Audiencia docente INFOTEP I para Puerto Plata I para Costa I para La Vega I para Manabí
7.	4	Supervisión Efectiva	Dotar a los participantes de conocimientos y técnicas básicas que faciliten el aumento del rendimiento y la motivación de los Recursos Humanos bajo su dirección y responsabilidad.	20	20	Audiencia docente INFOTEP I en Santiago I en La Vega I en San José de Mac I en Monterrey
8.	1	Excel	Dejar a los participantes del conocimiento técnico necesario sobre uso y manejo del Software Excel y sus aplicaciones en la elaboración de cuadros y gráficos.	20	15	Audiencia docente INFOTEP I para Santiago
9.	3	Protocolo y Desarrollo Humano	Adiestrar e instruir al participante en torno a las normas y prácticas del comportamiento social del individuo, que se producen en respuesta a la necesidad de establecer una mejor forma de vivir y relacionarse con nuestros semejantes.	25	10	Audiencia docente INFOTEP I para Santiago I para La Vega
10.	4	Conferencia Magistral sobre Carrera Judicial	Orientar de manera general a los participantes en relación al escenario legal dominicano que incentiva las normas y prácticas necesarias para que los servidores judiciales sigan del servicio judicial una carrera.	Asistente	2	I para Santiago I para San José de Mac I para La Vega I para Manabí

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic.	Duración H/Clase	Observaciones
11.	7	Clasificaciones Judiciales y Extrajudiciales	Proporcionar a todos los almacenes técnicas y prácticas apropiadas en relación con sus funciones operativas actualizando sus habilidades y conocimientos con miras a aumentar la eficiencia en el trabajo que realizan.	30	6	2 Santiago 2 San Francisco de Macorís 2 La Vega 1 Monte Cristi

## Región: Sur

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic.	Duración H/Clase	Observaciones
1.	3	Relaciones Humanas y Atención al Cliente	Al finalizar el curso, los participantes estarán en capacidad de valorar la importancia que tiene para sí mismo y para su institución proyectar una adecuada imagen institucional.	30	15	Auspicia docencia INFOTEP para Neyba para Pekenes para San Juan de la Maguana
2.	2	Técnicas de Expresión Oral (Oratoria)	Actualizar a los participantes sobre el manejo adecuado de la expresión oral y las reglas modernas del discurso hablado.	30	15	Auspicia docencia INFOTEP para Barahona para San Juan de la Maguana

No. Curr.	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic.	Duración H/Clase	Observaciones
3. 2	Curso/Taller sobre Inducción al Servicio Judicial	Proporcionar a los participantes las informaciones básicas que les permitan conocer de la estructura del Poder Judicial, sus funciones, "árgimen normativo a su servicio, así como el rol y competencia específica de los distintos Departamentos Judiciales.	30	8	Auspició docencia INFOTEP para Barahona para San Juan de la Maguana
4. 2	Microsoft Windows '98 y Word	Ajustar a los participantes para que puedan conocer y dominar los aspectos fundamentales del Sistema Operativo Multusuario "Windows '98", así como los aspectos.	20	30	Auspició docencia INFOTEP para Barahona para San Juan de la Maguana
5. 2	Orografía y Redacción	Consolidar el uso de los elementos auxiliares de la escritura formal y propiciar la comprensión y producción de las diferentes expresiones del discurso burocrático.	30	30	Auspició docencia INFOTEP para Barahona para San Juan de la Maguana
6. 2	Supervisión Efectiva	Dotar a los participantes de conocimientos y técnicas básicas que faciliten el aumento del rendimiento y la motivación de los Recursos Humanos bajo su dirección y responsabilidad.	20	20	Auspició docencia INFOTEP para Barahona para San Juan de la Maguana
7. 2	Conferencia Magistral sobre Carrera Judicial	Orientar de manera general a los participantes en relación al estatuto legal dominicano que instituye las normas y prácticas necesarias para que los servidores judiciales hagan del Servicio judicial una carrera.	Abierto	2	Auspició docencia INFOTEP para Barahona para San Juan de la Maguana

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic. H/Clase	Duración H/Clase	Observaciones
8.	4	Citaciones Judiciales y Extrajudiciales	Proporcionar a todos los almaciles técnicas y prácticas apropiadas en relación con sus funciones operativas actualizando sus habilidades y conocimientos con miras a aumentar la eficiencia en el trabajo que realizan.	30	6	1 Barahona 1 San Cristóbal 1 San Juan de la Maguana

## Región: Este

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic. H/Clase	Duración H/Clase	Observaciones
1.	2	Relaciones Humanas y Atención al Cliente	Al finalizar el curso, los participantes estarán en capacidad de valorar la importancia que tiene para sí mismo y para su institución proyectar una adecuada imagen institucional.	30	15	Auspicia docencia INFOTEP 2 para Dpto. Judicial de San Pedro de Macoris
2.	2	Técnicas de Expresión Oral (Oratoria)	Actualizar a los participantes sobre el manejo adecuado de la expresión oral y las reglas modernas del discurso hablado.	30	15	Auspicia docencia INFOTEP 2 para Dpto. Judicial de San Pedro de Macoris

No. Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Partic. B/Clase	Duración H/Clase	Observaciones
3. 2	Curso/Taller sobre Inducción al Servicio Judicial	Proporcionar a los participantes las informaciones básicas que les permitan conocer de la estructura del Poder Judicial, sus funciones, régimen correspondiente a su status, así como el rol y composición específica de los distintos Departamentos Judiciales.	30	8	Auspició docencia INFOTEP 2 para Dpto. Judicial de San Pedro de Macoris.
4. 2	Microsoft Windows '98 y Word	Adestrar a los participantes para que puedan conocer y dominar los aspectos fundamentales del Sistema Operativo Multiusuario "Windows '98", así como los aspectos.	20	30	Auspició docencia INFOTEP 2 para Dpto. Judicial de San Pedro de Macoris
5. 2	Oriografía y Redacción	Consolidar el uso de los elementos auxiliares de la escritura formal y propiciar la comprensión y producción de las diferentes expresiones del discurso burocrático.	30	30	Auspició docencia INFOTEP 2 para Dpto. Judicial de San Pedro de Macoris
6. 2	Supervisión Efectiva	Dotar a los participantes de conocimientos y técnicas básicas que faciliten el aumento del rendimiento y la motivación de los Recursos Humanos bajo su dirección y responsabilidad.	20	20	Auspició docencia INFOTEP 1 para Dpto. Judicial de San Pedro de Macoris
7. 2	Conferencia Magistral sobre Carrera Judicial	Orientar de manera general a los participantes en relación al estatuto legal dominicano que instituye las normas y prácticas necesarias para que los servidores judiciales hagan del servicio judicial una carrera.	Abierta	2	Auspició docencia INFOTEP 2 para Dpto. Judicial de San Pedro de Macoris

No.	Cant./ Curso	Tipo de Tratamiento	Objetivo	No. Parte. H/Clase	Duración	Observaciones
8.	2	Citaciones Judiciales y Extrajudiciales	Proporcionar a todos los alguaciles técnicas y prácticas apropiadas en relación con sus funciones operativas actualizando sus habilidades y conocimientos con miras a aumentar la eficiencia en el trabajo que realizan.	30	6	1 San Pedro de Mac 1 La Romana e Higüey

**NOTA:**

La Suprema Corte de Justicia cubre los gastos diversos originados con ocasión de dichos cursos, relativos a viáticos, transporte, alojamiento y logística en general de los participantes según convenio vigente SCI-INPOTEP.

# **PARTE III**

Convenios de cooperación relacionados  
con capacitación suscritos por la  
Suprema Corte de Justicia

## 8. Convenio de Cooperación Técnica con la ONAP

Entre: De una parte la Suprema Corte de Justicia, institución que encabeza el Poder Judicial del Estado Dominicano, conforme a la Constitución de la República, con su domicilio y oficina principal en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, debidamente representada por su Presidente Dr. Jorge A. Subero Isa, dominicano, mayor de edad, casado, abogado, portador de la cédula de identidad y electoral No.001-0095918-8, y de la otra parte la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP), creada por la Ley No. 55 de noviembre de 1965, debidamente representada por su Director Nacional Dr. Raymundo Amaro Guzmán, dominicano, mayor de edad, abogado, casado, portador de la cédula de identidad y electoral No.001-0149610-7.

Considerando, que en su artículo 63, la Constitución de la República Dominicana consagra la autonomía administrativa y presupuestaria del Poder Judicial.

Considerando, que el artículo 67 en su numeral 4, faculta a la Suprema Corte de Justicia para "elegir los jueces de las Cortes de Apelación, del Tribunal de Tierras, de los Juzgados de Primera Instancia, de Instrucción, de Paz y sus suplentes, del Tribunal Contencioso-Tributario, los jueces de cualesquiera otros tribunales del orden judicial creados por la ley de conformidad a lo establecido en la Ley de Carrera Judicial", así como "crear cargos administrativos que sean necesarios para que el Poder Judicial pueda cumplir cabalmente las atribuciones que le confiere esta Constitución y las leyes"; y "nombrar todos los funcionarios y empleados que dependan del Poder Judicial"; excluyendo a los representantes del ministerio público.

Considerando, que, asimismo, la Ley No. 55 del 22 de noviembre de 1965, que instituye el Sistema Nacional de Planificación Económica, Social y Administrativa, y el Reglamento No. 81-94 de aplicación de la Ley de Servicio Civil y Carrera Administrativa, confieren a la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP), la facultad de realizar los estudios e implantaciones necesarios para racionalizar la organización administrativa y procedural de los organismos del Estado.

Considerando, que la Ley 14-91 de Servicio Civil y Carrera Administrativa y su Reglamento de Aplicación, confiere facultad a la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) para asesorar a los organismos autónomos y descentralizados del Estado en el diseño e implantación de sus políticas de administración de los recursos humanos.

Considerando, que el artículo 16 de la Ley Orgánica de la Suprema Corte de Justicia, No. 25-91 del 5 de octubre de 1991, dispone que "será competencia del Presidente de la Suprema Corte de Justicia la tramitación de todos los asuntos de naturaleza puramente administrativa".

Considerando, que la Suprema Corte de Justicia ante el cometido institucional que se le ha confiado, demanda, en busca de su eficiencia y del fortalecimiento de su institucionalidad, un reordenamiento administrativo, tanto en sus aspectos de organización estructural, procedural y de sistemas, como en lo referente a la administración de sus recursos humanos.

Considerando, que con tales propósitos la Suprema Corte de Justicia ha solicitado de la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP), el asesoramiento necesario para cumplir a cabalidad con los referidos cometidos institucionales.

**VISTAS:**

- La Constitución de la República;
- La Ley de Organización Judicial No. 821 de noviembre de 1927 y sus modificaciones;
- La Ley 14-91 del Servicio Civil y Carrera Administrativa, de fecha 20 de mayo de 1991, y su Reglamento de Aplicación 81-94 del 29 de marzo de 1994;
- La Ley No. 55 del 2 de noviembre de 1965 que instituye el Sistema Nacional de Planificación Económica, Social y Administrativa de la República; y
- La Ley No. 25-91 Orgánica de la Suprema Corte de Justicia, del 5 de octubre de 1991 y sus modificaciones;

**HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

**PRIMERO:** La Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP), se compromete por el presente convenio a prestar la debida asesoría técnica a la Suprema Corte de Justicia, para la revisión, actualización y adecuación de su estructura administrativa, incluyendo los aspectos procedimentales de los sistemas y controles financieros y administrativos que permitan a ese organismo hacer efectivas las disposiciones constitucionales que consagran su autonomía presupuestaria y administrativa, así como la implementación de los sistemas y subsistemas necesarios para implantar la carrera judicial.

**SEGUNDO:** En virtud de lo enunciado en el artículo que antecede, la ONAP queda obligada a:

- a) Diseñar los instrumentos jurídicos-administrativos necesarios para la implantación de las autonomías administrativa y presupuestaria previstas en la Constitución, a favor del Poder Judicial,

- b) Diseñar el Reglamento del Régimen Estatutario del personal administrativo que incluya los sistemas de reclutamiento, selección y promoción y otros requeridos para una efectiva administración de personal público. Al mismo tiempo, como instrumento de soporte técnico al sistema de administración de recursos humanos del Poder Judicial, la ONAP se compromete a elaborar el Manual de Clasificación de Cargos y Remuneración correspondiente.
- c) Colaborar en el diseño de un Registro mecanizado de los jueces y demás servidores judiciales con la finalidad de que la Suprema Corte de Justicia cuente con datos e informaciones actualizados relativos a la educación, años en servicio, composición familiar y otras referencias relevantes de todos los servidores del Poder Judicial.
- d) Preparar el debido Manual de Organización Administrativa de la Suprema Corte de Justicia, una vez que sus recomendaciones hayan sido aprobadas por el alto tribunal de justicia.

**TERCERO:** Para la realización de los estudios e implantaciones referidos en las cláusulas que anteceden, la ONAP queda obligada, en virtud del presente convenio, a poner a disposición de la Suprema Corte de Justicia su personal profesional, técnico y de apoyo administrativo, en las áreas de trabajo mencionadas.

**CUARTO:** La ejecución y realización de las tareas a que se obliga la ONAP descritas en la cláusula SEGUNDA del presente acuerdo, especialmente las que confieren a los instrumentos normativos relacionados con la autonomía presupuestaria y administrativa del Poder Judicial, así como con los sistemas y subsistemas que implica la Carrera Judi-

cial, y la administración de recursos humanos se realizará en coordinación y de común acuerdo con la Suprema Corte de Justicia a través del equipo técnico que componga la contraparte que representará a dicho alto tribunal con el presente acuerdo, conforme se describe más adelante.

**Párrafo:** El cumplimiento de las previsiones contenidas en el artículo anterior se realizará teniendo en cuenta la búsqueda del consenso, sin desmedro del respeto absoluto a los criterios técnicos, legales y administrativos que rijan la materia de que se trate.

**QUINTO:** Para los fines del presente acuerdo la Suprema Corte de Justicia queda obligada a:

- a) Ofrecer facilidades físicas para alojar al grupo de trabajo de la ONAP, a ofrecerle transporte, suministro de material de oficina y equipos de trabajo, así como el personal de apoyo imprescindible.
- b) Designar una contraparte de trabajo que, junto con los analistas y supervisores de la ONAP, realizará los estudios, investigaciones y encuestas de lugar. Asimismo, el organismo jurisdiccional designará uno de sus funcionarios como enlace con la ONAP. El funcionario de enlace, juntamente con la Dirección de la ONAP, elaborará un calendario de trabajo con el debido cronograma de cada actividad necesaria para el diseño de los instrumentos de que trata este convenio.
- c) Cubrir los gastos de dietas y horas extraordinarias de trabajo del personal de ONAP y honorarios de cualquier consultor externo que a juicio de la ONAP y la Suprema Corte de Justicia, haya necesidad de contratar.

**SEXTO:** La Suprema Corte de Justicia y la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) de común acuerdo determinarán las áreas prioritarias para la ejecución de las tareas a que se contrae el presente acuerdo.

**SEPTIMO:** En interés de crear las bases para alcanzar de manera óptima los propósitos perseguidos por las instituciones firmantes, la Oficina Nacional de Administración y Personal (ONAP) y la Suprema Corte de Justicia de manera conjunta, organizarán programas para el entrenamiento de los recursos humanos del Poder Judicial en el manejo e implementación de las normas, estatutos y procedimientos que serán diseñados en cumplimiento del presente acuerdo.

**OCTAVO:** El diseño y adecuación de las normas, estructuras y procedimientos de que se trata en el presente acuerdo será desarrollado durante un periodo que no deberá exceder de seis (6) meses a partir de la firma del mismo.

Hecho y firmado de buena fe, en dos (2) originales del mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana a los dos (2) días del mes de enero del año Mil Novecientos Noventa y Ocho (1998).

Por la Suprema Corte de Justicia

\_\_\_\_\_  
Presidente

Dr. Jorge A. Subero Isa  
Presidente

Por la Oficina Nacional de  
Administración y Personal

\_\_\_\_\_  
Director

Dr. Raymundo Amaro Guzmán  
Director

## 9. Convenio de cooperación suscrito con el INFOTEP.

Entre: De una parte, el Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP), Organismo Autónomo del Estado, Investido de personalidad jurídica por la Ley No. 116, del 16 de enero de 1980, con su domicilio social establecido en la calle Paseo de Ferreteros No. 3, Ensanche Miraflores, Santo Domingo, D. N.; representado legalmente por su Directora General, la Dra. Arlette Valdez Aguasvivas dominicana, mayor de edad, soltera, abogada, portadora de la cédula de identidad y electoral No.001-0007754-4, domiciliada y residente en la ciudad de Santo Domingo, D. N. quien en lo adelante, para los fines y consecuencias de este acto, se denominará INFOTEP.

De la otra parte, La Suprema Corte de Justicia, con sus oficinas situadas en El Centro de los Héroes, en la 2da. Planta del Palacio de Justicia, sito en la calle Hipólito Herrera, La Feria, de esta ciudad, debidamente representada por su Presidente Dr. Jorge A. Subero Isa, dominicano, mayor de edad, casado, domiciliado y residente en esta ciudad, portador de la cédula de identidad y electoral No.001-0095918-8 quien en lo que sigue del presente acto se denominará la Suprema Corte De Justicia.

Atendido, a que INFOTEP, organismo autónomo de carácter no lucrativo y patrimonio propio, está encargado por la Ley No.116, de regir el Sistema Nacional de Capacitación, perfeccionamiento, especialización y reconversión de los trabajadores.

Atendido, a que INFOTEP, mantiene actualmente vínculos de colaboración con organismos e instituciones nacionales e internacionales, tendentes a propiciar el desarrollo de la Formación Profesional en el país,

Atendido, a que el necesario incremento de la eficiencia requiere que la fuerza laboral sea capacitada en los oficios y ocupaciones vigentes en los distintos niveles del empleo, a través de procesos formativos continuados, sistemáticos y permanentes.

Atendido, a que la Suprema Corte de Justicia es un organismo del Estado Dominicano que busca desarrollar acciones integrales para el fortalecimiento institucional y a través de la capacitación y adiestramiento de su personal mejorar el servicio judicial nacional.

Atendido, a que tanto la Suprema Corte de Justicia como INFOTEP entienden que para alcanzar un mejor desarrollo y eficiencia del servicio judicial es determinante la capacitación y el adiestramiento en servicio de los Recursos Humanos.

#### VISTO:

- 1) El Art. 5, ordinales 1º, 2º, 5º, 6º, 7º y 8º de la Ley No. 116 del 16 de enero 1980, que crea INFOTEP.

Por tanto, en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente convenio, con igual valor y efecto jurídicos, las partes en forma libre y voluntaria.

#### HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

**PRIMERO:** INFOTEP y la Suprema Corte de Justicia, por medio del presente acto, convienen crear un programa dirigido a ofrecer servicios de capacitación y adiestramiento a todo el personal que integra los Tribunales, en el territorio nacional.

**SEGUNDO:** El contenido didáctico de los cursos y otras actividades académicas a impartir, así como de la asistencia

técnica a ofrecer, serán determinados por INFOTEP y La Suprema Corte de Justicia, previo estudio de detección de las necesidades de los tribunales. La Suprema Corte de Justicia tendrá la responsabilidad de coordinar y organizar seminarios, talleres, cursos y demás actividades educativas.

**Parrafo:** Los Cursos, Talleres Seminarios u otras actividades formativas dirigidas a los Recursos Humanos del Poder Judicial se regirán de acuerdo con la lista de dichos cursos programados de manera regular por el INFOTEP sin exclusión de aquellos cursos no contemplados en dicha programación pero que hayan sido definido previamente de alto interés para la Suprema Corte de Justicia.

**TERCERO:** INFOTEP y la Suprema Corte de Justicia, establecerán conjuntamente un Plan de Trabajo y un Presupuesto en donde se especificarán las responsabilidades de las partes con miras al logro de los objetivos del presente convenio y de ambas entidades.

**CUARTO:** El presupuesto a que se refiere la cláusula anterior, se elaborará con base a los criterios. Responsabilidades y compromisos económicos derivados de la asignación de instructor y aula por parte del INFOTEP en cada curso y de la Suprema Corte de Justicia sólo la programación, coordinación, asignación de material de apoyo y logística en sentido general fundamentales para el buen funcionamiento de las actividades de formación objeto del presente acto.

**QUINTO:** INFOTEP y la Suprema Corte de Justicia, supervisaran, analizarán y auditaran el desarrollo del presente Convenio, a fin de garantizar el éxito del mismo, mediante la comprobacion de que real y efectivamente se están cumpliendo los propósitos perseguidos.

**SEXTO:** Queda convenido entre las partes que cualquier

otra obligación o responsabilidad que genere el inicio de este programa será decidida por una comisión integrada por dos (2) representantes de cada una de las instituciones firmantes, seleccionados por el órgano de dirección correspondiente.

**SEPTIMO:** El presente convenio tendrá una duración indefinida y entrará en vigencia a partir de su firma. Sin embargo, podrá ser rescindido por una de las partes, debiendo en este caso la parte que ejerce esta facultad, comunicarlo por escrito a la otra parte con tres (3) meses de antelación.

En tal caso, las acciones formativas y la asistencia técnica que estén en proceso de ejecución deberán ser concluidas.

Hecho y firmado de buena fe, en dos (2) originales de un mismo tenor y efecto, uno para cada una de las partes, en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los días del mes de del año Mil Novecientos Noventa y Ocho (1998).

Por Infotep:

Por la Suprema Corte de Justicia:

**Dra. Arlette Valdez Aguasvivas**  
Directora General

**Dr. Jorge A. Subero Isa**  
Juez Presidente

# **PARTE IV**

Anexo



**Suprema Corte de Justicia  
Departamento de Capacitación**

- 10. Cuestionario para detectar necesidades de adiestramiento y capacitación para el personal administrativo de los tribunales para fines de programación de actividades.**

**I. Identificación del Tribunal u Oficina Judicial:**

1. Dirección: \_\_\_\_\_
2. Teléfono: \_\_\_\_\_
3. ¿Cuántos empleados tiene el Tribunal u Oficina?  
\_\_\_\_\_
4. ¿Qué cargo tiene usted? \_\_\_\_\_
5. ¿Cuánto tiempo tiene laborando para este Tribunal u Oficina?  
\_\_\_\_\_
6. ¿Cuánto para el Poder Judicial?  
\_\_\_\_\_
7. ¿Realiza usted las funciones para lo cual fue nombrado?:  Si  No  
\_\_\_\_\_
8. Si no, ¿Cuál debería ser su cargo?  
\_\_\_\_\_

**II. Nivel académico:**

1. Señale el nivel de preparación que usted tenga
  - Sabe leer y escribir.
  - Tiene aprobado el nivel primario.

- Tiene aprobado el nivel secundario.  
— Tiene aprobado el nivel universitario.
2. Señale cuál carrera universitaria tiene aprobada o nivel que se encuentra actualmente.
3. Señale los cursos de adiestramiento que haya recibido
4. ¿Ha participado en alguna actividad de capacitación organizada por la Suprema Corte de Justicia?  
— Sí      No  
Si la respuesta es Sí, ¿Cuál actividad, duración y en qué año?
5. Indique en qué necesita desarrollar habilidades, ampliar conocimientos y/o mejorar actitudes que le permiten desarrollar con mayor eficiencia su trabajo.
6. Sugerencias para mejorar el funcionamiento de su área laboral.

**III. De los tipos de cursos señalados a continuaciones señale con un número del 1 al 4 según la escuela de necesidad de dichos cursos para usted o para el tribunal.**

1. Es sumamente necesario para mí.
2. Considero que tengo cierto dominio en esta área y no necesito mucha capacitación.
3. No necesito ninguna capacitación adicional en esa área.
4. No es necesario para mí pero sí para otros empleados del Tribunal.

- \_\_\_\_ Actualización secretarial.
- \_\_\_\_ Técnicas de expresión oral.
- \_\_\_\_ Redacción moderna de informes técnicos.
- \_\_\_\_ Metodología investigación científica.
- \_\_\_\_ Correo electrónico e Internet.
- \_\_\_\_ Técnicas Gerenciales.
- \_\_\_\_ Planificación Administrativa.
- \_\_\_\_ Relaciones Humanas/Servicio al Pùblico.
- \_\_\_\_ Régimen Etico y Disciplinario.
- \_\_\_\_ Actas de audiencia: procedimiento completo.
- \_\_\_\_ Sentencia: Procedimiento completo.
- \_\_\_\_ Providencias Calificativas: Procedimiento completo.
- \_\_\_\_ Autos: Diferentes Procedimientos.
- \_\_\_\_ Técnicas de Interrogatorio.
- \_\_\_\_ Derecho Constitucional.
- \_\_\_\_ Conferencia Magistral sobre la Carrera Judicial.
- \_\_\_\_ Ortografía y Redacción.
- \_\_\_\_ Técnicas Modernas de Archivo.
- \_\_\_\_ Alta Gerencia.
- \_\_\_\_ Windows '98 y Word.
- \_\_\_\_ Técnicas Gerenciales.
- \_\_\_\_ Desarrollo Gerencial.
- \_\_\_\_ Etiqueta y Protocolo.
- \_\_\_\_ Derecho Administrativo.
- \_\_\_\_ Organización Métodos Judic.

**III.1. De los cursos señalados arriba indique cuáles son los dos primeros que usted quiere recibir:**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_

#### OBSERVACIONES Y COMENTARIOS

Escriba aquí cualquier otro juicio que a su entender completa los criterios antes expuestos.

---

---

Use hojas adicionales si es necesario.